



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

PROCÈS-VERBAUX SÉANCES ORDINAIRES 2007

16 janvier 2007 - extraordinaire

Janvier 2007

13 février 2007 - extraordinaire

Février 2007

Mars 2007

10 avril 2007 - extraordinaire

Avril 2007

8 mai 2007 - extraordinaire

Mai 2007

12 juin 2007 - extraordinaire

Juin 2007

Août 2007

Septembre 2007

Octobre 2007

Novembre 2007

Séance annuelle d'organisation - Décembre 2007

Décembre 2007



SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 16 JANVIER 2007

École secondaire catholique

La Citadelle de Cornwall

à 22 h 55

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

M^{me} Georgette Sauvé préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Martial Levac, président

M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente

M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

M. Roger Chartrand

M. André-Paul Lalonde

M. Jean Lemay

M. Michel Pilon

M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire

M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance

M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier

M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation

M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation

M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

- M^{me} Geneviève Deschamps, conseillère-élève

motivées :

- M^{me} Sarah Robichaud, conseillère-élève

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M. Roger T. Villeneuve, conseiller scolaire.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 07-01-4560 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-01-4561 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que les absences motivées des conseillères-élèves Geneviève Deschamps et Sarah Robichaud, soient autorisées. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTION À L'ÉTUDE - Aucune

F- QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 26 à 29.

RÉSOLUTION N° 07-01-4562 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 56. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-01-4571 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptée à huis clos, qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Guy Brisson au Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques, dès qu'il sera remplacé dans ses fonctions au sein du CSDCEO jusqu'à la fin juin 2007, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Josée Lortie à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de l'article 22.1 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier élémentaire, à compter du 1^{er} février 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Lyne Levac-Poirier à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de l'article 22.1 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier élémentaire, à compter du 2 avril 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de Colette Boyer à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de l'article 23.2 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier secondaire, pour la période du 30 janvier 2007 jusqu'à la fin de l'année scolaire en cours. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-02-07, *Nominations à des postes de responsabilités et nouvelles affectations*, tel que présenté. » ».

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 heures.

Georgette Sauvé, vice-présidente

Roger Paul, directeur de l'éducation et
secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 30 JANVIER 2007

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures. Le président, Martial Levac, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

- M^{me} Geneviève Deschamps
- M^{me} Sarah Robichaud

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M. Gary Hoffman, de la firme de vérificateurs Deloitte & Touche s.r.l.
M. Gérald Pilon, représentant de l'AEFO - unité Est catholique
M^{me} Carole Taillon, chef comptable par intérim

Ainsi qu'un élève.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M^{me} Sergine Rachelle Bouchard.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 07-01-4579 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations aux personnes présentes.

Il souligne ensuite les différents événements auxquels il a participé :

- réunion des présidences des conseils scolaires avec la Ministre de l'éducation (14 décembre 2006);
- participation au spectacle *Citashow* de l'École secondaire catholique La Citadelle (16 décembre);
- participation à des spectacles de Noël : ÉÉCC (18 décembre), É.É.C. Saint-Isidore (20 décembre);
- rencontre avec M. Réjean Rouleau, de la *Commission de formation de l'Est ontarien*, concernant la Foire des carrières 2007 (19 décembre 2006);
- rencontre avec *Le Phénix* (19 décembre 2006);
- rencontre avec la vice-présidente du Conseil au sujet de la formation des comités du Conseil pour l'année 2007 (20 décembre 2006);
- participation à une session de travail avec les *Services aux enfants et adultes de Prescott Russell* - projet « Une communauté ensemble » (25 janvier 2007);
- conférence de presse de la Cité Clarence-Rockland, au Club de golf de l'Outaouais, « Bâtir le coeur de notre communauté » (partenariat CSDCEO, Cité de Clarence-Rockland et YMCA) (26 janvier 2007);
- participation à une formation « Développement et paix » portant sur le Carême 2007 (27 janvier 2007);
- conférences téléphoniques de l'AFOCSC (25 et 29 janvier 2007); et

(1) Président du Conseil - (suite)

- participation à une rencontre de la municipalité de La Nation avec le surintendant des affaires et trésorier (informations concernant le projet pour l'École élémentaire catholique Saint-Viateur de Limoges) (29 janvier 2007).

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », le directeur de l'éducation et secrétaire félicite M. Benoît Lalonde, élève de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, qui s'est vu remettre la bourse de mérite *Garfield Weston*, d'une valeur de 4 000 \$. M. Lalonde a été choisi pour son engagement communautaire, ses capacités de leadership, son intérêt à l'innovation et son rendement académique. Il fût également récipiendaire de la bourse du *Sommet de l'excellence de la Reine Elizabeth II*.

(3) Conseillères-élèves

Les conseillères-élèves Geneviève Deschamps et Sarah Robichaud énumèrent et commentent les différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles au cours des mois de décembre et de janvier derniers.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 12 décembre 2006

RÉSOLUTION N° 07-01-4580 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 12 décembre 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 16 janvier 2007

RÉSOLUTION N° 07-01-4581 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 16 janvier 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORTS DE COMITÉS

(1) C.C.E.D., 21 décembre 2006

RÉSOLUTION N° 07-01-4582 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 21 décembre 2006. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 16 janvier 2007

RÉSOLUTION N° 07-01-4583 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 16 janvier 2007. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-01-4584 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-04-2006-2007, *Aménagement linguistique*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-01-4585 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse un montant équivalent à 2,00 \$ par élève du palier secondaire, selon les inscriptions en date du 31 octobre 2006, à titre de cotisation à la *Fédération de la jeunesse franco-ontarienne* (FESFO), pour l'année scolaire 2006-2007. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 16 janvier 2007 - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-01-4586 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la formation des comités pour l'année 2007, telle que présentée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-01-4587 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-03-2006-2007, *Promotion des écoles du CSDCEO*, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Comité de participation des parents, 22 janvier 2007

RÉSOLUTION N° 07-01-4588 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du *Comité de participation des parents*, tenue le 22 janvier 2007, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-01-4589 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à rédiger un sondage qui sera approuvé par le président du *Comité de participation des parents* et envoyé à tous les conseils d'école, afin de connaître leurs priorités dans le contexte des projets soumis au *Bureau de participation des parents*. »

Adoptée

Un membre demande si le *Comité de participation des parents* est mandaté par le gouvernement de l'Ontario. Le directeur de l'éducation et secrétaire indique que l'existence du comité a été demandée par le ministère de l'Éducation, mais qu'il ne figure pas dans la *Loi sur l'éducation*.

(3) Comité de participation des parents, 22 janvier 2007 - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-01-4590 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise l'administration à offrir des formations aux conseils d'école au nom du *Comité de participation des parents*. »

Adoptée

(4) C.C.E.D., 18 janvier 2007

RÉSOLUTION N° 07-01-4591 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 18 janvier 2007. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Centraide 2006

Le directeur de l'éducation mentionne que suite à une campagne de sensibilisation auprès des membres du personnel du Conseil, le CSDCEO a remis la somme de 6 038 \$ à Centraide en décembre dernier. Il ajoute que cette somme sera distribuée par l'organisme, en fonction des besoins les plus urgents, dans les communautés.

(2) Visite de Mgr Paul-André Durocher au bureau central

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe les membres que le 18 janvier dernier, les membres du personnel du bureau central du Conseil ont participé à une célébration de la Parole, animée par Mgr Paul-André Durocher. Mgr Durocher a ensuite entretenu les membres du personnel sur la raison d'être des écoles catholiques de langue française et la mission de chacun et chacune envers l'éducation des jeunes qui nous sont confiés.

Il ajoute que ce rassemblement se voulait un suivi à la rencontre des cadres francophones catholiques, qui s'était déroulée à Toronto, les 14 et 15 novembre derniers.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)
(3) Brian St-Pierre s'illustre à Contact Ontariois

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne avec fierté que Brian St-Pierre, conseiller pédagogique pour le Conseil, s'est illustré lors du 26^e rassemblement de Contact Ontariois, à Ottawa. Il ajoute que Brian, nommé lauréat du Prix Inspiration, a été désigné comme « Coup de foudre » par les diffuseurs scolaires de Réseau Ontario, reconnaissance qui lui permettra d'entreprendre une tournée « Coup de foudre », dans l'ensemble du réseau scolaire. Il termine en rappelant aux membres que Réseau Ontario est un réseau de diffusion des arts de la scène de l'Ontario français.

À la suite de cette annonce, un membre suggère de soumettre le nom de Brian St-Pierre dans le cadre du Prix du premier ministre pour l'excellence en enseignement.

Un membre profite de ce moment pour informer ses collègues que c'est à l'École élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefaivre que se tiendra, en mars prochain, la finale régionale de la Dictée P.G.L., pour la région de l'est de l'Ontario.

RÉSOLUTION N° 07-01-4592 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION
(1) États financiers 2005-2006

Le surintendant des affaires et trésorier souligne la présence dans la salle de M^{me} Carole Taillon, chef comptable par intérim. Il invite ensuite M. Gary Hoffman, de la firme de vérificateurs Deloitte & Touche s.r.l., à s'avancer afin de présenter aux membres du Conseil et de commenter les états financiers du CSDCEO, pour l'exercice se terminant le 31 août 2006. Ce dernier passe alors en revue les différentes données que l'on retrouve dans les états financiers et répond aux questions des membres.

M. Hoffman termine en mentionnant qu'il n'a pas de *Lettre de recommandation* à remettre au président du Conseil, cette année. Le surintendant des affaires et trésorier ajoute que les états financiers seront disponibles sur le site Web du Conseil, très prochainement.

Le président de l'assemblée remercie M. Hoffman pour sa présentation.

(1) États financiers 2005-2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-01-4593 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA9 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les états financiers de 2005-2006. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-01-4594 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les États financiers du Conseil pour l'année scolaire 2005-2006 - Rapport des vérificateurs. »

Adoptée

(2) Budget révisé 2006-2007

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport de cheminement joint à l'ordre du jour, qui explique les éléments qui auront une incidence sur le budget 2006-2007 du Conseil.

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne que les annonces de subventions pour la prochaine année scolaire devraient être faites en mars prochain, ce qui facilitera l'élaboration du budget.

RÉSOLUTION N° 07-01-4595 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA10 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur le budget révisé 2006-2007. »

Adoptée

(3) Demande de l'École secondaire catholique de Casselman

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux fait part aux membres d'une demande reçue de l'École secondaire catholique de Casselman, afin de pouvoir servir des boissons alcoolisées lors d'un super-spectacle VIP, organisé dans le cadre de la dernière représentation du spectacle *Caféthèque 2007*.

(3) Demande de l'École secondaire catholique de Casselman - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-01-4596 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachel Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise l'École secondaire catholique de Casselman à servir des boissons alcoolisées lors du souper-spectacle VIP, dans le cadre de la dernière présentation du spectacle *Caféthèque 2007*, qui aura lieu le 3 mars 2007, dont les profits serviront à l'achat de nouveaux équipements pour la Caféthèque. »

Adoptée

(4) Transfert des élèves de 7^e et 8^e années de l'École élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville à l'École secondaire catholique de Casselman

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui informe les membres d'une rencontre prévue avec les parents des élèves fréquentant l'École élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville, afin de leur proposer de transférer au nouveau pavillon de l'École secondaire catholique de Casselman (ÉSCC), dès cette année, les élèves actuellement inscrits en 7^e et 8^e années, ou d'effectuer le transfert seulement en septembre 2007. Il ajoute qu'au moment de cette rencontre, il sera également question de la dotation du personnel enseignant à cette école en septembre prochain et de l'établissement d'un centre de formation à l'École élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-01-4597 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à rencontrer les parents de l'École élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville, pour leur présenter les orientations du Conseil à l'égard du transfert des élèves de 7^e et 8^e années à l'École secondaire catholique de Casselman, le processus de dotation de 2007-2008 et le déménagement du centre de formation, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA12 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(5) Transfert des élèves de 7^e et 8^e années de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie à l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui se veut un compte rendu de la rencontre avec les parents de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault, le 13 décembre 2006. Il mentionne également une pétition qui lui a été remise à ce moment-là, qui demande que le transfert des élèves de 7^e et 8^e années soit retardé d'une période de huit ans. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-01-4598 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement conjoint 2006-2007:SA7 du surintendant des affaires et trésorier et du surintendant de l'éducation Major, portant sur le transfert des élèves de 7^e et 8^e années de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie à l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, incluant la pétition qui accompagne ledit rapport. »

Adoptée

(6) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 07-01-4599 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 2 206 308,91 \$ et les transactions bancaires au montant de 11 987 124,07 \$ pour un total de 14 193 432,98 \$ pour le mois de décembre 2006, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président du Conseil rappelle aux conseillers et conseillères scolaires l'Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC, qui aura lieu les 16, 17 et 18 février 2007. Il mentionne également qu'une messe sera célébrée à la fin du congrès, au cours de laquelle une chorale de Penetanguishene offrira une prestation et invite ses collègues à y participer.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre du Conseil informe ses collègues du voeu émis par un élève de l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien de North Lancaster, affligé par la maladie, qui aimerait recevoir le plus grand nombre possible de cartes de souhaits pour son anniversaire, en mai prochain.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-01-4600 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. **MÉO**
Lettre de la ministre de l'Éducation Kathleen Wynne, concernant le processus d'embauche pour combler les postes de direction de l'éducation ou ceux d'agentes et d'agents de supervision
 - 1.1 Communiqués
 - a) *Le gouvernement McGuinty relance l'éducation artistique*
 - b) *Le gouvernement McGuinty facilite la participation des parents à l'éducation de leurs enfants*
 - c) *Le gouvernement McGuinty investit dans une nouvelle stratégie pour améliorer le rendement des élèves autochtones*
 - d) *Le gouvernement McGuinty investit dans de nouvelles écoles*
 - e) *Le gouvernement McGuinty lance la Banque de ressources éducatives*
 - f) *Le bilinguisme donne un atout aux élèves*
2. **Autres**
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Lettre de sympathie, décès d'une élève
 - 2.3 De l'ACELF - 15^e Semaine nationale de la francophonie, mars 2007
 - 2.4 De M. Mauril Bélanger, député d'Ottawa-Vanier - 150^e anniversaire du Canada en 2017
 - 2.5 Du Conseil scolaire - communiqué : *C'est le temps d'inscrire votre enfant à l'école pour septembre 2007*
 - 2.6 Du Conseil scolaire - communiqué : *La fierté se lisait dans leurs yeux! Les élèves de 7^e et de 8^e années emménagent dans leur nouveau pavillon intermédiaire, à l'École secondaire catholique de Casselman*
 - 2.7 Du Conseil scolaire - communiqué : *Six nouvelles classes pour les élèves de Sainte-Trinité! Des rénovations à l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland permettent d'éliminer les classes mobiles.*
 - 2.8 Note de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le comité Apprentissage parallèle. »

Adoptée

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)

Le directeur de l'éducation et secrétaire fournit des explications supplémentaires en ce qui a trait à la lettre de la Ministre au sujet du processus d'embauche pour combler les postes de direction de l'éducation ou ceux d'agentes et d'agents de supervision dont le recrutement devra se faire à l'échelle nationale.

En rapport avec la pièce P-2.4, un membre invite les gens à suggérer au gouvernement canadien, différentes façons de souligner le 150^e anniversaire du Canada, qui sera célébré en 2017. Elle suggère aussi que des activités soient organisées dans les classes pour sensibiliser les élèves à l'effet que cette année, on célèbre le 140^e anniversaire du Canada.

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 30 à 34.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-01-4601 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-02 concernant les embauches, les démissions, les nominations à des postes de responsabilité et la suppléance à long terme, tel que présenté. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Mélanie Lyne Larocque au *Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques*, projet FARE-EST, à compter du 22 février 2007, jusqu'à la fin juin 2007, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 15.

Martial Levac, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 13 FÉVRIER 2007

École secondaire catholique

La Citadelle de Cornwall

à 22 h 20

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

M^{me} Georgette Sauvé préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Martial Levac, président

M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente

M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

M. Jean Lemay

M. Michel Pilon

M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire

M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance

M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier

M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation

M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation

M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

M^{me} Geneviève Deschamps, conseillère-élève

M^{me} Sarah Robichaud, conseillère-élève

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

- M. Roger Chartrand, conseiller scolaire

motivées :

- M. André-Paul Lalonde, conseiller scolaire

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M^{me} Georgette Sauvé.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 07-02-4602 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachel Bouchard

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-02-4603 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachel Bouchard

« Que les absences motivées des conseillers scolaires Roger Chartrand et André-Paul Lalonde, soient autorisées. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTION À L'ÉTUDE

a) Demande de dérogation au règlement 444/98 pour Rockland

Le surintendant des affaires et trésorier explique la raison motivant une dérogation au règlement 444/98 pour le projet de construction sur le terrain de l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland, en partenariat avec la Cité de Clarence-Rockland. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-02-4604 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que la séance se poursuive au delà de 22 h 30. »

Adoptée

a) Demande de dérogation au règlement 444/98 pour Rockland - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-02-4605 :

- Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien participe au projet du Complexe récréatif et culturel de la Cité de Clarence-Rockland à titre de partenaire privilégié;
- Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reconnaît que ledit partenariat permettra à ses élèves de profiter d'infrastructures modernes et appropriées;
- Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien consent à établir avec la Cité de Clarence-Rockland une entente de partage des installations qui prévoira un bail pour le fonds de terre sur lequel le Complexe récréatif et culturel sera construit et identifié comme étant les parties 1, 2 et 4 sur le plan proposé ci-joint;
- Attendu que le Règlement 444/98 fait en conformité avec la *Loi sur l'éducation* prévoit qu'aucun conseil scolaire ne puisse aliéner de quelque façon un bien-fonds ou une partie d'un bien-fonds sans l'avoir offert à d'autres conseils scolaires ou institutions prescrits;
- Attendu que le ministère de l'Éducation a confirmé qu'une résolution entérinée par le Conseil en vertu de l'article 194. (3) b) est nécessaire pour pouvoir permettre la possibilité d'une dérogation au processus prescrit par le Règlement 444/98 pour ainsi permettre au Conseil de négocier et de conclure une entente avec la Cité de Clarence-Rockland;
- Attendu que le ministère de l'Éducation a démontré un intérêt favorable envers le projet.

Il est donc :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Qu'en conformité avec l'article 194. (3) b) de la *Loi sur l'éducation*, le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien établisse un bail avec la Cité de Clarence-Rockland pour le terrain identifié comme étant les parties 1, 2 et 4 sur le plan proposé ci-joint, faisant partie du site de l'École secondaire catholique L'Escale à Rockland, car cette location constituera une mesure raisonnable en vue d'offrir des installations adéquates aux élèves, et mandate l'administration à soumettre au ministère de l'Éducation la documentation nécessaire à l'obtention de son approbation pour finaliser ledit bail. »

Adoptée

F- QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 51 à 53.

RÉSOLUTION N° 07-02-4606 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 34. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-02-4611 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos, qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Lucie L. Levere auprès du Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario, à compter du 19 février 2007 jusqu'au 5 juin 2007, à raison de trois jours par semaine, et ce, selon l'article 32.12.3 de la convention collective de la FEÉSO. » ».

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 heures.

Georgette Sauvé, vice-présidente

Roger Paul, directeur de l'éducation et
secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 27 FÉVRIER 2007
Bureau central, à L'Orignal
à 20 heures
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures. Le président, Martial Levac, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

- M^{me} Geneviève Deschamps

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence
motivée :

- M^{me} Sarah Robichaud, conseillère-élève

Auditoire : M. Robert Byham, directeur, École secondaire catholique régionale de Hawkesbury
M. Michel Jean-Vézina, directeur adjoint, École élémentaire catholique Elda-Rouleau, Alexandria
M. Denis Lanthier, directeur adjoint, École secondaire catholique régionale de Hawkesbury
M^{me} Jacynthe Levac, directrice, École élémentaire catholique Sainte-Félicité, Clarence Creek
M. Stéphane Maisonneuve, directeur adjoint, École secondaire catholique régionale de Hawkesbury
M^{me} Christine Pageau, directrice adjointe, École secondaire catholique régionale de Hawkesbury
M. Gérard Pilon, AEFO
M. Rodrigue St-Jean, MEO
M. François Turpin, MEO
M^{me} Nancy Turpin, conseillère pédagogique

B - PRIÈRE

La prière est récitée par la conseillère-élève, Geneviève Deschamps.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 07-02-4621 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-02-4622 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'absence motivée de la conseillère-élève, Sarah Robichaud, soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations aux personnes présentes et demande d'excuser l'absence du surintendant des affaires et trésorier qui assiste à une rencontre à l'École élémentaire catholique Sainte-Thérèse de Cornwall.

Il mentionne ensuite les différents événements auxquels il a participé :

- comité de construction, écoles de Casselman (8 février 2007);
- déjeuner-conférence à l'Université d'Ottawa : *Changer le trajet d'une entreprise mondiale* (8 février 2007);
- rencontre avec le député provincial Jean-Marc Lalonde concernant différents dossiers : planification stratégique, présentation du rapport annuel, identification des électeurs (le double défaut), dossiers de construction à Casselman et Rockland, concept des écoles secondaires de la 7^e à la 12^e année et la reconnaissance des quatre systèmes scolaires (13 février 2007);
- rencontre des intervenants francophones à Toronto : procureur général et ministère de la Justice (14 et 15 février 2007);
- réunion du CA de l'AFOCSC à Toronto (16 février 2007);
- Congrès et Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC (16, 17 et 18 février 2007);
- réunion du CA de l'*Assemblée de la Francophonie de l'Ontario*, à Ottawa (20 et 21 février 2007);
- réunion convoquée par la ministre de l'Éducation et son équipe, avec les responsables des conseils scolaires (26 février 2007).

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que dans son édition du 8 février dernier, le quotidien *LeDroit* mentionnait le fait que Jason Lacombe, originaire de Hawkesbury, a mérité l'automne dernier, le titre d'athlète de l'année de l'*Association des triathlètes de l'Ontario*. C'est au cours de ses études secondaires à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury que son enseignant en éducation physique lui a fait découvrir le duathlon, qui combine le vélo et la course à pied.

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne ensuite les différents spectacles offerts par les élèves des écoles secondaires catholiques de langue française :

- la troupe du *Café chantant* de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria présente la pièce intitulée *Canal Famille* les 27 et 28 février, de même que le jeudi 1^{er} mars, à 17 h 30, à la cafétéria de l'école;
- le groupe *E.S.P.'rit d>Show Musique* de l'École secondaire catholique de Plantagenet présente une série de spectacles intitulés *Renaissance*, les 2 et 3 mars, à 20 h, à la cantine de l'école;

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire - (suite)

- la *Caféthèque*, de l'École secondaire catholique de Casselman, présente le spectacle *Destination X*. Des représentations ont eu lieu les 23 et 24 février et deux autres sont prévues les 2 et 3 mars. Une nouveauté cette année, la représentation du samedi 3 mars est précédée d'un souper gastronomique.

Un membre félicite deux anciennes élèves de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, Mélissa Ravary et Janie Timbers, qui ont reçu la *Bourse de la Présidente*, de La Cité collégiale, d'une valeur de 1 000 \$.

(3) Conseillères-élèves

La conseillère-élève Geneviève Deschamps mentionne qu'elle-même et sa collègue, Sarah Robichaud, ont participé à la conférence des Sous-conseils français de l'Association des élèves conseillers et conseillères de l'Ontario (AÉCO), du 16 au 18 février 2007. Cette rencontre leur a permis de faire la connaissance de leurs homologues francophones en province. Geneviève ajoute qu'elle siège maintenant à titre de vice-présidente du Sous-conseil catholique français, alors que Sarah agit en tant que secrétaire du même Sous-conseil.

La conseillère-élève énumère ensuite les différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles au cours du mois de février dernier, entre autres :

- L'équipe féminine junior de volley-ball de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, a terminé en 4^e position lors d'un récent tournoi régional;
- Le comité de pastorale de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, est en train d'organiser la Relève, qui aura lieu au cours du mois d'avril 2007;
- Deux élèves de 10^e année de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, Marilyn Tourangeau et Bianca Heuvelmans, ont représenté l'école à Hearst, dans le cadre du festival *Quand ça nous chante*, qui s'est déroulé du 7 au 9 février dernier;
- Le 13 février dernier, l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall était l'hôte d'un tournoi d'improvisation, opposant des équipes des autres écoles du CSDCEO. Pour l'occasion, les élèves de l'École intermédiaire catholique Jean XXIII étaient également invités, question de se familiariser avec les Patriotes de l'École secondaire catholique La Citadelle.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 30 janvier 2007

Un membre demande d'apporter des précisions aux points J-(3) et P du procès-verbal, en ce qui a trait au Prix du Premier ministre de l'Ontario pour l'excellence en enseignement et le 140^e anniversaire du Canada.

RÉSOLUTION N° 07-02-4623 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 30 janvier 2007 soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 13 février 2007

RÉSOLUTION N° 07-02-4624 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 13 février 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORTS DE COMITÉS

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 6 février 2007

RÉSOLUTION N° 07-02-4625 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, tenue le 6 février 2007. »

Adoptée

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 6 février 2007 - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-02-4626 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur le *Harcèlement*, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-02-4627 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la révision de la ligne de conduite *Représentation des élèves au sein du Conseil* et reçoive le règlement administratif, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-02-4628 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur le *Recrutement et sélection du personnel enseignant - poste régulier et suppléant à long terme*, tel que présenté. »

Adoptée

Un membre demande qu'on lui achemine la version révisée du règlement administratif *Recrutement et sélection du personnel enseignant - poste régulier et suppléant à long terme*, qui a été présenté lors de cette réunion.

(2) Comité plénier, 13 février 2007

RÉSOLUTION N° 07-02-4629 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 13 février 2007. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-02-4630 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-05-2006-2007, portant sur les effets de la planification stratégique, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-02-4631 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur la *Représentation des élèves au sein du Conseil*, tel que présenté. »

Adoptée

(3) C.C.E.D., 15 février 2007

RÉSOLUTION N° 07-02-4632 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 15 février 2007. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Thème du Carême 2007

Le directeur de l'éducation informe les membres du thème du Carême de cette année pour les écoles catholiques de langue française en province qui est « Réjouissons-nous! Dieu nous aime sans limites ». Il ajoute que, à cet égard, *l'Association des responsables de l'éducation de la foi en milieu scolaire franco-ontarien* (AREF) a élaboré une trousse pédagogique pour appuyer le personnel enseignant.

(2) Banquet de la Francophonie

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que le Banquet de la francophonie aura lieu le samedi 24 mars 2007, au Centre récréatif d'Embrun. Il ajoute qu'à nouveau cette année, nous sommes invités à soumettre le nom de personnes qui ont travaillé à l'épanouissement de la francophonie dans l'Est ontarien.

(3) Geste de solidarité envers des enfants malades

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que Chantel et Jacqueline Boulanger, élèves de l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland, ont fait don de plus de 30 centimètres de leurs cheveux à un organisme à but non-lucratif qui fabrique des perruques pour les enfants atteints de maladies provoquant la perte des cheveux. Un beau geste de solidarité envers des enfants malades.

RÉSOLUTION N° 07-02-4633 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

La conseillère-élève Geneviève Deschamps quitte, à compter de 20 h 40.

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION
(1) Offre de vente d'une propriété du CDSBEO

Le directeur de l'éducation et secrétaire présente le rapport joint à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 07-02-4634 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien avise le Catholic District School Board of Eastern Ontario de son non-intérêt dans l'acquisition de la propriété sise au 38, rue Victoria, Finch (Ontario), tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA13 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(2) Calendrier pour l'année scolaire 2007-2008

Le surintendant de l'éducation Yvon Major présente son rapport joint à l'ordre du jour en expliquant que, cette année, la consultation a été quelque peu élargie en considération des différents partenariats en place.

RÉSOLUTION N° 07-02-4635 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les calendriers scolaires modifiés 2007-2008 pour les écoles élémentaires et secondaires, tels que présentés, et mandate le directeur de l'éducation et secrétaire à soumettre ces calendriers au ministère de l'Éducation pour leur approbation, au plus tard le 1^{er} mars 2007. »

Adoptée

(3) Phase III de la mise en oeuvre de la stratégie Réussite des élèves / Apprentissage jusqu'à 18 ans

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que notre Conseil fait figure de chef de file en province, dans ce dossier. Il souligne que la surintendante de l'éducation Céline Cadieux agit à titre de présidente du Comité régional de l'Est, regroupant le CÉPEO, le CECLFCE et le CSDCEO. Il ajoute que M^{me} Suzanne Séguin, du MEO, rencontre régulièrement ce comité, de même que différentes institutions postsecondaires, afin d'élaborer un plan concernant la mise en oeuvre de cette initiative.

**(3) Phase III de la mise en oeuvre de la stratégie Réussite des élèves /
Apprentissage jusqu'à 18 ans - (suite)**

À l'aide d'un support technique, la surintendante de l'éducation Cadieux présente et explique le *Volet I* de l'initiative « Destination Réussite », qui a pour but de favoriser la réussite des élèves vers toutes les destinations postsecondaires, soit la formation en apprentissage, le milieu du travail, le collège, l'université ou l'intégration communautaire.

Elle invite ensuite M. Robert Byham, directeur de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury (ÉSCRH), à présenter le *Volet 2* de l'initiative « Destination Réussite ». Accompagné de son équipe, en l'occurrence messieurs Denis Lanthier et Stéphane Maisonneuve, directeurs adjoints et M^{me} Christine Pageau, directrice adjointe, il explique le projet, qui est mené en collaboration avec des représentants du ministère de l'Éducation soit messieurs Rodrigue St-Jean et François Turpin. Il mentionne que cette initiative est un projet-pilote conduit à l'ÉSCRH, pour une durée de trois ans. Il précise que le but de ce projet-pilote d'intervention directe est d'identifier les besoins de l'école, d'approfondir les stratégies et de trouver les ressources afin d'accroître la proportion d'élèves qui réussissent avec succès leurs études académiques.

Un membre mentionne apprécier l'esprit de collaboration existant entre le personnel, les élèves et les institutions postsecondaires, afin de trouver des solutions visant la rétention des élèves.

Un autre membre souligne que si ce projet-pilote est concluant, il pourrait être exporté dans d'autres écoles secondaires.

RÉSOLUTION N° 07-02-4636 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-01-2007, de la surintendante de l' ducation Céline Cadieux, portant sur la Phase III de la mise en oeuvre de la stratégie *Réussite des élèves / Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans.* »

Adoptée

Le président remercie les présentateurs et présentatrices pour leurs initiatives à développer ce genre de projet et aussi pour les informations présentées au Conseil.

(4) La littératie chez les garçons

La surintendante de l'éducation France Lamarche informe les membres du colloque provincial intitulé *Littératie chez les garçons - Perspectives d'avenir : Lire, c'est conquérir le monde !*, qui a eu lieu à Toronto, les 20, 21 et 22 février derniers. Elle explique que le but du colloque était de permettre aux participants et participantes d'explorer des stratégies innovatrices qui ont une incidence sur la réussite des garçons, d'échanger les pratiques réussies, de célébrer l'amélioration du rendement des élèves et de faire des constats quant aux prochaines étapes.

Elle invite ensuite M^{me} Jacynthe Levac, directrice de l'École élémentaire catholique Sainte-Félicité de Clarence Creek et M. Michel Jean-Vézina, directeur adjoint de l'École élémentaire catholique Elda-Rouleau d'Alexandria, à faire part des différentes initiatives mises de l'avant au sein de leur école respective, visant la réussite des garçons.

Un membre mentionne un article publié dans le quotidien *The Citizen*, qui souligne les excellents résultats obtenus par certaines écoles du CSDCEO, selon l'Institut Fraser. Le directeur de l'éducation et secrétaire informe toutefois les membres de la position de l'OQRE à ce sujet, qui s'oppose à l'utilisation de ses données pour classer les écoles.

Le président remercie les personnes qui ont fait les présentations.

RÉSOLUTION N° 07-02-4637 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-03-2007 de la surintendante de l'éducation France Lamarche, portant sur la littératie chez les garçons. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-02-4638 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que la séance se poursuive au delà de 22 h 30. »

Adoptée

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 07-02-4639 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 200 814,76 \$ et les transactions bancaires au montant de 12 353 320,31 \$ pour un total de 13 554 135,07 \$ pour le mois de janvier 2007, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président remercie les conseillers et conseillères scolaires qui se sont déplacés pour assister à l'Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC, qui a eu lieu les 16, 17 et 18 février derniers.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre du Conseil mentionne qu'il serait souhaitable d'émettre un communiqué informant les communautés des excellents résultats obtenus par certaines écoles, suite au classement de l'Institut Fraser. Après une période de discussion, le président du Conseil souligne qu'il serait préférable de ne pas émettre de communiqué traitant ce sujet, connaissant la position du ministère de l'Éducation dans ce dossier.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

En réponse à la question d'un membre concernant les demandes de financement pour des projets soumis par le *Comité de participation des parents*, le directeur de l'éducation et secrétaire répond qu'une note a été envoyée aux directions d'école, les informant que les sommes avaient été transférées aux écoles. Il ajoute qu'il communiquera à nouveau avec les personnes à la direction, afin que ces dernières en informe leur conseil d'école.

Un membre s'informe ensuite de la collaboration qui existe entre le Conseil et des organismes en santé mentale. La surintendante de l'éducation Céline Cadieux répond que deux regroupements sont actifs dans les régions de Stormont, Dundas, Glengarry, Prescott et Russell. Elle ajoute que la directrice des Services à l'élève assiste à toutes les rencontres de ces comités.

Un autre membre s'informe de la ligne de conduite du Conseil en ce qui concerne les demandes de publicité pour le Conseil. Le directeur de l'éducation et secrétaire répond que ces demandes relèvent du Service des communications.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne qu'il n'y a qu'une semaine qui sépare la présente réunion du Conseil et celle de la semaine prochaine. Il n'y aurait donc pas assez de matière pour tenir une 2^e rencontre si rapidement.

Les membres sont d'accord pour annuler la rencontre du 6 mars 2007.

RÉSOLUTION N° 07-02-4640 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Correspondance
 - a) Lettre de la Ministre de l'Éducation portant sur les différentes politiques à développer par le Conseil
 - 1.2 Communiqués
 - a) *Les Ontariennes et Ontariens ont mis en candidature plus de 1 000 éducatrices et éducateurs exceptionnels*
 - b) *Le gouvernement McGuinty salue les progrès accomplis à ce jour par la commission provinciale pour la stabilité*
 - c) *Le gouvernement McGuinty aide le personnel enseignant et les directions d'école à lutter contre l'intimidation*
 - d) *Le gouvernement McGuinty prend des mesures pour aider les élèves autistes*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqué : *Mgr Durocher rencontre des enseignantes et des enseignants du CSDCEO*
 - 2.3 De l'AFOCSC - communiqués
 - a) *L'école catholique de langue française - Un choix réfléchi!*
 - b) *L'association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques de langue française travaille au recrutement des élèves*
 - 2.4 De l'AFOCSC - Note de la Directrice générale faisant suivre les états financiers au 31 août 2006, accompagnés d'une lettre de la firme Raymond Chabot Grant Thornton. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 54 à 58.

RÉSOLUTION N° 07-02-4641 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 47. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-02-4643 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-04 concernant les embauches, les démissions, les nominations à des postes de responsabilité, les congés sans traitement, le prêt de services et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de congé sans traitement de Julie Charland, directrice d'école, selon les dispositions de l'article 5.8 des conditions de travail du personnel à la direction et direction adjointe des écoles du CSDCEO, pour l'année scolaire 2007-2008. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prolonger le prêt de services de Monia Lalande à l'OQRE pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 28.9 de la convention collective du personnel enseignant du palier élémentaire. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 h.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 27 MARS 2007

Bureau central, à L'Orignal

à 19 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est exceptionnellement ouverte à 19 heures, sous la présidence de M. Martial Levac.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

- M^{me} Sarah Robichaud

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence motivée :

- M^{me} Geneviève Deschamps, conseillère-élève

Auditoire : - M^{me} Nicole Pharand, agente d'unité, AEFO - unité Est catholique
- M. Gérald Pilon, président, AEFO - unité Est catholique

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le conseiller scolaire M. André-Paul Lalonde.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 07-03-4644 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-03-4645 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que l'absence motivée de la conseillère-élève, Geneviève Deschamps, soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations aux personnes présentes et enchaîne en énumérant les différentes activités auxquelles il a participé :

- rencontre du Comité de construction de Casselman avec la municipalité, en compagnie du surintendant des affaires et trésorier (2 mars 2007);
- spectacle de la *Caféthèque* à l'École secondaire catholique de Casselman (3 mars 2007);
- Foire des carrières à Hawkesbury (7 mars 2007);
- divulgation des subventions du MEO pour l'année 2007-2008 (19 mars 2007);
- Conseil d'administration de l'AFO, à Ottawa (20 mars 2007);
- *Journée internationale de la Francophonie*, à Ottawa, suite à l'invitation de la Ministre Verner (20 mars 2007);
- consultations de l'AFO avec ses divers partenaires, dont les ACFO (23 mars 2007);
- Banquet de la Francophonie, à Embrun (24 mars 2007); et
- entrevues de l'AFO pour combler le poste de direction générale (26 mars 2007).

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que le 22 mars dernier, avait lieu le *Gala des prix Trille or 2007*, qui est la célébration de la chanson et de la musique en Ontario français. Deux personnalités connues du CSDCEO étaient en nomination : Brian St-Pierre, conseiller en construction identitaire et Dominique-Nadia Villemaire, une ancienne de l'École secondaire catholique La Citadelle. Il ajoute que les deux étaient des triples nominés lors de ce gala. Il termine en félicitant ces deux personnes pour leur contribution à l'épanouissement de la langue française.

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe ensuite les membres quant au spectacle donné par les élèves de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, intitulé *Pas de danse*, qui se tiendra du 12 au 14 avril prochain.

(3) Conseillère-élève

La conseillère-élève Sarah Robichaud donne ensuite un aperçu de différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles au cours du mois de mars, entre autres :

- les élèves de la 9^e à la 12^e année de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury ont visité la Foire des carrières, présentée au Complexe sportif Robert Hartley de Hawkesbury, le 7 mars dernier;
- le comité organisateur du *Relais pour la vie* a présenté le concept du *Rallye*, organisé annuellement, aux élèves de l'École secondaire catholique La Citadelle, événement auquel les élèves prendront part, le 11 mai prochain. Comme l'École secondaire catholique La Citadelle est la première école de langue française en Ontario à tenir un *Relais pour la vie*, elle sera filmée tout au long du processus afin que la Société canadienne du cancer puisse réaliser en français, des documentaires qui sont présentement qu'en anglais.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

(1) Séance ordinaire, 27 février 2007

RÉSOLUTION N° 07-03-4646 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 27 février 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉ - Aucun

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Semaine nationale de la francophonie

Le directeur de l'éducation informe les membres du thème de la 15^e *Semaine nationale de la francophonie*, qui se déroulait cette année du 9 au 25 mars 2007, coïncidant avec la *Journée internationale de la francophonie*, qui est célébrée le 20 mars. Il précise que c'est sous le thème rassembleur « *La francophonie, j'en fais partie!* » que les écoles catholiques de langue française de l'Est ontarien ont organisé différentes activités dynamiques et novatrices, où le personnel et les élèves pouvaient exprimer leur fierté et leur appartenance à la francophonie.

(2) Prix littéraires LeDroit 2006

Le 1^{er} mars dernier, le quotidien *LeDroit* remettait ses *Prix littéraires LeDroit 2006*, dans le cadre de la 28^e édition du *Salon du livre de l'Outaouais*. Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que M^{me} Tina Charlebois, enseignante à l'École secondaire catholique La Citadelle, a remporté le prix dans la catégorie poésie, grâce à son recueil *Poils lisses*.

(3) Banquet de la Francophonie

Lors du 9^e Banquet de la francophonie tenu le 24 mars 2007, à Embrun, Patrick Bergeron, enseignant à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland, et Vickie Brunet, élève de la même école, ont tous deux reçu le Prix Jeunesse Thomas-Godefroy. Les candidatures de M. Bergeron et de M^{me} Brunet ont été retenues pour leur contribution et leur engagement à promouvoir la langue française et la fierté d'être franco-ontariens, tant à l'école qu'au sein de leur communauté.

(4) Voyage humanitaire en République Dominicaine

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que quelques élèves de l'École secondaire catholique La Citadelle participaient, durant la semaine du congé de mars, à un voyage humanitaire en République Dominicaine. En plus d'effectuer différents travaux durant leur séjour, les élèves avaient amassé une somme d'argent avant leur départ, afin de permettre à quelques jeunes Républicains et Républicaines de fréquenter l'université, dans leur pays.

RÉSOLUTION N° 07-03-4647 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Rapport de cheminement sur le Plan quinquennal

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui se veut une mise à jour quant aux différentes subventions obtenues depuis l'approbation du Plan quinquennal, en janvier 2006. Il explique ensuite les montants générés par ces subventions et l'impact que cela aura sur la réalisation des différents projets décrits dans le Plan quinquennal, selon les priorités établies par le Conseil.

RÉSOLUTION N° 07-03-4648 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA12 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur une mise à jour du financement du Plan quinquennal d'immobilisation. »

Adoptée

(2) Intégration des élèves de 7^e et 8^e années dans les écoles secondaires

Avant que le surintendant des affaires et trésorier ne présente son rapport joint à l'ordre du jour, le directeur de l'éducation et secrétaire remercie les personnes à la surintendance, de même que les personnes à la direction des différentes écoles concernées, pour leur disponibilité et le professionnalisme démontré lors des rencontres concernant l'intégration des élèves de 7^e et 8^e années dans les écoles secondaires.

Un membre informe ses collègues de la teneur d'une conversation téléphonique qu'elle a eue avec la présidente du conseil d'école de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault. Le directeur de l'éducation et secrétaire ajoute que son bureau a reçu une lettre de parents d'élèves fréquentant cette école, demandant d'être reçus en délégation dans le cadre de la rencontre du Comité plénier, le 10 avril prochain.

La conseillère-élève souligne qu'il pourrait être intéressant de connaître l'opinion des élèves concernés de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie, au sujet de l'intégration des élèves de 7^e et 8^e années à l'École secondaire catholique La Citadelle.

(2) Intégration des élèves de 7^e et 8^e années dans les écoles secondaires - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-03-4649 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport conjoint de cheminement 2006-2007:SA11 du surintendant des affaires et trésorier et des surintendantes et surintendant de l'éducation, portant sur l'intégration des élèves de 7^e et 8^e années dans les écoles secondaires. »

Adoptée

(3) Présentation du MEO lors de la rencontre de la Ministre du 26 février 2007

Le surintendant des affaires et trésorier revoit avec les membres la documentation remise par le MEO lors de la rencontre avec la Ministre, le 26 février dernier, en expliquant que ces documents pourront servir pour l'élaboration du prochain budget du Conseil.

RÉSOLUTION N° 07-03-4650 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA13 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la rencontre du 26 février 2007 avec le ministère de l'Éducation. »

Adoptée

(4) Budget - première présentation

À l'aide d'un support technique, le surintendant des affaires et trésorier entame le processus budgétaire pour l'année 2007-2008. Cette présentation, qui traite des particularités du financement pour ce budget, est classée sous l'onglet 5 du cartable *Prévisions budgétaires 2007-2008*. Il répond aux questions des membres au fur et à mesure de la présentation.

RÉSOLUTION N° 07-03-4651 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive la première présentation du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les prévisions budgétaires 2007-2008. »

Adoptée

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 07-03-4652 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 955 329,43 \$ et les transactions bancaires au montant de 10 297 348,54 \$ pour un total de 12 252 677,97 \$ pour le mois de février 2007, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES
(1) AFOCSC**

Le président informe ses collègues que la prochaine rencontre du Conseil d'administration de l'AFOCSC se tiendra les 27 et 28 avril prochains. Il ajoute que le 27 avril, il participera également, en après-midi, à la rencontre du comité mis en place pour la révision du manuel des politiques de l'AFOCSC.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre souligne que c'est avec plaisir qu'il a remplacé le président lors de la conférence de presse tenue à Rockland, pour la première pelletée de terre pour la construction du complexe sportif et culturel. Il informe ensuite ses collègues de la visite de M. Jim Watson, ministre de la Promotion de la santé, le 26 mars 2007, à l'École secondaire catholique L'Escale, afin de remettre un appui de l'ordre de 3 millions de dollars de la part du gouvernement provincial pour le projet de complexe sportif de la Cité de Clarence-Rockland.

Un autre membre souligne apprécier la revue *Le Chaînon* qu'elle a reçue et s'informe si le Conseil y est abonné. Le directeur de l'éducation et secrétaire indique qu'il fera des vérifications à cet effet.

Ce même membre distribue à ses collègues une lettre signée par l'Honorable Don Boudria, envoyée aux médias, traitant d'informations erronées qui ont été données lors du Banquet de la Francophonie.

Finalement, un membre informe ses collègues qu'une copie de l'allocution qu'elle a livrée lors du déjeuner-échange organisé pour la *Journée internationale de la femme*, le 8 mars dernier, est jointe à la documentation, à titre d'information.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-03-4653 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MEO
 - 1.1 Communiqués
 - a) *Le gouvernement provincial envisage d'autres façons d'éduquer les élèves sur l'environnement*
 - b) *Le gouvernement McGuinty annonce un nouveau financement significatif pour les élèves ontariens*
 - c) *Le président de l'Ottawa-Carleton District School Board et la Ministre de l'Éducation annoncent qu'une équipe d'aide spéciale collaborera avec le conseil scolaire*
 - d) *Le gouvernement McGuinty enrichit la communauté francophone*
 2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Manon Séguin en tournée dans les écoles du CSDCEO*
 - b) *Première pelletée de terre pour la construction d'un complexe sportif et culturel, et une bibliothèque scolaire et municipale*
 - 2.3 De l'Office de la qualité et de la responsabilité en éducation (OQRE) - correspondance portant sur une étude réalisée par C.D. Howe : Les meilleures écoles publiques en Ontario : une mise à jour des indications de la réussite. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 82 à 88.

RÉSOLUTION N° 07-03-4654 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 20 h 47. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-03-4663 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-05 concernant les démissions, la nomination à un poste de responsabilité, le congé à traitement différé et la suppléance à long terme, tel que présenté. » »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 45.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 10 AVRIL 2007
École secondaire catholique
La Citadelle de Cornwall
à 21 h
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

M^{me} Georgette Sauvé préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Martial Levac, président
M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
M. Roger Chartrand
M. André-Paul Lalonde
M. Jean Lemay
M. Michel Pilon
M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

M^{me} Geneviève Deschamps, conseillère-élève
M^{me} Sarah Robichaud, conseillère-élève

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le conseiller scolaire Michel Pilon.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 07-04-4664 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTION À L'ÉTUDE

1) Processus de dotation de 2007-2008

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique les causes qui auront une incidence sur le processus de dotation de la prochaine année scolaire, soit les nouvelles initiatives du ministère de l'Éducation, le Plan quinquennal approuvé par le Conseil et l'avènement des pavillons intermédiaires. Il informe ensuite les membres sur l'orientation envisagée pour les écoles à faible inscription, en ce qui concerne la dotation du personnel enseignant et à la direction adjointe.

À la question d'un membre qui demande quand les écoles de sa circonscription seront informées de la dotation du personnel enseignant pour la prochaine année scolaire, le surintendant des affaires et trésorier mentionne que la rencontre est prévue le jeudi 12 avril prochain.

RÉSOLUTION N° 07-04-4665 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA14 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur le processus de dotation de 2007-2008 des écoles à faible inscription. »

Adoptée

2) Prévisions des effectifs au palier élémentaire pour l'année scolaire 2007-2008

Le surintendant de l'éducation Major dépose et commente un rapport révisé, qui informe les membres du Conseil sur les prévisions des effectifs de même que l'allocation du personnel enseignant au palier élémentaire, pour l'année scolaire 2007-2008. Il explique ensuite l'allocation du personnel enseignant prévue, afin de répondre aux exigences de la convention collective et aux besoins des classes distinctes, PARÉ, ALF, et de l'enseignement ressource. Il termine en mentionnant que le rapport maître/élève global pour toutes les écoles est de 1/19,99. Il répond ensuite aux questions des membres.

À la question d'un membre concernant l'allocation de personnel enseignant pour l'enfance en difficulté, le surintendant des affaires et trésorier répond que le Conseil dépense annuellement plus que l'enveloppe budgétaire prévue à cet effet. La surintendante de l'éducation Céline Cadieux ajoute qu'une analyse rigoureuse des besoins de chacune des écoles a été effectuée.

En réponse à la question d'un autre membre, le directeur de l'éducation et secrétaire précise que comme par les années passées, des ajustements en personnel enseignant seront apportés en début d'année scolaire, si nécessaire.

Un membre souligne l'écart dans le nombre de classes distinctes à l'École élémentaire catholique Paul VI de Hawkesbury indiqué dans le rapport révisé, comparativement à celui mentionné dans le précédent. Le surintendant de l'éducation Major signale que ces données seront vérifiées à nouveau.

Un autre membre s'informe des écoles où seront offerts des programmes enrichis. La surintendante de l'éducation Cadieux répond que ces programmes seront dispensés à l'École élémentaire catholique Paul VI de Hawkesbury, à l'École élémentaire catholique Notre-Dame de Cornwall et à l'École élémentaire catholique de Casselman. Elle ajoute toutefois qu'un rapport sera bientôt présenté aux membres du Conseil, concernant une nouvelle approche pour les programmes enrichis.

RÉSOLUTION N° 07-04-4666 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le placement des élèves et du personnel enseignant des écoles élémentaires et des pavillons intermédiaires pour l'année scolaire 2007-2008, tel que présenté dans le rapport SEM-07-07R. »

Adoptée

3) Dotation pour les écoles secondaires - année scolaire 2007-2008

Le surintendant de l'éducation Major présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-04-4667 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve une dotation basée sur une projection qui établit la proportion maître/élèves (P:M/É), excluant le temps à la direction, à 22 dans les écoles secondaires pour l'année scolaire 2007-2008. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-04-4668 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le déploiement du personnel enseignant au palier secondaire pour l'année scolaire 2007-2008, tel que présenté. »

Adoptée

F- QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 95 à 99.

RÉSOLUTION N° 07-04-4669 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 heures. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-04-4682 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos, qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-06 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les prêts de service et la suppléance à long terme, tel que modifié. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prolonger le prêt de service de Richard Laliberté au CFORP pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prolonger le prêt de service de Maryse Legault au CFORP pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 28.9 de la convention collective du personnel enseignant du palier élémentaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prolonger le prêt de service de Manon Racine-Bélisle au CFORP pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prolonger le prêt de service de Guy Brisson au CFORP pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prolonger le prêt de service de Mélanie Lyne Larocque au CFORP pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de service de Josée Hébert au CFORP pour la période du 19 avril 2007 au 27 juin 2007, ainsi que pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-09-07, portant sur la nouvelle affectation de M. Daniel Bourdeau, à compter du 12 avril 2007, et ce, jusqu'à la fin de la présente année scolaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de M^{me} Lyne Racine à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO à compter du 12 avril 2007, et ce, jusqu'à la fin de l'année scolaire 2006-2007. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de M^{me} Christiane Bourdeau à un poste de direction adjointe, selon les dispositions de l'article 22.1 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier élémentaire, pour la période du 12 avril au 29 juin 2007. ». »

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 25.

M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente

M. Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 24 AVRIL 2007
Bureau central, à L'Orignal
à 20 heures
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures, sous la présidence de M. Martial Levac.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Roger T. Villeneuve

ÉLÈVES-CONSEILLÈRES

- M^{me} Geneviève Deschamps
- M^{me} Sarah Robichaud

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence motivée :

- M. Michel Pilon, conseiller scolaire

Auditoire : - M. François Bazinet, coordonnateur, aménagement linguistique
- M. Gérald Pilon, président, AEFO - unité Est catholique

ainsi que cinq parents et contribuables.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le président du Conseil, M. Martial Levac, à la suite de laquelle il demande aux personnes présentes d'observer une minute de silence en signe de respect pour les victimes de la fusillade survenue à la *Virginia Polytechnic Institute and State University*.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 07-04-4695 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-04-4696 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'absence motivée du conseiller scolaire Michel Pilon, soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

Le président de séance demande aux personnes dans la salle si elles souhaitent poser des questions. N'en recevant aucune, il poursuit l'ordre du jour.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations aux personnes présentes et enchaîne en énumérant les différentes activités auxquelles il a participé :

- 10^e anniversaire du Grand Ralliement SOS Montfort (31 mars 2007);
- Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs (3 avril 2007);
- rencontre avec la direction générale de l'AFOCSC (12 avril 2007);
- Congrès de la *National School Boards Association* (13 au 17 avril 2007);
- C.C.E.D., à Alexandria (19 avril 2007).

(1) Président du Conseil - (suite)

Le président informe ensuite les membres que la *Semaine de l'éducation* en Ontario est célébrée cette année du 30 avril au 4 mai 2007, sous le thème *Appuyer chaque élève*.

En terminant, il saisit l'occasion que lui offre la *Semaine des secrétaires*, qui a lieu du 23 au 27 avril 2007, pour remercier le personnel d'appui administratif pour l'excellent travail accompli quotidiennement.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

À son tour, le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne qu'un message de remerciement a été envoyé par l'équipe administrative au personnel d'appui administratif, dans le cadre de la *Semaine des secrétaires*.

En référence à la chronique « Célébrons nos succès », le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne le *Prix du premier ministre pour l'excellence en enseignement* - catégorie *Carrière exceptionnelle*, décerné à M. Denis Sauvé, enseignant à la retraite de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria. Il ajoute que la candidature de M. Sauvé a été retenue pour sa contribution et son engagement au sein de son école et de sa communauté. Il termine en mentionnant que M. Sauvé est le seul enseignant de toutes les écoles de langue française de l'Ontario à avoir remporté un de ces prix.

Le directeur de l'éducation et secrétaire rappelle ensuite aux membres les différents spectacles donnés par les élèves des écoles secondaires, soit :

- adaptation de la pièce *Notre-Dame de Paris*, présentée par la troupe Talenmania de l'École secondaire catholique Embrun, du 9 au 12 mai;
- la pièce *RESET* présentée par la troupe ESP'rit'd'show théâtre de l'École secondaire catholique de Plantagenet, les 11, 12, 25 et 26 mai 2007;
- le spectacle de Showbizz de l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland, intitulé *Adieu l'humanité*, présenté les 10, 11 et 12 mai 2007.

Le directeur de l'éducation termine en mentionnant une conférence de presse organisée par l'AFOCSC, à 10 h 30, à l'École secondaire Sainte-Geneviève d'Ottawa, le lundi 7 mai 2007, pour le lancement officiel de la campagne provinciale *L'école catholique de langue française, pour moi C1+*. Il ajoute que sont invités à cette conférence de presse le président du Conseil, la vice-présidente, les deux élèves-conseillères, le directeur de l'éducation et secrétaire, de même que le directeur du Service des communications.

(3) Élèves-conseillères

L'élève-conseillère Geneviève Deschamps mentionne les faits suivants, dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès » :

- Camille Boucher-Hamelin et Daniel O'Neil, de l'École intermédiaire catholique Jean XXIII de Cornwall, ont remporté la 1^{re} place lors de l'Expo-Sciences des Comtés Unis, grâce à leur projet « Opération haricot ». Ils se rendront à Truro, en Nouvelle-Écosse, du 12 au 20 mai, pour participer à la foire pan-canadienne.
- Des élèves de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury ont remporté la finale du *Tournoi 2007 des procès simulés*, niveau interscolaire régional, le 30 mars dernier.
- Après une première saison sur les circuits, la voiture de course N° 8 de l'École secondaire catholique de Plantagenet et son pilote, M. Marc Lalonde, l'enseignant responsable du projet, ont remporté la *Coupe* et le *Trophée du Président* de l'*Autodrome Edelweiss*, et M. Lalonde a été consacré *Recrue de l'année 2006* lors du banquet du *Cornwall Speedway*.
- Mendel Péladeau-Houle, élève de 11^e année de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a remporté la 1^{re} position lors de la compétition provinciale des débats, obtenant ainsi un laissez-passer pour la compétition des débats, au niveau national cette fois-ci, qui a lieu à la fin du mois d'avril.

L'élève-conseillère Sarah Robichaud donne ensuite un aperçu d'un projet qu'elle et sa collègue, en collaboration avec l'équipe en aménagement linguistique, sont en train de mettre sur pied. Il s'agit d'un sénat étudiant, où seront discutés les points et les enjeux qui préoccupent les élèves. Les points soulevés au moment de ces rencontres pourront être par la suite présentés aux membres du Conseil.

Le président leur souhaite bon succès pour ce projet des plus intéressants.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 27 mars 2007

RÉSOLUTION N° 07-04-4697 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 27 mars 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 10 avril 2007

RÉSOLUTION N° 07-04-4698 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 10 avril 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉ

(1) Comité de participation des parents, 20 mars 2007

RÉSOLUTION N° 07-04-4699 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité de participation des parents, tenue le 20 mars 2007, tel que présenté. »

Adoptée

(2) C.C.E.D., 22 mars 2007

RÉSOLUTION N° 07-04-4700 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 22 mars 2007. »

Adoptée

Un membre mentionne une présentation faite lors de cette réunion par le directeur de l'École élémentaire catholique Sainte-Victor, au sujet de l'implantation d'une radio étudiante à cette école, et le félicite pour cette initiative.

(3) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 3 avril 2007

RÉSOLUTION N° 07-04-4701 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du 3 avril 2007, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-04-4702 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les modifications apportées au *Règlement de procédure* pour refléter le nouveau rôle des élèves-conseillers et des élèves-conseillères dans le cadre des réunions du Conseil, tel que stipulé dans la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

L'élève-conseillère Sarah Robichaud précise que l'appellation des conseillers-élèves, conseillères-élèves a été quelque peu modifiée. On y réfère maintenant en tant qu'élèves-conseillers, élèves-conseillères.

RÉSOLUTION N° 07-04-4703 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite N° 403 - *Frais de déplacement*, telle que révisée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-04-4704 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif N° 403-R1 - *Frais de déplacement*, tel que révisé. »

Adoptée

(3) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 3 avril 2007 - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-04-4705 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite N° 202 - *Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires*, telle que révisée. »

Adoptée

(4) Comité plénier, 10 avril 2007

RÉSOLUTION N° 07-04-4706 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 10 avril 2007. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-04-4707 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-06-2006-2007, *Plan stratégique - Tableau de bord*, tel que présenté. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Dictée PGL

Le directeur de l'éducation informe les membres qu'Adrienne Brassard, élève de 6^e année de l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland, a remporté la finale régionale de La Dictée Paul Gérin-Lajoie (PGL), qui avait lieu le 30 mars dernier, à l'École élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefavre. Elle participera donc à La Grande Finale internationale, qui aura lieu à Montréal, le 20 mai prochain, à laquelle prendront part des élèves du Canada, des États-Unis, du Sénégal et d'Haïti.

(2) Semaine de l'éducation catholique

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que la *Semaine de l'éducation catholique* aura lieu cette année du 29 avril au 5 mai 2007, sous le thème *L'école catholique de langue française centrée sur l'élève, « enfant voulu et aimé de Dieu »*. Il précise que le thème invite chacun et chacune à prendre conscience de la richesse de chaque élève. Il ajoute que pour souligner cet événement, les écoles ont reçu une trousse d'activités pédagogiques pour chacun des cycles. Des activités particulières, telles que des expositions de travaux, des concerts, des présentations faites par les parents et grands-parents, des pièces de théâtre et même des défilés, sont organisées par les écoles. Il termine en mentionnant qu'en plus d'être un moment opportun pour mettre en évidence les talents et les réalisations des élèves, cette semaine est toute indiquée pour souligner à la communauté que l'éducation offerte dans les écoles catholiques est fondée sur les valeurs de l'Évangile.

RÉSOLUTION N° 07-04-4708 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Processus de dotation de 2007-2008

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, résumant les rencontres tenues avec les parents des élèves des écoles élémentaires catholiques Saint-Joseph de Lefavre et Saint-Bernard de Maxville, qui avaient pour but de les informer des changements apportés aux paramètres de dotation pour l'année scolaire 2007-2008.

RÉSOLUTION N° 07-04-4709 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA15 du surintendant des affaires et trésorier et des surintendantes de l'éducation, portant sur le processus de dotation de 2007-2008 des écoles à faible inscription. »

Adoptée

(2) Complexe de la Cité de Clarence-Rockland

Le directeur de l'éducation et secrétaire explique les raisons motivant le réexamen de la résolution N° 07-02-4605 portant sur la demande de dérogation au Règlement 444/98 pour le projet de Complexe récréatif et culturel en partenariat avec la Cité de Clarence-Rockland, en précisant que le deux tiers des votes (donc 5 membres sur 8) est nécessaire pour procéder à ce réexamen.

RÉSOLUTION N° 07-04-4710 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accepte de réexaminer la résolution N° 07-02-4605 portant sur la demande de dérogation au Règlement 444/98 de la *Loi sur l'éducation*, pour le projet du Complexe récréatif et culturel en partenariat avec la Cité de Clarence-Rockland, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA15 du surintendant des affaires et trésorier . »

Adoptée

Le surintendant des affaires et trésorier présente ensuite son rapport aux membres du Conseil, en expliquant que, tel que précisé par le MEO, selon l'article 194 de la *Loi sur l'éducation*, le Conseil peut établir des partenariats avec différents organismes, alors que l'article 183 traite de partenariats établis spécifiquement avec des municipalités. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-04-4711 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien rescinde la résolution N° 07-02-4605 qui se lit comme suit :

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien participe au projet du Complexe récréatif et culturel de la Cité de Clarence-Rockland à titre de partenaire privilégié;

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reconnaît que ledit partenariat permettra à ses élèves de profiter d'infrastructures modernes et appropriées;

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien consent à établir avec la Cité de Clarence-Rockland une entente de partage des installations qui prévoira un bail pour le fonds de terre sur lequel le Complexe récréatif et culturel sera construit et identifié comme étant les parties 1, 2 et 4 sur le plan proposé ci-joint;

(2) Complexe de la Cité de Clarence-Rockland - (suite)

Attendu que le Règlement 444/98 fait en conformité avec la *Loi sur l'éducation* prévoit qu'aucun conseil scolaire ne puisse aliéner de quelque façon un bien-fonds ou une partie d'un bien-fonds sans l'avoir offert à d'autres conseils scolaires ou institutions prescrits;

Attendu que le ministère de l'Éducation a confirmé qu'une résolution entérinée par le Conseil en vertu de l'article 194. (3) b) est nécessaire pour pouvoir permettre la possibilité d'une dérogation au processus prescrit par le Règlement 444/98 pour ainsi permettre au Conseil de négocier et de conclure une entente avec la Cité de Clarence-Rockland;

Attendu que le ministère de l'Éducation a démontré un intérêt favorable envers le projet.

« Qu'en conformité avec l'article 194. (3) b) de la *Loi sur l'éducation*, le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien établisse un bail avec la Cité de Clarence-Rockland pour le terrain identifié comme étant les parties 1, 2 et 4 sur le plan proposé ci-joint, faisant partie du site de l'École secondaire catholique L'Escale à Rockland, car cette location constituera une mesure raisonnable en vue d'offrir des installations adéquates aux élèves, et mandate l'administration à soumettre au ministère de l'Éducation la documentation nécessaire à l'obtention de son approbation pour finaliser ledit bail. ». »

Adoptée

L'élève-conseillère Geneviève Deschamps demande alors qu'un vote non-exécutoire soit tenu sur la prochaine motion, afin qu'elle puisse prendre part, de façon non-exécutoire, au vote. Ensuite, les membres du Conseil tiennent un vote exécutoire.

RÉSOLUTION N° 07-04-4712 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien participe au projet du Complexe récréatif et culturel de la cité de Clarence-Rockland à titre de partenaire privilégié, tel que prévu à l'article 183.(2) b) de la *Loi sur l'éducation*;

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reconnaît que ledit partenariat permettra à ses élèves de profiter d'infrastructures modernes et appropriées;

(2) Complexe de la Cité de Clarence-Rockland - (suite)

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien consent à établir avec la Cité de Clarence-Rockland une entente de partage des installations qui prévoira un bail pour le fonds de terre sur lequel le Complexe récréatif et culturel sera construit et identifié comme étant les parties 1, 2 et 4 sur le plan proposé ci-joint;

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien consent à établir des ententes de partage de installations avec la Cité de Clarence-Rockland pour répondre aux exigences de l'article 183.(2) c) à g) de la *Loi sur l'éducation*;

Attendu que le Règlement 444/98 fait en conformité avec la *Loi sur l'éducation* prévoit qu'aucun conseil scolaire ne puisse aliéner de quelque façon un bien-fonds ou une partie d'un bien-fonds sans l'avoir offert à d'autres conseils scolaires ou institutions prescrits;

Attendu que le ministère de l'Éducation a démontré un intérêt favorable envers le projet;

« Qu'en conformité avec l'article 183. de la *Loi sur l'éducation*, le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien obtienne l'autorisation du ministère de l'Éducation pour établir les ententes requises incluant un bail avec la Cité de Clarence-Rockland, pour le terrain identifié comme étant les parties 1, 2 et 4 sur le plan proposé ci-joint, faisant partie du site de l'École secondaire catholique L'Escale à Rockland, afin d'offrir des installations adéquates aux élèves, et mandate l'administration à soumettre au ministère de l'Éducation la documentation nécessaire à l'obtention de son approbation. »

Vote non-exécutoire inscrit :

En faveur : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
M. Roger Chartrand
M^{me} Geneviève Deschamps
M. André-Paul Lalonde
M. Jean Lemay

M. Martial Levac
M^{me} Sarah Robichaud
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

Vote exécutoire inscrit :

En faveur : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
M. Roger Chartrand
M. André-Paul Lalonde
M. Jean Lemay

M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

Adoptée à l'unanimité

(3) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 07-04-4713 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 715 251,71 \$ et les transactions bancaires au montant de 14 433 741,34 \$ pour un total de 16 148 993,05 \$ pour le mois de mars 2007, tel que présenté. »

Adoptée

Le surintendant des affaires et trésorier répond à une question des membres concernant le paiement des comptes de gaz naturel pour les écoles.

Les élèves-conseillères demandent à être excusées pour le reste de la réunion.

(4) Délibérations budgétaires

À l'aide d'un support technique, le surintendant des affaires et trésorier effectue la deuxième présentation du processus budgétaire pour l'année 2007-2008. Cette présentation, qui explique les principales composantes de la dotation du personnel enseignant des paliers élémentaire et secondaire, de la dotation du personnel à la direction et à la direction adjointe, du personnel rattaché au bureau central, des différents postes subventionnés, du personnel de soutien dans les écoles et des différents projets d'immobilisations, est classée sous l'onglet 6 du cartable *Prévisions budgétaires 2007-2008*. Il répond aux questions des membres au fur et à mesure de la présentation.

Un membre demande que l'administration lui fournisse un tableau donnant les effectifs par école, d'une année à l'autre.

À la question d'un membre demandant l'échéance de l'Entente Canada-Ontario, le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que l'entente est en vigueur jusqu'en 2009.

En réponse à la question d'un membre, le surintendant des affaires et trésorier mentionne que la subvention pour les coûts de réparation prohibitifs devrait être connue en juin prochain.

Un membre demande des précisions au sujet des réfections apportées à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, pour l'intégration des 7^e et 8^e années. Le directeur de l'éducation et secrétaire indique qu'en plus des ajustements pour le pavillon intermédiaire, il y a eu des rénovations à l'école-même pour un total d'un million de dollars.

(4) Délibérations budgétaires - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-04-4714 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les prévisions budgétaires 2007-2008. »
Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président informe ses collègues que la prochaine rencontre du Conseil d'administration de l'AFOCSC se tiendra les 27 et 28 avril prochains. Il ajoute que le 10 mai, il participera à une rencontre avec la ministre Madeleine Meilleur. Il termine en mentionnant qu'une rencontre est prévue entre les conseils scolaires anglophones et les conseils scolaires de langue française, afin d'étudier la question de l'identification des contribuables.

(2) ACELF - Cotisation

RÉSOLUTION N° 07-04-4715 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renouvelle son appartenance à l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), selon le taux de cotisation « Membre collectif », pour la période du 1^{er} avril 2007 au 31 mars 2008, en faisant parvenir la somme de 170,93 \$ à cette association. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-04-4716 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien délègue M. Jean Lemay et M^{me} Georgette Sauvé à titre de conseillère et conseiller scolaire délégués, et M. Roger T. Villeneuve à titre de substitut, au 60^e congrès annuel de l'ACELF qui se tiendra du 27 au 29 septembre 2007, à Toronto, Ontario. »

Adoptée

En réponse à la question d'un membre, le directeur de l'éducation et secrétaire précise que tous peuvent assister au congrès, mais que seulement les personnes déléguées ont droit de vote.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre remercie l'administration pour les présentations faites aux parents des élèves fréquentant les écoles élémentaires, en ce qui concerne l'intégration des 7^e et 8^e années au pavillon intermédiaire des écoles secondaires.

Un autre membre souligne la qualité du spectacle d'humour offert à l'École secondaire catholique Embrun et remercie l'école pour l'invitation.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre s'informe de la durée du processus budgétaire. Le surintendant des affaires et trésorier mentionne qu'il prévoit qu'une résolution afin d'adopter un budget équilibré sera présentée aux membres du Conseil à la séance ordinaire du 24 juin prochain.

Le conseiller scolaire Jean Lemay motive son absence pour la réunion du Comité de participation des parents du 7 mai prochain, ainsi que pour celle du Comité plénier du 8 mai 2007.

La conseillère scolaire Sergine Rachelle Bouchard motive également son absence pour la réunion en Comité plénier du 8 mai 2007.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-04-4717 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MEO
 - 1.1 Communiqués
 - a) *Le gouvernement McGuinty vise à rendre les écoles plus sûres*
 - b) *Le gouvernement McGuinty rend hommage aux premiers lauréats des Prix du premier ministre pour l'excellence en enseignement*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqué
 - a) *Les écoles secondaires du CSDCEO offrent leurs services d'accueil à leur communauté*
 - 2.3 Sommaire des soumissions reçues
 - a) Réfection de la toiture de l'ÉEC Laurier-Carrière, Glen Robertson. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 100 à 106.

RÉSOLUTION N° 07-04-4718 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 20. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

(1) Séance ordinaire, 27 mars 2007

La conseillère scolaire Sergine Rachel Bouchard informe le président qu'elle va s'abstenir de voter sur la prochaine motion.

RÉSOLUTION N° 07-04-4720 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien procède au congédiement d'un employé, à compter du 27 mars 2007, tel que présenté lors de la séance ordinaire à huis clos du 27 mars 2007. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-04-4721 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-07 concernant les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les congés sans traitement, les prêts de service et la suppléance à long terme, tel que modifié. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Gilles Touzin à l'OQRE pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 28.9 de la convention collective du personnel enseignant du palier élémentaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Denis Lanthier à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »;

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Sylvie Labrèche à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-10-07, portant sur les nominations à des postes de responsabilités et nouvelles affectations, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien effectue la mise à pied des membres du personnel enseignant excédentaires du palier élémentaire dont les noms suivent, à compter du 26 août 2007, selon l'article 38.7.1 de la convention collective du personnel enseignant du palier élémentaire :

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Louise Charette | 18. Sylvie Berniquez-Lacombe |
| 2. Marie-Noëlle Bouffard | 19. Lianne Julien |
| 3. Annie Parent | 20. Valérie Decaire |
| 4. Martine Fredette | 21. Annabelle Brunet |
| 5. Mireille Lacasse | 22. Roxanne Laviolette-Normand |
| 6. Carole Hotte-Lalonde | 23. Amélie Lemieux |
| 7. Chantal Latreille | 24. Karyn Ménard |
| 8. Louise Piché | 25. Claude Lachaine |
| 9. Vicky B. Labonté | 26. Shanna McIlwain |
| 10. Jason Lemieux | 27. Mélanie Desjardins |
| 11. Lana Hope Côté-Pelletier | 28. Lysanne Gauthier |
| 12. Brigitte Grandmont | 29. Émilie Lamoureux |
| 13. Émélie Lemay | 30. Isabelle M. Lalonde |
| 14. Anne-Marie Villemaire | 31. Vickie Lemire |
| 15. Sylvain Madore | 32. Martine Bazinet |
| 16. Yannick Joly | 33. Éloïse Benoit |
| 17. Angèle McDonell | 34. Martine Budzinski. ». » |

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 29.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 8 MAI 2007
École secondaire catholique
La Citadelle de Cornwall
à 21 h 46
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

M. Martial Levac préside la séance.

Présences : **CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Martial Levac, président
M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
M. Roger Chartrand
M. Michel Pilon
M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

ÉLÈVE-CONSEILLÈRE

M^{me} Sarah Robichaud

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

motivées :

- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard, conseillère scolaire
- M^{me} Geneviève Deschamps, élève-conseillère
- M. André-Paul Lalonde, conseiller scolaire
- M. Jean Lemay, conseiller scolaire

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le conseiller scolaire Michel Pilon.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 07-05-4722 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTION À L'ÉTUDE

1) Projet de construction à l'École élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique les grandes lignes du projet de construction d'une garderie à l'École élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall et de l'entente de partenariat avec le *Centre de ressources familiales de l'Estrie*. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-05-4723 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accorde un contrat au montant de 1 137 800 \$ plus TPS à Robert J. Bourgon & Associates Ltd., pour la construction d'une garderie à l'École élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA17 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

1) Projet de construction à l'École élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-05-4724 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à établir une entente de partenariat avec le *Centre de ressources familiales de l'Estrie* pour le remboursement de sa part du projet de construction d'une garderie à l'École élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall, aux conditions présentées dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA17 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

F- QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 128 à 132.

RÉSOLUTION N° 07-05-4725 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 08. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-05-4738 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos, qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-12-07, *Mutation d'une personne à la direction adjointe et normalisation de statuts de personnes à des postes de responsabilités des écoles et renouvellement à des postes de responsabilités à compter de l'année scolaire 2007-2008*, tel que présenté. »;

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Francine Chayer à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Gaby Myre à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Jacques Héroux à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Denise Dumais-Perras à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Martin Lavigne à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Yanick Barrette à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Josée Lortie à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Lyne Levac-Poirier à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2007-2008. »; et

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de Lynn Charbonneau au poste de direction adjointe de *l'Apprentissage jusqu'à 18 ans* et *PARÉ*, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, pour l'année scolaire 2007-2008. ». »

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 25.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 29 MAI 2007
Bureau central, à L'Orignal
à 20 heures
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures, sous la présidence de M. Martial Levac.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

ÉLÈVE-CONSEILLÈRE

- M^{me} Sarah Robichaud

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

motivées :

- M. Roger Chartrand, conseiller scolaire
- M^{me} Geneviève Deschamps, élève-conseillère

- Auditoire :**
- M. François Bazinet, coordonnateur, aménagement linguistique
 - M. Marcel Cléroux, conseiller municipal, Municipalité du Village de Casselman
 - M. Gilles Lalonde, directeur, École élémentaire catholique Sainte-Lucie, Long Sault
 - M. Mario Laplante, conseiller municipal, Municipalité du Village de Casselman

ainsi qu'environ sept parents et contribuables.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par l'élève-conseillère Sarah Robichaud.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 07-05-4754 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-05-4755 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que les absences motivées du conseiller scolaire Roger Chartrand et de l'élève-conseillère Geneviève Deschamps, soient autorisées. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

Le président de séance demande aux personnes dans la salle si elles souhaitent poser des questions. M^{me} Claudette LaPierre, du comité *Protégez l'avenir de nos 7^e et 8^e*, prend la parole.

M^{me} LaPierre mentionne qu'elle est dans l'attente d'une réponse à un message électronique qu'elle a envoyé aux membres du Conseil le 10 mai dernier, concernant le sondage effectué en 2002, portant la mise sur pied de l'École intermédiaire catholique Jean XXIII. Elle ajoute que les résultats du sondage qu'elle a obtenus sont inexacts, puisqu'ils ne tiennent pas compte des réponses des parents de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie.

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - (suite)

Le directeur de l'éducation et secrétaire répond qu'il a bien reçu le message électronique et que les réponses aux questions soulevées ont été fournies lors d'une conversation téléphonique antérieure entre M^{me} LaPierre et M^{me} Johanne Côté, attachée de direction.

Le directeur de l'éducation et secrétaire explique ensuite le processus suivi lors de la mise sur pied de l'École intermédiaire catholique Jean XXIII. Il précise qu'il était surintendant de l'éducation responsable de ce dossier à l'époque. Il mentionne que les six écoles de la ville de Cornwall ont participé à des soirées d'information et que l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie y a été invitée. Les présidences des conseils d'école étaient présentes lors des différentes rencontres et ont fait partie du processus de consultation. En ce qui concerne le sondage, il mentionne qu'au moment de la compilation des résultats, ceux remis par l'École Sainte-Lucie étaient majoritairement contre le projet d'une école intermédiaire. Le directeur de l'éducation explique qu'étant donné que les parents de l'École Sainte-Lucie n'étaient pas en faveur du projet, le Conseil s'est alors concentré sur les écoles dans la ville de Cornwall afin de poursuivre le projet.

M^{me} LaPierre questionne le court délai entre la réception des résultats du sondage et la date de la présentation du rapport aux membres du Conseil. Elle mentionne que les réponses de l'École Sainte-Lucie n'ont pas été incluses dans la compilation puisqu'elles auraient affecté négativement les résultats du sondage. Elle réitère que les résultats du sondage sont donc inexacts. Elle ajoute ensuite qu'elle veut obtenir une réponse écrite aux différentes questions soulevées dans son message électronique, puisque le groupe de parents veut entamer des procédures judiciaires.

Le directeur de l'éducation et secrétaire indique que la réponse va être inscrite dans le procès-verbal de ce soir.

M^{me} LaPierre mentionne qu'il y a 16 écoles du Conseil où l'on retrouve encore des 7^e et 8^e années. Elle ajoute qu'il y a d'autres écoles qui sont concernées par l'intégration des 7^e et 8^e années à un pavillon intermédiaire et où les parents sont mécontents, entre autres, l'École élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville.

En ce qui a trait à Maxville, le directeur de l'éducation et secrétaire indique que l'on a suivi le même processus que dans les autres écoles, c'est-à-dire que les élèves et leurs parents ont assisté à une présentation du projet par l'équipe-école de l'école secondaire désignée, comme dans toutes les autres régions. Ils ont également effectué une visite du pavillon. Sur huit élèves qui ont visité le pavillon intermédiaire avec leurs parents, les huit élèves sont inscrits.

Le président du Conseil mentionne qu'un processus de planification pour l'intégration des 7^e et 8^e années à un pavillon intermédiaire a été entrepris en 2004, et qu'il se prolongera jusqu'en 2010, selon le financement disponible.

Le directeur de l'éducation précise que toutes les régions desservies par le Conseil ont été consultées de la même façon.

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - (suite)

M^{me} LaPierre reprend la parole et mentionne que la seule fois où l'École Sainte-Lucie a été consultée, leurs réponses ont été ignorées.

Le directeur de l'éducation explique que le dossier a cheminé depuis l'implantation de l'École intermédiaire Jean XXIII, il y a de cela cinq ans, et que le processus était régional à ce moment-là. Il mentionne que la décision du Conseil d'implanter des pavillons intermédiaires répond aux attentes de la *Politique d'aménagement linguistique*, document qui provient du ministère de l'Éducation, qui encourage les conseils scolaires à prendre les mesures nécessaires pour combattre l'assimilation et travailler en fonction de la rétention et du recrutement des élèves. Il explique que la planification des pavillons intermédiaires a été faite pour toutes les écoles secondaires. Il précise que 62 % des élèves de 8^e année de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie quittent pour des écoles de langue anglaise pour poursuivre leurs études secondaires. Il ajoute que le Conseil a répondu aux questions posées par des parents de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie lors des différentes rencontres du Conseil. Par conséquent, la région de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie n'a pas été traitée différemment des autres régions desservies par le Conseil.

M^{me} LaPierre souligne son désaccord et elle indique être déçue de la rencontre du 8 mai dernier.

Même si le transfert n'est prévu que pour septembre 2008, le président du Conseil mentionne que le dossier de l'intégration des élèves de 7^e et 8^e années de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault au pavillon intermédiaire de l'École secondaire catholique La Citadelle a été discuté à plusieurs reprises, dont le 10 avril 2007 à Cornwall, le 8 mai 2007 à Cornwall, et ce soir au bureau central. Dans le cadre de la réunion du 8 mai 2007, les membres du Conseil ont discuté de ce dossier de façon intensive pendant une heure. Des suivis ont été effectués et on a répondu aux questions. Lors de ces rencontres, il a clairement été mentionné que l'équipe-école de l'École secondaire catholique La Citadelle rencontrerait les parents de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault au cours de l'année scolaire 2007-2008, pour leur donner des explications et répondre à leurs inquiétudes, comme cela se fait dans les autres régions. Il ajoute que beaucoup de temps et d'efforts ont été consacrés à ce dossier, de part et d'autre. Il invite les parents à visiter le pavillon intermédiaire de l'École secondaire catholique La Citadelle pour voir en quoi consiste ce projet. Il demande aux parents de donner la chance à l'équipe-école de La Citadelle de leur présenter le projet.

M^{me} LaPierre mentionne que le rapport du surintendant des affaires et trésorier du 8 mai 2007 comprenait les régions de Hawkesbury, Casselman, Rockland et Plantagenet. Elle souligne que la population dans ces régions est entre 7 000 à 10 000 habitants, comparativement à 47 000 à Cornwall. Elle ajoute que la proximité des douanes canadiennes près de Cornwall occasionne des problèmes de drogue. Elle mentionne que des enfants de 12 - 13 ans ne sont pas aptes à faire face à de tels problèmes, mais qu'à 14 ans, c'est différent. Elle ajoute que ce n'est pas avec La Citadelle qu'il y a un problème, c'est à cause de la ville. De plus, les jeunes prendront place à bord des mêmes autobus que les élèves plus âgés. Elle mentionne la vulnérabilité des jeunes à cet âge-là.

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - (suite)

Elle termine en soulignant que les parents ne rencontrent pas ce genre de problèmes à l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie et demande de les laisser là, en ajoutant que ces jeunes apprennent aussi bien à cette école qu'au pavillon intermédiaire de l'École secondaire catholique La Citadelle. Elle demande de prendre en considération la requête des parents, qui veulent garder leurs enfants à l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie.

Le président du Conseil remercie M^{me} LaPierre. Il rappelle que lorsque le surintendant des affaires et trésorier a présenté son rapport le 8 mai dernier, il a mentionné qu'il y avait des similitudes entre les différentes régions comparées, mais également des particularités propres à chacune d'elles.

Un parent s'avance et demande à s'adresser aux membres du Conseil en anglais. Le président acquiesce. Elle demande alors si le Conseil considérerait de laisser les classes de 7^e et 8^e années à l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie si ces derniers s'engageaient à poursuivre leurs études secondaires à l'École secondaire catholique La Citadelle. Le président répond que c'est le choix des parents et des élèves de choisir une école à n'importe lequel des niveaux.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président mentionne les différentes activités auxquelles il a participé depuis la dernière séance ordinaire du Conseil :

- rencontre du Conseil d'administration de l'AFOCSC, à Toronto (27 et 28 avril 2007);
- conférence de presse convoquée par l'AFOCSC à Ottawa pour le lancement de la campagne provinciale *L'école catholique de langue française, pour moi C1+* (30 avril 2007);
- « Exposition sur le temps », à l'École secondaire catholique de Casselman, dans le cadre du projet *Passerelle* (2 mai 2007);
- Dîner annuel Trillium, coordonné par le député provincial Jean-Marc Lalonde, à Alfred (2 mai 2007);
- annonce d'un don de 50 000 \$ par Leduc Bus Lines pour le Complexe récréatif et culturel de la Cité de Clarence-Rockland (4 mai 2007);
- Comité de participation des parents (7 mai 2007);
- spectacle *Talenmania* à l'École secondaire catholique Embrun (9 mai 2007);
- spectacle *Showbizz* à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland (10 mai 2007);
- rencontre conjointe de l'OCSTA et l'AFOCSC avec la ministre Meilleur, concernant l'identification des contribuables (10 mai 2007);
- révision du curriculum - séances de formation provinciale - mathématiques (16 mai 2007) et English (18 mai 2007);
- CCED (17 mai 2007);
- rencontre d'information avec le député Brownell concernant l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie (18 mai 2007);

(1) Président du Conseil - (suite)

- spectacle « Une histoire d'amour » au Pavillon Saint-Paul de l'École élémentaire catholique de Casselman (23 mai 2007); et
- remise des diplômes à l'Université de Guelph-Campus d'Alfred (26 mai 2007).

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe les membres du Conseil qu'il rencontrera d'ici la fin de la présente année scolaire, toutes les personnes à la direction des écoles pour discuter particulièrement de l'amélioration du rendement des élèves. Il sera accompagné dans cette démarche, par la personne à la surintendance qui supervise l'école visitée. Au palier secondaire, les personnes à la direction auront le loisir de présenter les stratégies mises de l'avant pour l'atteinte des résultats au TPCL, au test de mathématiques en 9^e année, ainsi que pour améliorer le taux de diplomation. Au palier élémentaire, le test de l'OQRE administré en 6^e année est à l'ordre du jour, afin de discuter de pédagogie et des résultats visés.

(3) Élèves-conseillères

L'élève-conseillère Sarah Robichaud mentionne les faits suivants, dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès » :

École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria :

- 37 élèves ont participé à un jeûne de trente heures organisé pour Vision mondiale.
- cinq élèves ont participé à l'Envirothon et ont remporté la première place.

École secondaire catholique régionale de Hawkesbury :

- 25 élèves ont participé aux 14^{es} Jeux franco-ontariens qui se tenaient à l'École secondaire publique Louis-Riel, du 18 au 21 mai dernier et en sont revenus avec sept médailles.
- pendant les Jeux franco-ontariens, Marilyn Tourangeau a été élue au conseil de la FESFO, en tant que représentante de l'Est ontarien.

École secondaire catholique La Citadelle :

- Le 11 mai avait lieu le *Relais pour la vie* alors que la communauté scolaire a amassé 23 043,91 \$ pour la recherche sur le cancer. On souligne que l'élève-conseillère Sarah Robichaud était la coordonnatrice de cet événement.
- le Gala des bénévoles de l'école se tenait aujourd'hui, de même que la remise de différentes distinctions aux élèves.

En terminant, l'élève-conseillère remercie les élèves-correspondants des autres écoles secondaires de lui avoir communiqué leurs activités tout au long de l'année, afin qu'elle puisse en faire part aux membres du Conseil.

Avant de poursuivre l'ordre du jour, le président fait circuler parmi les membres du Conseil un dossier contenant la documentation obtenue lors de la réunion du Conseil d'administration de l'AFOCSC, les 27 et 28 avril 2007.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 24 avril 2007

RÉSOLUTION N° 07-05-4756 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 24 avril 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 8 mai 2007

RÉSOLUTION N° 07-05-4757 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 8 mai 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Un membre demande des nouvelles de l'élève de l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland, Adrienne Brassard, qui participait à la Dictée PGL, le 20 mai dernier. On lui répond que des vérifications seront faites et qu'une réponse lui sera rendue par courrier électronique.

I - RAPPORT DES COMITÉS

(1) Comité de participation des parents, 7 mai 2007

RÉSOLUTION N° 07-05-4758 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité de participation des parents, tenue le 7 mai 2007, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 8 mai 2007

RÉSOLUTION N° 07-05-4759 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 8 mai 2007. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-05-4760 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-02-2007, des surintendantes de l'éducation Céline Cadieux et France Lamarche, portant sur les services d'enrichissement. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-05-4761 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien poursuive le processus de mise sur pied des pavillons intermédiaires annexés aux écoles secondaires du Conseil et confirme cette orientation par écrit aux représentantes et représentants du comité *Protégez l'avenir de nos 7^e et 8^e*, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA16 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée à l'unanimité

(2) Comité plénier, 8 mai 2007 - (suite)

À la suite de l'adoption de cette résolution, un membre s'enquiert si, tel que prévu, des présentations seront faites dans toutes les communautés, y incluant celle de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault, afin de leur présenter le projet d'un pavillon intermédiaire annexé à l'école secondaire. Le directeur de l'éducation et secrétaire répond qu'il est prévu que des présentations seront faites dans chacune des écoles et chacune des communautés, y compris l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) « L'Ontario français » remis aux finissantes et finissants de 12^e année du CSDCEO

Le directeur de l'éducation et secrétaire explique aux membres du Conseil qu'en cette fin d'année scolaire, il rencontrera tous les élèves finissants de 12^e année, afin de les féliciter pour leur diplôme d'études secondaires de l'Ontario (DÉSO) et pour leur remettre le livre « L'Ontario français », en guise de souvenir de leur passage dans les écoles secondaires catholiques de langue française. Il ajoute que cette année, il sera accompagné dans cette démarche par l'équipe en aménagement linguistique, qui fera une présentation visant à inciter les jeunes à devenir de fiers ambassadeurs et ambassadrices de la francophonie. Il remercie M. Bazinet et l'équipe en aménagement linguistique pour leur appui.

(2) 14^{es} Jeux franco-ontariens

Le directeur de l'éducation et secrétaire renchérit sur les propos de l'élève-conseillère concernant les 14^{es} Jeux franco-ontariens et mentionne que cet événement est une occasion propice pour la jeunesse franco-ontarienne de tous les coins de la province de se rassembler pour participer à différentes activités culturelles et sportives, de même qu'à des compétitions d'arts visuels, d'improvisation, de chanson, de musique et d'arts du cirque, ou à un quiz franco-ontarien. Ce rassemblement d'envergure a permis à des jeunes qui viennent de régions plus anglicisées, comme le nord de l'Ontario, de prendre connaissance de la réalité culturelle qui existe dans le Centre et dans l'Est ontarien.

(3) Relais pour la vie

Tel que mentionné plus tôt par l'élève-conseillère, le 11 mai dernier, l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall devenait la première école secondaire de langue française à participer au *Relais pour la vie*, dans le but d'amasser des sous afin de faire avancer la recherche pour vaincre le cancer. Grâce à l'implication de plusieurs élèves et membres du personnel de l'école, l'initiative a connu un franc succès.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)
(4) Le Cheminement dans la foi

Le directeur de l'éducation et secrétaire explique que pendant l'année scolaire, les élèves du CSDCEO participent à des activités en partenariat avec leur paroisse et réalisent des projets de partage et d'entraide avec la communauté, en lien avec la projet systémique pastoral. Ce cheminement dans la foi permet aux élèves de réfléchir, de faire des choix, de parler de leur foi et de la vivre pleinement. Il ajoute que récemment, les élèves des cycles préparatoire, primaire et moyen ont eu la chance de participer à une activité pastorale systémique et de voir un spectacle axé sur des chansons à saveur pastorale offert par le groupe musical *Un brin de paradis*. Quant aux élèves des cycles intermédiaire et supérieur, ils ont eu l'occasion de vivre des activités animées par leurs collègues de classe, ces derniers ayant reçu une formation par de jeunes chrétiens convaincus. Il termine en mentionnant que ce sont là quelques exemples de la façon dont les jeunes des écoles catholiques de langue française vivent leur foi, au quotidien.

À la suite des présentations du directeur de l'éducation et secrétaire, l'élève-conseillère Robichaud revient sur le sujet de la remise du livre « L'Ontario français » aux élèves finissants et remercie le Conseil pour sa copie. Elle ajoute qu'elle voit un lien direct entre ce livre et le mégaspectacle *L'écho d'un peuple*, alors que tous deux relatent l'histoire des franco-ontariens. Le directeur de l'éducation convient de ces propos et ajoute que le contenu de ce livre est l'héritage, l'histoire de tout franco-ontarien et de toute franco-ontarienne. Le président du Conseil ajoute que le mandat de l'éducation comprend également la construction identitaire et que l'affirmation de la francophonie se fait tout au long d'une vie.

RÉSOLUTION N° 07-05-4762 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION
(1) Élections de deux élèves-conseillers ou élèves-conseillères

Le directeur de l'éducation et secrétaire présente le rapport joint à l'ordre du jour qui explique le processus suivi concernant l'élection de deux élèves-conseillers ou élèves-conseillères pour l'année scolaire 2007-2008. Il annonce ensuite le résultat des élections tenues le 3 mai 2007 : Valérie Parisien de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury et Maxime Mercure de l'École secondaire catholique de Casselman représenteront leurs pairs à la table du Conseil pendant la prochaine année scolaire.

(1) Élections de deux élèves-conseillers ou élèves-conseillères - (suite)

Il ajoute que tous les candidats et candidates ont grandement impressionné leurs confrères et consoeurs par la qualité de leur exposé et l'expérience en leadership qu'ils et elles ont démontré. Il remercie les élèves-conseillères actuelles pour leur appui dans ce dossier, de même que l'équipe en aménagement linguistique et M^{me} Johanne Côté pour la coordination du dossier. Il répond ensuite aux questions des membres et précise que les nouveaux élèves-conseillers seront présents à la réunion en comité plénier du 12 juin prochain, afin de présenter le projet du *Sénat des élèves*.

RÉSOLUTION N° 07-05-4763 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-01-07, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur le processus de sélection et le résultat des élections d'une élève-conseillère et d'un élève-conseiller pour l'année scolaire 2007-2008. »

Adoptée à l'unanimité

(2) Projet de bibliothèque municipale et scolaire à Casselman

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour auquel sont annexées des ententes concernant la gestion d'un partenariat avec la Municipalité du Village de Casselman pour l'établissement d'une bibliothèque municipale et scolaire dans le cadre du projet *Passerelle*.

Le président du Conseil mentionne que ce projet de bibliothèque municipale et scolaire répondra aux besoins des élèves et de la communauté. Il remercie le Conseil municipal du Village de Casselman pour leur appui dans ce dossier.

RÉSOLUTION N° 07-05-4764 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve l'Entente de partenariat et l'Entente de gérance établies avec la Municipalité du Village de Casselman pour la gestion de la bibliothèque municipale et scolaire faisant partie du projet de construction *La passerelle* aux écoles catholiques de Casselman et mandate l'administration à procéder à la signature desdites ententes, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA17 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(3) Demande de l'AFOCSC pour appuyer l'OPÉCO

Le directeur de l'éducation et secrétaire présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique les raisons motivant la demande d'un appui financier de la part de l'Office provincial de l'éducation de la foi (OPÉCO).

Un membre souligne qu'il y a seulement huit conseils scolaires francophones, comparativement à 20 conseils scolaires anglophones, pour appuyer financièrement l'organisme responsable de l'éducation de la foi, créant une iniquité dans les contributions financières des conseils scolaires.

RÉSOLUTION N° 07-05-4765 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-02-07, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur la demande de l'AFOCSC d'appuyer l'OPÉCO. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-05-4766 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accepte que l'AFOCSC appuie l'Office provincial de l'éducation de la foi (OPÉCO), en fournissant la somme de 17 516,50 \$, qui correspond au prorata des effectifs du CSDCEO par rapport à l'ensemble des conseils scolaires catholiques de langue française de l'Ontario. »

Adoptée à l'unanimité

(4) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 07-05-4767 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 907 103,96 \$ et les transactions bancaires au montant de 11 799 415,37 \$ pour un total de 13 706 519,33 \$ pour le mois d'avril 2007, tel que présenté. »

Adoptée

(5) Délibérations budgétaires

À l'aide d'un support technique, le surintendant des affaires et trésorier poursuit ses présentations effectuées dans le cadre du processus budgétaire pour l'année 2007-2008. Cette présentation traite de la dotation, des salaires et des avantages sociaux des employés du Conseil, de même que du budget des écoles. Les documents d'appui se retrouvent sous l'onglet 7 du cartable *Prévisions budgétaires 2007-2008*. Il précise qu'il ne reste que quelques sujets à aborder dans le cadre des délibérations budgétaires, mais qu'advenant qu'une séance extraordinaire soit nécessaire pour compléter le processus budgétaire, elle se tiendrait avant la prochaine séance ordinaire du Conseil, soit le 19 juin 2007. Il termine en mentionnant qu'il prévoit présenter une recommandation pour l'adoption d'un budget équilibré à la séance ordinaire du 27 juin prochain.

Le surintendant des affaires et trésorier répond aux questions des membres au fur et à mesure de la présentation.

En terminant, un membre demande combien il y a d'employés en invalidité de longue durée et le surintendant des affaires et trésorier indique qu'il fera la vérification, mais qu'il ne croit pas que ce soit un grand nombre.

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC - cotisation

RÉSOLUTION N° 07-05-4768 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse une cotisation de 45 594,55 \$ à l'*Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques*, pour la période du 1^{er} septembre 2007 au 31 août 2008. »

Adoptée

Le président informe ensuite les membres du Conseil de la teneur d'une rencontre entre l'AFOCSC et la ministre Meilleur concernant le dossier de l'identification des contribuables.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

(1) Rapport du président - conférence NSBA

Le président du Conseil rapporte ensuite à ses collègues les points majeurs qui sont ressortis de la conférence du *National School Board Association*, qui avait lieu du 14 au 17 avril 2007.

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - (suite)

Un membre fait un bref résumé du congrès de l'*AREF*, qui avait lieu les 27, 28 et 29 avril 2007, à London, sous le thème *On récolte ce que l'on sème*. Il ajoute que l'an prochain, le personnel du Conseil sera responsable de l'organisation des *Journées de l'AREF*, qui se tiendront à Cornwall. Les membres écoutent ensuite la chanson-thème présentée lors du congrès.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre souligne que l'École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal a reçu deux distinctions, soit une du Canton de Champlain et l'autre des Comtés Unis, suite aux résultats obtenus aux tests administrés par l'OQRE. Elle demande si des membres de l'administration ont été invités et la surintendante de l'éducation France Lamarche mentionne qu'elle était au courant et qu'un membre du personnel de l'école a accompagné la directrice.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-05-4769 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MEO
 - 1.1 Communiqué
 - a) *Le gouvernement McGuinty augmente son soutien aux élèves autistes*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Troisièmes Olympiades de la résolution de problèmes*
 - b) *Être parent n'est pas toujours facile!*
 - c) *Vivre sa foi au quotidien*
 - d) *Tournoi d'improvisation des écoles catholiques*
 - e) *Au CSDCEO - entente conclue avec le personnel enseignant suppléant représenté par l'AEFO - unité Est catholique*
 - 2.3 De la *FNCSF* - bulletin d'information volume 4, N° 1
 - 2.4 De la *Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA)* - communiqué
 - a) *Des constats très satisfaisants, mais des recommandations faibles*
 - 2.5 De l'*ACELF* - 60^e congrès de l'*ACELF*, septembre 2007
 - 2.6 De l'*AFOCSC* - mémoire présenté à la Ministre de l'Éducation - *Système d'évaluation foncière en Ontario*
 - 2.7 Du CSDCEO - lettre de remerciements à *Groupe Conseil Cowan* pour le don offert pour la création d'une bourse d'études. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 133 à 140.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-05-4770 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Sylvain Charlebois au poste de direction du Service des finances et de la paie, selon les dispositions des Conditions de travail du personnel non-syndiqué du CSDCEO, à compter du 30 mai 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-08, concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les congés sans traitement, le prêt de service inter-paliers, les prêts de service et le prêt de service auprès de l'Association, tel que modifié. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de service de François Turpin au CLÉ, pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 5.7.3 des Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de service de Thierry Chabot au CFORP, pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de service de Paulette Gallerneault au CFORP, pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de service de Céline Drouin au CFORP, pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 28.9 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de service de Charles Vallée au CFORP, pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de service de Germain Gandolfini au CFORP, pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien déclare excédentaires les membres du personnel d'appui de la FEÉSO, unité 65, district 33, dont les noms suivent, à compter du 31 mai 2007, selon l'article 18.3 de la convention collective en vigueur :

Aides-enseignants, aides- enseignantes

1. Anne St-Pierre
2. Penny Lauzon
3. Sylvie Henrie
4. Nathalie C. Chevalier
5. Suzanne McGuire
6. Cindy Massé
7. Nathalie Souigny
8. Carole Parisien
9. Nancy Thibodeau
10. Francine Verreault
11. Sandra Roy
12. Jeanne Bergeron
13. Huguette Désormeaux
14. Danielle Brouillet
15. Mélanie Gour
16. Mélissa Boulanger
17. Lise Korak
18. Michelle Roy
19. Guylaine Racine
20. Lucienne Desforges
21. Lynne Fortin-Cheff
22. Angelle Denis
23. Roxanne Lapensée
24. Anne Lalonde
25. Lucille J. Desjardins
26. Chantal Labre-Aubin
27. Denise T. Séguin
28. Mélanie M. Carrière
29. Chantalle Gauthier
30. Francine Lanthier
31. Josée Lalonde
32. Natasha Séguin
33. Liette Lalonde
34. Carole Lajoie-Langlois

Éducateurs, éducatrices

1. Sonia Lapensée
2. Louise Doherty
3. Mélanie Payant
4. Christiane Simard
5. Chantalle Poulin
6. Marjolaine Levac
7. France Laurin
8. Solange Fiset
9. Mélanie Groulx
10. Andréanne Joly
11. Tanya Fournier
12. Chantal Paradis
13. Stéphanie Lacroix
14. Sylvie V. Chartrand. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 30.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 12 JUIN 2007
École secondaire catholique
La Citadelle de Cornwall
à 21 h 35
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

M. Martial Levac préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Martial Levac, président
M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
M^{me} Sergine Rachel Bouchard
M. Roger Chartrand
M. André-Paul Lalonde
M. Jean Lemay
M. Michel Pilon
M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences - M^{me} Geneviève Deschamps, élève-conseillère
motivées : - M^{me} Sarah Robichaud, élève-conseillère

B - PRIÈRE

La prière est récitée par la conseillère scolaire M^{me} Georgette Sauvé.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le point E-(3) *Demande pour une éducatrice ou un éducateur à l'École élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget* est ajouté à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 07-06-4771 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-06-4772 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que les absences motivées des élèves-conseillères soient autorisées. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTIONS À L'ÉTUDE

1) Comité d'admission - École élémentaire catholique Sainte-Thérèse de Cornwall

Le surintendant de l'éducation Yvon Major présente son rapport joint à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 07-06-4773:

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du comité d'admission de l'École élémentaire catholique Sainte-Thérèse de Cornwall, afin d'inscrire Sebastian C. Pettinicchio dans une classe de maternelle, à compter de l'année scolaire 2007-2008, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

(2) Répartition des classes pour l'École élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget

Le surintendant de l'éducation Yvon Major présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui traite de la révision de la dotation du personnel enseignant à l'École élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget, dans le but de mieux répondre aux besoins des élèves.

RÉSOLUTION N° 07-06-4774 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le rapport SEM-14-07, portant sur la répartition des classes pour l'École élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget, pour l'année scolaire 2007-2008. »

Adoptée

(3) Demande pour une éducatrice ou un éducateur à l'École élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux explique aux membres du Conseil la politique de déploiement du personnel d'appui dans les écoles. Elle décrit ensuite le déploiement du personnel d'appui à l'École élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget, avant de répondre aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-06-4775 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le déploiement du personnel d'appui à l'École élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget. »

Adoptée

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que la communauté scolaire sera avisée dès le lendemain de ces décisions.

F- QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 164 à 171.

RÉSOLUTION N° 07-06-4776 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 50. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-06-4795 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos, qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-09, concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité et les congés sans traitement, tel que modifié. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Pierre Lavigne au MÉO pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 29.3 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Daniel-Pierre Bourdeau au MÉO pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 5.7.3 des Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Brigitte A.F. Proulx au CFORP pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 28.9 de la convention collective du personnel enseignant du palier élémentaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le protocole d'entente signé entre le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien et la *Fédération des enseignantes et des enseignants des écoles secondaires* - unité 65, district 33, pour la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 août 2011. »;

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Michel Racicot à un poste de direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 20 août 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Maryse Legault à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 20 août 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Jean-Sylvain Lapensée à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 20 août 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Julie Bellavance à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 20 août 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Colette Boyer à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de l'article 23.1 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier secondaire, pour la période du 20 août 2007 au 30 juin 2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renouvelle l'affectation de Nadine Goulet au poste de directrice et personne-ressource des communautés d'apprentissage professionnelles, pour l'année scolaire 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-17-07 - *Nominations à des postes de responsabilités et nouvelle affectation*, tel que présenté. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renouvelle le mandat de France D. Lamarche, à titre d'agente de supervision, pour une période d'un an, renouvelable, et mandate le directeur de l'éducation et secrétaire à conclure une entente selon les termes du contrat-type des personnes à la surintendance. ». »

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 30.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MERCREDI 27 JUIN 2007

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures, sous la présidence de M. Martial Levac.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

ÉLÈVES-CONSEILLÈRES

- M^{me} Geneviève Deschamps
- M^{me} Sarah Robichaud

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M. Sylvain Charlebois, directeur, Service des finances et de la paie
M^{me} Louise Lafontaine, coordonnatrice, Service à l'élève
M^{me} Jo-anne Laviolette, directrice, Service à l'élève

ainsi qu'environ une centaine de personnes, dont la majorité font partie du *Syndicat canadien de la fonction publique*.

B - PRIÈRE

Le président du Conseil offre ses salutations aux personnes dans la salle et annonce qu'avant que ne débute la séance ordinaire, il y aura la signature officielle de la convention collective pour le personnel enseignant suppléant représenté par l'AEFO - unité Est catholique. Il invite ensuite le conseiller scolaire M. Roger T. Villeneuve à réciter une prière, après quoi il demande aux représentants de l'AEFO, en l'occurrence messieurs Gerald Bélisle, Gerald Pilon et Jean-Yves D'Amours, ainsi que mesdames Nicole Pharand et Nicole Théorêt, de s'avancer pour procéder à la signature de la convention collective.

Une fois les documents signés et la prise de la photo officielle terminée, le président poursuit l'ordre du jour.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le président mentionne que le sujet *C.C.E.D. - Adoption du Plan de l'Enfance en difficulté* sera traité sous le point I(1) et insère le sujet *Ententes avec la Cité de Clarence-Rockland* au point K(3). Conséquemment, les sujets traités aux points K(3) et K(4) sont décalés.

RÉSOLUTION N° 07-06-4810 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

Le président de la séance demande aux personnes dans la salle si elles souhaitent poser des questions. N'en recevant aucune, il poursuit la réunion.

E - RAPPORT OU MOT
(1) Président du Conseil

Le président mentionne les différentes activités auxquelles il a participé depuis la dernière séance ordinaire du Conseil :

- Forum communautaire 2007 et 2^e Assemblée générale annuelle de l'AFO (30 et 31 mai, 1^{er} juin 2007);
- Sommet des communautés francophones et acadiennes, à Ottawa (1^{er}, 2 et 3 juin 2007);
- Forum communautaire sur le développement du caractère au CFORP, à Ottawa (11 juin 2007);
- Comité bipartite sur la santé mentale, à Casselman (12 juin 2007);
- Tournoi du Président des Comtés unis de Prescott et Russell - souper seulement (13 juin 2007);
- Réunion du conseil d'administration de l'AFOCSC (15 et 16 juin 2007);
- Réception de la Ministre Meilleur pour la 32^e édition du Festival franco-ontarien (15 juin 2007);
- Soirée plein air avec BBQ et spectacle de fin d'année à l'École élémentaire catholique Saint-Isidore (au cours duquel Manon Séguin offrait une prestation, accompagnée des élèves) (18 juin 2007);
- Cérémonie de la première pelletée de terre à l'École élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall, pour la construction d'une nouvelle garderie (20 juin 2007);
- Réunion du C.C.E.D. (21 juin 2007);
- Fête de la Saint-Jean-Baptiste, à Casselman, AGA de l'ACFO Prescott-Russell (présidence de la réunion) et Souper *Ferdinand Larose* (24 juin 2007);
- Remise des prix et des diplômes à l'École secondaire catholique de Casselman (26 juin 2007); et
- Conférence de presse à l'École secondaire catholique de Plantagenet convoquée par le Ministre Bentley - « Améliorer l'accès à l'enseignement supérieur pour les élèves et les étudiants de Prescott-Russell : apprentissage électronique à distance » (27 juin 2007).

Le président souligne ensuite, avec reconnaissance, le travail du personnel du CSDCEO et les en remercie. Il souhaite à chacun et chacune de profiter des vacances et de cette période de repos bien méritées.

Dans le but de souligner la fin du mandat des élèves-conseillères Geneviève Deschamps et Sarah Robichaud, le président fait la lecture d'une lettre qu'il remet à chacune d'elles, qui est accompagnée d'un chèque représentant leurs honoraires, tel que stipulé dans la *Loi sur l'éducation*. Il les remercie ensuite chaleureusement pour leur contribution aux réunions du Conseil et souhaite à ces nouvelles diplômées, bon succès dans leurs projets futurs.

(1) Président du Conseil - (suite)

Un membre informe alors ses collègues d'un hommage rendu au président du Conseil, le 14 juin dernier, lors de la réunion générale du District 45 des *Enseignants retraités de l'Ontario*, qui regroupe strictement des membres francophones. Elle ajoute qu'un membre a lu la liste, fort impressionnante, des comités et organisations auxquels le président a siégé, et siège encore, au cours de sa carrière.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », le directeur de l'éducation et secrétaire félicite monsieur Denis Saumur, enseignant à l'École élémentaire catholique Laurier-Carrière de Glen Robertson, qui était parmi la vingtaine d'enseignants et d'enseignantes à être honorés pour la qualité de leur travail en recevant le *Prix d'excellence en enseignement* lors de l'*ÉduGala 2007*, organisé au Collège Algonquin par le *Centre de recherche et d'innovation d'Ottawa*. Ce prix vient souligner l'importante contribution des enseignants et des enseignantes qui se démarquent par leur professionnalisme, leur dévouement et leur dynamisme. Plus de 320 candidatures avaient été étudiées par le jury, qui a finalement arrêté son choix sur vingt lauréats, dont M. Saumur.

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne ensuite que M^{me} Kathleen Mannion, enseignante à l'École secondaire catholique de Plantagenet, a reçu une subvention de 2 000 \$ de la *Fondation des programmes d'études* visant la mise en oeuvre de la ressource novatrice, *Literacy Through Graphic Novels*, qui préconise l'utilisation des romans illustrés pour stimuler l'intérêt des élèves francophones qui abordent à contrecoeur l'apprentissage de l'anglais, langue seconde.

Il souligne que suite aux différentes remises de diplômes auxquelles il a assisté, il a noté que plusieurs élèves se dirigent vers des institutions anglophones pour poursuivre leurs études postsecondaires, ce qui vient appuyer le haut niveau de bilinguisme que les élèves du CSDCEO acquièrent en fréquentant nos écoles.

En terminant, le directeur de l'éducation et secrétaire remercie les élèves-conseillères pour l'excellent travail qu'elles ont fait tout au long de l'année et pour les projets qu'elles ont légués à leurs successeurs. Il souhaite ensuite à tous d'excellentes vacances bien méritées.

(3) Élèves-conseillères

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », l'élève-conseillère Geneviève Deschamps mentionne que parmi les 396 élèves ontariens qui ont obtenu l'une des prestigieuses bourses d'excellence 2007 de la *Fondation canadienne des bourses d'études du millénaire*, se retrouvent deux élèves de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, soit Mélanie Burgess et Emily Fay.

(3) Élèves-conseillères - (suite)

L'élève-conseillère mentionne ensuite que deux élèves de l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland se sont illustrées lors de la finale de district de l'Est ontarien des concours oratoires organisés par le Club Optimiste, qui a eu lieu en mai dernier, au Centre Jules-Léger d'Ottawa. Véronic Dagenais a remporté une 2^e place au concours « Art de s'exprimer », alors que Danika Perrier obtenait la 1^{re} place du concours « Art oratoire », remportant également une bourse d'études de 1 500 \$.

En terminant, l'élève-conseillère remercie les membres du Conseil pour leur appui tout au long de son mandat et souhaite de bonnes vacances à tous.

À son tour, l'élève-conseillère Sarah Robichaud remercie le Conseil pour les expériences enrichissantes qu'elle a pu vivre au courant de la dernière année et fait lecture d'un poème qu'elle a composé.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 29 mai 2007

RÉSOLUTION N° 07-06-4811 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 29 mai 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 12 juin 2007

RÉSOLUTION N° 07-06-4812 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 12 juin 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DES COMITÉS
(1) C.C.E.D., 17 mai 2007

RÉSOLUTION N° 07-06-4813 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 17 mai 2007. »

Adoptée

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux invite alors la directrice du Service à l'élève, M^{me} Jo-anne Laviolette, à s'avancer, afin de présenter le *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté*. Accompagnée de M^{me} Louise Lafontaine, coordonnatrice au Service à l'élève, elles font un résumé des principales modifications apportées au plan en question depuis la dernière révision, en plus d'énumérer les orientations du service, ainsi que les programmes, les services et les formations offerts par le personnel du Service à l'élève, lesquels sont étroitement liés au *Plan stratégique 2005-2008* du Conseil ainsi qu'aux orientations du ministère de l'Éducation. Elles présentent, en terminant, un dépliant produit à l'intention des parents, tuteurs et tutrices et des élèves de 16 ans et plus, qui offre des renseignements sur le *Plan d'enseignement individualisé*. Elles répondent ensuite aux questions des membres.

La surintendante de l'éducation Cadieux remercie ces deux personnes pour leur présentation détaillée.

RÉSOLUTION N° 07-06-4814 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté - juillet 2007*, tel que modifié. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 12 juin 2007

RÉSOLUTION N° 07-06-4815 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le 12 juin 2007. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-06-4816 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-07-2006-2007, *Sénat des élèves*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-06-4817 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-03-2007, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le *Test provincial de compétences linguistiques des écoles secondaires de l'Ontario, mars 2007*. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-06-4818 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA16 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la planification du transfert des élèves de 7^e et 8^e années pour septembre 2008. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) L'écho d'un peuple ... L'écho de notre fierté !

Le directeur de l'éducation et secrétaire explique aux membres du Conseil qu'en collaboration avec le ministère de l'Éducation, la FESFO et la troupe de *L'écho d'un peuple*, les élèves du palier élémentaire du CSDCEO ont vécu une journée d'animation exceptionnelle relatant quatre siècles d'histoire et de culture franco-ontariennes, *L'écho de notre fierté*. Cette tournée dans les écoles du CSDCEO visait à monter un mini spectacle *L'écho d'un peuple*, avec l'aide des élèves des 6^e, 7^e et 8^e années, qui le présentaient par la suite aux autres élèves de l'école. Le tout était entouré d'ateliers dynamiques sur la fierté et sur l'Ontario français. *L'écho de notre fierté* est une initiative qui correspond à 100 % aux curriculum en *Études sociales*, en *Histoire* et en *Éducation artistique*, en plus de répondre aux attentes de la *Politique d'aménagement linguistique*.

Le directeur de l'éducation et secrétaire ajoute qu'à la suite d'une invitation lancée à tous les conseils scolaires de langue française de l'Ontario par le président de *L'écho d'un peuple Inc.*, M. Ronald F. Caza, près de 700 élèves de 7^e année des écoles du CSDCEO ont assisté, les 14 et 15 juin derniers, au spectacle à grand déploiement *L'écho d'un peuple*.

(2) Don au CHEO

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne que le dimanche 3 juin 2007, M. Gilles Lalonde, directeur de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault et coordonateur du projet *Le Puits de l'espoir*, remettait au *Centre hospitalier pour enfants de l'Est de l'Ontario*, un chèque au montant de 14 044,72 \$, représentant les dons amassés tout au long de l'année par les écoles du Conseil. Il rappelle que le projet *Le Puits de l'espoir* a été initié par l'École élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell en l'an 2000 et que depuis, les écoles du CSDCEO ont remis près de 100 000 \$ au CHEO, pour venir en aide aux enfants malades.

Le directeur de l'éducation et secrétaire attire ensuite l'attention des membres sur la brochure déposée sur leur table, intitulée *La revue des échanges*, publiée par l'AFIDES, qui traite de *La gestion des ressources humaines*. Il explique qu'on retrouve à l'intérieur de cette publication un article intitulé *Les ressources humaines au coeur d'une bonne gestion au Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien*, qui décrit la structure de collaboration qui existe au sein du Conseil. Il précise que l'article a été écrit par différentes personnes oeuvrant au CSDCEO, soit Natalie Lalonde-Legue, directrice adjointe à l'École intermédiaire catholique Jean XXIII, Annie Ouellette, chef des ressources humaines, Denis Désaulniers, directeur de l'École élémentaire catholique Saint-Jean-Bosco, Lyne Levac-Poirier, directrice adjointe des écoles élémentaires catholiques Notre-Dame-du-Rosaire de Crysler et Saint-Albert, Alain Martel, directeur de l'École secondaire catholique de Casselman, Chantal Beaudry, directrice de l'École élémentaire catholique Saint-Mathieu, Denis Tardif, directeur de l'École secondaire catholique L'Escale et lui-même, le tout coordonné par Réjean Aubut, adjoint à la surintendance.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)

Le président du Conseil remercie M. Aubut pour l'excellent travail et la représentativité du Conseil sur le plan international.

Un membre mentionne le doctorat honorifique remis par l'Université d'Ottawa à M^{me} Mariette Carrier-Fraser, présidente de *l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario*, afin de souligner son dévouement envers l'éducation et la langue française et demande de lui faire parvenir une lettre de félicitations.

RÉSOLUTION N° 07-06-4819 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

**K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION
(1) Délégation de pouvoirs pour l'été 2007**

RÉSOLUTION N° 07-06-4820 :

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ne siège habituellement pas durant les mois de juillet et août; et

Attendu que des embauches ou des nominations à des postes de direction et de direction adjointe auraient besoin d'être faites au cours de l'été 2007.

Il est donc :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise le directeur de l'éducation et secrétaire, en consultation avec le président et les membres du Conseil exécutif, à procéder à l'embauche ou à la nomination de personnes dans des postes de responsabilités, pour assurer la saine gestion du Conseil, durant les mois de juillet et août 2007 et qu'un rapport soit déposé lors de la première réunion du comité plénier du Conseil au mois de septembre 2007. »

Adoptée

(2) Diplomation - indicateurs PARÉ

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente aux membres son rapport remis en pièce détachée, qui dresse un bilan des différentes initiatives mises de l'avant en 2006-2007, visant l'atteinte du résultat ciblé dans le *Plan stratégique 2005-2008*, relatif au taux de diplomation des élèves du CSDCEO.

RÉSOLUTION N° 07-06-4821 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-04-2007, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur la diplomation et les indicateurs PARÉ. »

Adoptée

(3) Ententes avec la Cité de Clarence-Rockland

Le surintendant des affaires et trésorier informe les membres que quatre différentes ententes seront établies entre le Conseil et la Cité de Clarence-Rockland, dans le cadre du projet de construction impliquant les écoles de Rockland. Deux de ces ententes, celle qui traite du projet de construction et une autre qui est une entente parapluie, ont déjà été entérinées par la Cité de Clarence-Rockland. Il reste à compléter l'entente pour l'utilisation des locaux et celle qui traite du bail.

RÉSOLUTION N° 07-06-4822 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les ententes avec la Cité de Clarence-Rockland, dans le cadre de la construction d'un complexe sportif, d'une bibliothèque et d'un gymnase. »

Adoptée

(4) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 07-06-4823 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 449 928,40 \$ et les transactions bancaires au montant de 19 304 443,46 \$ pour un total de 20 754 371,86 \$ pour le mois de mai 2007, tel que présenté. »

Adoptée

(5) Délibérations budgétaires

Le surintendant des affaires et trésorier poursuit les présentations effectuées dans le cadre du processus budgétaire pour l'année 2007-2008. Cette présentation traite principalement des fournitures et services et du service de la dette, en plus d'offrir un sommaire du total des dépenses et des revenus du Conseil. Les documents d'appui se retrouvent sous l'onglet 8 du cartable *Prévisions budgétaires 2007-2008*.

Le surintendant des affaires et trésorier prévient les membres que le budget 2007-2008 a été équilibré grâce à des subventions spéciales. Il ajoute que cette situation nécessite la mise en place d'un processus permettant au Conseil d'adapter son rythme de fonctionnement à son niveau de financement. Il énumère ensuite quelques domaines de redressements budgétaires pour 2007-2008 / 2008-2009, entre autres :

- revoir le ratio maître/élèves pour les niveaux de la 4^e à la 8^e année
- réévaluation des différentes initiatives en fonction de leur maintien et/ou réorientation
- concordance entre le déploiement des dépenses et la structure de subventions.

Il répond ensuite aux questions des membres.

Le directeur de l'éducation souligne qu'il a été ambitieux de diminuer le rapport maître-élèves à 1:21,5 en 2007-2008, mais pour le budget 2008-2009, il demande au Conseil si cela pourrait être ramené à 1:22,5 et les membres du Conseil obtiennent un consensus à cet effet.

Un membre demande si l'on peut essayer de faire des efforts dans le budget dédié aux imprévus, pour mettre des fonds de côté en prévision de l'exercice budgétaire de la prochaine année scolaire.

Le président remercie le surintendant des affaires et trésorier et son équipe pour le travail fait en ce qui concerne l'élaboration du budget 2007-2008.

RÉSOLUTION N° 07-06-4824 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les prévisions budgétaires de l'année scolaire 2007-2008, au montant de 158 491 891 \$, en vertu des dispositions de l'article 231 de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

(5) Délibérations budgétaires - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-06-4825 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les domaines de redressements budgétaires présentés par l'administration pour la gestion du budget de 2007-2008 et la planification du budget de 2008-2009. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-06-4826 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que la séance se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES
(1) AFOCSC**

Le président donne les grandes lignes des points discutés lors de la dernière réunion du conseil d'administration de l'AFOCSC les 15 et 16 juin 2007 et fait circuler parmi les membres des documents pertinents.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre suggère que puisque les élèves de l'École intermédiaire catholique Jean XXIII sont maintenant au pavillon de l'École secondaire catholique La Citadelle, le Conseil utilise des locaux de cette école pour y tenir ses réunions. Le directeur de l'éducation et secrétaire répond que cette proposition sera étudiée.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-06-4827 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Communiqué
 - a) *Le gouvernement McGuinty appuie un programme qui favorise le respect et l'empathie dans les écoles de l'Ontario*
 - b) *L'Ontario réintègre l'éducation environnementale au curriculum*
 - c) *Le gouvernement McGuinty appuie l'apprentissage des jeunes enfants et la participation des parents*
 2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Encore de bons résultats : le CSDCEO, 1^{er} en province au TPCL!*
 - b) *Des écoles du CSDCEO donnent généreusement à CHEO!*
 - c) *Nouvelle garderie à Cornwall*
 - d) *Consortium de transport scolaire de l'Est ontarien*
 - e) *La formation du personnel enseignant : la clé de la réussite des élèves!*
 - f) *700 élèves de 7^e année au pays de L'écho d'un peuple!*
 - 2.3 De l'AFOCSC - communiqué
 - a) *L'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques rallie ses forces à l'Association canadienne des commissaires d'écoles catholiques. »*

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 172 à 179.

RÉSOLUTION N° 07-06-4828 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 35. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS
(1) Séance ordinaire, 29 mai 2007

RÉSOLUTION N° 07-06-4833 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les recommandations de l'administration relatives aux mesures de sécurité à mettre en place pour résoudre les problèmes d'infrastructure à l'École élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville, telles que présentées dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA19 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(2) Séance ordinaire, 27 juin 2007

RÉSOLUTION N° 07-06-4834 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-10 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, le prêt de services auprès d'un organisme externe, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Nicole Pilon au MÉO, pour l'année scolaire 2007-2008, et ce, selon l'article 5.7.3 des Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Lyne Racine à un poste de direction d'une école selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 20 août 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Rita Gervais à un poste de direction adjointe d'une école selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 20 août 2007. »;

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)
(2) Séance ordinaire, 27 juin 2007

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Claude Deslandes à un poste de direction adjointe d'une école selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 20 août 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Roxanne LeBrun à un poste de direction adjointe d'une école selon les dispositions de l'article 23.1 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier secondaire, à compter du 20 août 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Pascal Lalonde à un poste de direction adjointe d'une école selon les dispositions de l'article 22.1 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier élémentaire, pour la période du 20 août 2007 au 30 juin 2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Marc-André Chouinard à un poste de direction adjointe d'une école selon les dispositions de l'article 22.1 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier élémentaire, pour la période du 20 août 2007 au 30 juin 2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Josée Picard-St-Louis à un poste de direction adjointe d'une école selon les dispositions de l'article 22.1 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier élémentaire, à compter du 20 août 2007. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-18-07 - *Nominations à des postes de responsabilités et nouvelles affectations*, tel que présenté. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 heures.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 28 AOÛT 2007

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures, sous la présidence de M. Martial Levac, qui offre ses salutations aux personnes présentes et leur souhaite une bonne rentrée scolaire.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

ÉLÈVES-CONSEILLERS

- M. Maxime Mercure
- M^{me} Valérie Parisien

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Absence
motivée :**

- M^{me} Sergine Rachel Bouchard, conseillère scolaire

B - PRIÈRE

Le président demande à M. Roger Chartrand, conseiller scolaire, de réciter la prière.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

RÉSOLUTION N° 07-08-4843 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-08-4844 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'absence motivée de la conseillère scolaire Sergine Rachelle Bouchard soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président mentionne les différentes activités auxquelles il a participé depuis la dernière séance ordinaire du Conseil :

- invitation à la remise de don de C.H. Clément Construction dans le cadre du complexe récréatif et culturel de Clarence-Rockland (27 juillet 2007);
- souper dans le cadre du tournoi de golf du député Jean-Marc Lalonde (30 juillet 2007);
- conférence de presse et réception pour souligner la nomination du premier commissaire aux services en français, M. François Boileau (1^{er} août 2007);
- tournoi de golf organisé par la *Fondation Vision Léon Delorme Internationale* (8 août 2007);
- Web émission sur l'annonce de financement du ministère de l'Éducation pour 2007-2008 et 2008-2009 (15 août 2007);
- rencontre du Conseil d'administration de l'*Assemblée de la francophonie* (AFO), à Ottawa (21 et 22 août 2007);
- tournoi de golf organisé par la *Conservation de la Rivière Nation Sud* (partenaire avec le CSDCEO pour le *Festival de l'eau*) (24 août 2007).

(1) Président du Conseil - (suite)

Le président ajoute qu'il a reçu de nombreux messages électroniques ainsi que des lettres du *Syndicat canadien de la fonction publique*, concernant les négociations avec ce groupe d'employés du Conseil.

En terminant, le président souligne la présence des nouveaux élèves-conseillers : Valérie Parisien, en 12^e année à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury et Maxime Mercure, en 11^e année à l'École secondaire catholique de Casselman et leur souhaite la bienvenue au sein du Conseil.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire souhaite à tous une bonne rentrée, en plus de souhaiter la bienvenue aux nouveaux élèves-conseillers. Il mentionne que la rentrée s'est faite sans heurts dans les écoles du Conseil, le jour-même. Il présente également aux membres la note qui a été acheminée à tous les membres du personnel, afin de leur souhaiter une bonne rentrée scolaire 2007-2008 et laquelle était accompagnée d'une pomme, comme le veut la tradition depuis quelques années déjà.

Il attire ensuite l'attention des membres sur le *Calendrier d'information 2007-2008* déposé devant eux et félicite les personnes qui ont travaillé à l'élaboration de cet outil.

(3) Élèves-conseillers

Puisque c'est la première séance ordinaire à laquelle ils assistent, les deux élèves-conseillers soulignent leur fierté de siéger à la table du Conseil et de représenter leurs pairs. Ils ajoutent qu'ils prendront part prochainement à une session de travail afin de poursuivre la mise sur pied du *Sénat des élèves*.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

(1) Séance ordinaire, 27 juin 2007

RÉSOLUTION N° 07-08-4845 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mercredi 27 juin 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DES COMITÉS
(1) C.C.E.D., 21 juin 2007

RÉSOLUTION N° 07-08-4846 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 21 juin 2007. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) Camp d'été francophone à Embrun

Le directeur de l'éducation et secrétaire explique aux membres du Conseil que grâce à un partenariat entre la municipalité de Russell et l'École secondaire catholique Embrun, un premier camp de jour francophone, le camp *Kaboum*, a vu le jour à Embrun. Il mentionne que grâce à une entente de services qui existe entre les deux parties, l'École secondaire catholique Embrun a pu lancer le programme Sport-études hockey, offert à l'aréna municipal. En échange, la municipalité se sert du gymnase de l'école secondaire pour offrir des programmes récréatifs, tel le nouveau camp de jour francophone, qui répond aux besoins des jeunes d'Embrun.

(2) Les élèves des écoles d'Embrun animent un camp catholique

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne que la paroisse Saint-Jacques d'Embrun organisait, du 3 au 6 juillet dernier, son 4^e camp catholique pour les jeunes. Avec près d'une centaine de jeunes participants, le camp s'est révélé un véritable succès. Le camp, appelé « La gang à Jésus » était animé par 26 moniteurs de la 7^e à la 10^e année du Pavillon La Croisée et de l'École secondaire catholique Embrun, le tout supervisé par une dizaine d'adultes. Plusieurs activités étaient au programme, dont un spectacle informel et un dîner de partage, le tout offert grâce au soutien et aux dons de la communauté.

(3) Activités soulignant la fête du drapeau franco-ontarien

Le directeur de l'éducation rappelle que le 25 septembre prochain marquera le 32^e anniversaire du drapeau franco-ontarien. Il invite les membres à prendre connaissance des différentes activités organisées par les écoles du CSDCEO, afin de souligner cet événement important pour les francophones de l'Ontario.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-08-4847 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Comité d'admission à l'École élémentaire catholique Saint-Jean, Embrun

La surintendante de l'éducation responsable de cette école, M^{me} Céline Cadieux, dépose et commente son rapport portant sur l'admission d'un élève à l'École élémentaire catholique Saint-Jean d'Embrun.

RÉSOLUTION N° 07-08-4848 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'École élémentaire catholique Saint-Jean d'Embrun, afin d'inscrire Daniel Ronald Davis, à compter de l'année scolaire 2007-2008, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

(2) Nouvelle subvention du ministère de l'Éducation

Le surintendant des affaires et trésorier dépose et commente son rapport portant sur les améliorations au financement annoncées par le ministère de l'Éducation pour les années 2007-2008 et 2008-2009 et l'impact que ces améliorations auront sur le budget du Conseil. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-08-4849 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2007-2008:SA2 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur l'analyse de l'impact des améliorations au financement de 2007-2008 et 2008-2009 pour le CSDCEO. »

Adoptée

(3) Santé et sécurité au travail

RÉSOLUTION N° 07-08-4850 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la politique en matière de santé et de sécurité, en conformité avec l'article 25(2j) de la *Loi sur la santé et la sécurité au travail*, telle que présentée dans le rapport de recommandation 2007-2008:SA4 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(4) Subvention pour les écoles à coûts de réparations prohibitifs

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui traite de la subvention de 7,1 millions de dollars confirmée pour la région d'Embrun et des projets d'immobilisation que cette subvention entraînera.

RÉSOLUTION N° 07-08-4851 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2007-2008:SA1 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la *Subvention pour les écoles à coûts de réparations prohibitifs*. »

Adoptée

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 07-08-4852 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 489 969,74 \$ et les transactions bancaires au montant de 29 550 571,27 \$ pour un total de 31 040 541,01\$ pour le mois de juin 2007, tel que présenté. »

Adoptée

(5) Ratification des comptes et factures - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-08-4853 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 744 568,00 \$ et les transactions bancaires au montant de 14 195 982,97 \$ pour un total de 15 940 550,97 \$ pour le mois de juillet 2007, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC - lettre

Le président attire l'attention des membres sur la lettre envoyée par l'AFOCSC à la ministre Madeleine Meilleur concernant l'identification des électeurs. Il ajoute que l'association attend des nouvelles quant à une possible rencontre avec le Ministre des finances, M. Greg Sorbara, pour discuter de ce dossier.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre mentionne qu'il ne pourra être présent à la prochaine rencontre du C.C.E.D., prévue le 27 septembre prochain, puisque le 60^e congrès de l'ACELF se tient à cette date. Comme d'autres membres du Conseil seront également absents à cette date, la surintendante de l'éducation Céline Cadieux convient de fixer une autre date pour la réunion, qu'elle confirmera par la suite aux membres concernés. La date du 18 septembre est suggérée.

Ce même membre demande à quel moment se tiendront les rencontres d'information avec les communautés nourricières de l'École secondaire catholique L'Escale, concernant l'intégration des élèves de 7^e et 8^e années au Pavillon intermédiaire. Le directeur de l'éducation répond que différents scénarios, à ce sujet, seront présentés au Conseil au cours de l'automne.

Un autre membre mentionne ne pas avoir apprécié les commentaires du maire de la Cité de Clarence-Rockland concernant les zones scolaires du Conseil.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-08-4854 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Communiqués
 - a) *Le gouvernement McGuinty accroît l'aide aux élèves sourds*
 - b) *Le gouvernement McGuinty investit davantage dans la sécurité dans les écoles*
 - c) *Le gouvernement McGuinty renforce la participation des parents dans l'éducation publique*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Une nouvelle année scolaire qui débute le mardi 28 août 2007*
 - b) *Le CSDCEO souhaite une entente avec ses employés de soutien*
 - c) *Au CSDCEO - protocole d'entente intervenu avec le Syndicat canadien de la fonction publique*
 - d) *Bien accueillir les nouveaux employés, la recette du succès des élèves*
 - 2.3 Lettre de félicitations acheminée à madame Mariette Carrier-Fraser concernant son doctorat honorifique
 - 2.4 Sommaire des soumissions reçues
 - a) *Aménagement de la route des autobus et réfection du stationnement, Pavillon 7^e et 8^e à l'É.S.C.R. de Hawkesbury*
 - b) *Construction d'un débarcadère d'autobus à l'É.É.C. Saint-Paul, Plantagenet*
 - c) *Remplacement d'asphalte et nouveau stationnement, Pavillon 7^e et 8^e, É.S.C. La Citadelle, Cornwall*
 - d) *Rénovation extérieure à l'É.É.C. Curé-Labrosse, Saint-Eugène*
 - 2.5 Remerciements pour une bourse du CSDCEO
 - 2.6 Du *Ottawa-Carleton District School Board* - Lettre portant sur des recommandations
 - 2.7 Communiqué du député provincial - *Le gouvernement McGuinty investit 7,1 millions de dollars dans une nouvelle école élémentaire à Embrun*
 - 2.8 Communiqué du Cabinet du Premier ministre - *Le gouvernement McGuinty renforce la formule de financement des écoles*
 - 2.9 De l'ACELF - échanges francophones. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 195 à 199.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-08-4855 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à procéder à la vente de l'édifice scolaire Sainte-Marie de Green Valley, en conformité avec l'article 12(3) du Règlement 444/98, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2007-2008:SA3 du surintendant des affaires et trésorier. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le protocole d'entente signé entre le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien et le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4155, pour la période du 1^{er} septembre 2006 au 31 août 2010. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-11 concernant les embauches, les prêts de services inter-paliers, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 21 h 10.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 25 SEPTEMBRE 2007

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures, sous la présidence de M. Martial Levac, qui offre ses salutations aux personnes présentes.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

ÉLÈVES-CONSEILLERS

- M. Maxime Mercure
- M^{me} Valérie Parisien

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

B - PRIÈRE

Le président demande à M. Jean Lemay, conseiller scolaire, de réciter la prière.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

Le président de séance mentionne qu'il y aura une présentation par l'adjoint à la surintendance Réjean Aubut, avant le point J(1) *Anniversaire du drapeau franco-ontarien* et ajoute le sujet P-2.6 *Projet de loi 212*, à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 07-09-4862 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

(1) Délégation - monsieur Jacques Tessier

Le président invite monsieur Jacques Tessier à s'avancer à la table du Conseil pour faire sa présentation, qui porte sur les méthodes d'enseignement utilisées dans les écoles. Ce dernier mentionne aux membres du Conseil que selon lui, les méthodes d'enseignement ne sont pas nécessairement bien adaptées aux garçons. Il cite ensuite en exemple quelques expériences vécues par l'un de ses fils alors qu'il fréquentait une école élémentaire du Conseil.

En terminant, il déplore que des mesures appropriées n'aient pas été prises afin d'aider son fils dans son cheminement académique. Il désire être informé du suivi qui sera effectué dans ce dossier, et demande aux membres du Conseil de se pencher sur la question de l'apprentissage des garçons.

M. Tessier remercie la surintendance de l'éducation Céline Cadieux pour avoir organisé une visite avant le début des classes et aussi pour les informations reçues par courrier électronique.

Le président du Conseil remercie monsieur Tessier pour sa présentation et mentionne que les membres du Conseil et les membres du personnel du CSDCEO reconnaissent qu'il y a des différences dans l'apprentissage entre les filles et les garçons et qu'ils sont sensibles à cette problématique. Le directeur de l'éducation renchérit en mentionnant que des recherches en ce sens sont présentement effectuées par la doyenne de la Faculté d'éducation de l'Université d'Ottawa, M^{me} Marie-Josée Berger.

Un membre demande de faire parvenir aux membres du Conseil une copie de la présentation de monsieur Tessier, et de lui faire parvenir une réponse à ses questions.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président mentionne les différentes activités auxquelles il a participé depuis la dernière séance ordinaire du Conseil :

- réunion concernant le projet « Une communauté ensemble », à Plantagenet (5 septembre 2007, en matinée);
- dévoilement du 4^e *Monument de la francophonie*, au *Centre franco-ontarien des ressources pédagogiques* (5 septembre 2007, en après-midi);
- Comité de participation des parents (10 septembre 2007);
- réunion du C.C.E.D. (18 septembre 2007);
- rencontre initiée par le *Secrétariat de la littérature et de la numératie*, à Toronto ayant pour thème « Accroître les capacités systémiques » (20 et 21 septembre 2007); et
- activité politique de l'ACFO d'Ottawa : le Brunch des élus (22 septembre 2007).

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que le vendredi 5 octobre marque la *Journée mondiale des enseignants et des enseignantes*. Il souligne que tous devraient démontrer leur appréciation, durant toute l'année scolaire et plus particulièrement cette journée-là, envers les enseignants et les enseignantes, de même qu'envers le personnel d'appui à la salle de classe, puisque ces personnes consacrent temps, énergie et efforts, jour après jour, afin de faire, de l'apprentissage de tous les élèves du Conseil, une réussite.

Ensuite, le directeur de l'éducation rappelle aux membres du Conseil que la *Soirée de reconnaissance* du CSDCEO, organisée conjointement avec l'AEFO, se tiendra le samedi 13 octobre 2007, au Centre récréatif de Saint-Isidore.

(3) Élève-conseillère, élève-conseiller

L'élève-conseillère Valérie Parisien donne aux membres des renseignements quant aux démarches qui seront entreprises pour la mise sur pied du *Sénat des élèves*. Elle précise que les écoles secondaires procéderont d'ici la mi-octobre, aux élections de deux représentants de chaque école secondaire, soit un élève représentant les niveaux de 9^e et 10^e années et un autre élève représentant les niveaux de 11^e et 12^e années. Elle ajoute que la première rencontre du *Sénat des élèves* devrait se tenir en octobre. Un rapport sera ensuite fait aux membres du Conseil et même des recommandations pourraient leur être présentées.

À son tour, l'élève-conseiller Maxime Mercure informe les membres du Conseil quant à la formation d'un réseau provincial en langue française pour les élèves-conseillers de l'Ontario. Il ajoute qu'une session de formation à ce sujet sera donnée par la FESFO, à Ottawa, du 12 au 14 octobre prochain. Il termine en mentionnant qu'un rapport à ce sujet sera présenté dans le cadre de la prochaine séance ordinaire du Conseil.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 28 août 2007**

RÉSOLUTION N° 07-09-4863 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 28 août 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

**I - RAPPORT DES COMITÉS
(1) Comité de participation des parents, 10 septembre 2007**

RÉSOLUTION N° 07-09-4864 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité de participation des parents, tenue le 10 septembre 2007, tel que présenté. »

Adoptée

Le directeur de l'éducation distribue alors une note aux membres, où sont indiquées les dates et les endroits des prochains forums régionaux. Il explique ensuite brièvement le déroulement de ces soirées.

(2) Comité plénier, 11 septembre 2007

RÉSOLUTION N° 07-09-4865 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 11 septembre 2007, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 11 septembre 2007 - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-09-4866 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-20-07, *Relevé des effectifs des écoles élémentaires et secondaires - année scolaire 2007-2008*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-09-4867 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-06-2007 de la surintendante de l'éducation France Lamarche, portant sur *l'Intervention ciblée des élèves de la 6^e année au CSDCEO, 2007-2008*, tel que présenté. »

Adoptée

Le conseiller scolaire Jean Lemay motive son absence lors de la séance en comité plénier tenue le 11 septembre 2007, et explique qu'il représentait le Conseil à une présentation effectuée dans le cadre du projet de construction entrepris en partenariat avec la Cité de Clarence-Rockland.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) Anniversaire du drapeau franco-ontarien

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne qu'aujourd'hui marque le 32^e anniversaire du drapeau franco-ontarien. Il mentionne que plusieurs activités étaient organisées dans les écoles afin de souligner cet événement important pour les franco-ontariens et les franco-ontariennes, dont le 3^e Tintamarre organisé par l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland et la marche dans les rues organisée par l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall.

Il ajoute que plusieurs membres du personnel et élèves du Conseil se sont rendus le matin même, à l'école élémentaire Charlotte-Lemieux, à Ottawa, afin de vivre un moment historique inoubliable et émouvant en participant au plus grand rassemblement francophone de l'histoire ontarienne. Il précise que plus de 10 000 élèves de l'Est ontarien assistaient au dévoilement du 5^e *Monument de la francophonie* et à la levée du plus grand drapeau franco-ontarien. Il ajoute que tous ont eu la chance, par la suite, de vivre des émotions fortes grâce aux prestations offertes par l'artiste Brian St-Pierre, conseiller pédagogique en animation culturelle au Conseil, et d'autres groupes musicaux, tels que SWING.

(1) Anniversaire du drapeau franco-ontarien - (suite)

Le directeur de l'éducation cède la parole à l'adjoint à la surintendance monsieur Réjean Aubut, qui fait entendre la chanson *Mon beau drapeau*, dont les paroles sont de Jean-Pierre Perreault, enseignant du Conseil, et la musique de Brian St-Pierre, conseiller pédagogique en animation culturelle. Il ajoute que la chanson est chantée par Martine Lafontaine, ancienne élève de l'École secondaire catholique de Casselman. Il précise que cette chanson est disponible pour téléchargement sur le site Web du Conseil et qu'elle est écoutée partout en province. Après le chant, l'adjoint à la surintendance informe les membres que des élèves de l'École élémentaire catholique Saint-Albert ont composé une chanson au sujet du drapeau et qu'ils l'ont chanté lors du dévoilement du 5^e *Monument de la francophonie*, à l'école élémentaire Charlotte-Lemieux. Cette chanson est également disponible sur le site Web du Conseil.

(2) Fête de l'Action de grâce

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne que l'ensemble des écoles du Conseil souligneront la fête de l'Action de grâce, en participant à une messe ou à d'autres cérémonies, pour remercier le Seigneur de l'abondance que nous connaissons, pour être bien logés, bien nourris, de recevoir une bonne éducation et pour ne pas connaître les affres de la guerre comme tant d'enfants le vivent à chaque jour dans le monde. Il mentionne aussi que des prières seront récitées pour que la violence cesse et que la paix règne sur toute la planète.

Le directeur de l'éducation informe ensuite les membres que les employés du bureau central ont reçu une invitation de la directrice de l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien de North Lancaster, afin de visiter cette nouvelle école et d'assister, par la suite, à une messe organisée pour souligner la fête de l'Action de grâce.

RÉSOLUTION N° 07-09-4868 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Résultats de l'OQRE

a) Rapport du Conseil scolaire 2006-2007 : tests en lecture, écriture et mathématiques, 3^e année et 6^e année

La surintendante de l'éducation France Lamarche présente son rapport joint à l'ordre du jour qui informe le Conseil au sujet des résultats obtenus par les élèves des 3^e et 6^e années, lors des tests de l'OQRE administrés en 2006-2007. Elle profite de l'occasion pour souligner l'excellent travail effectué par le personnel dans les écoles et au bureau central, le travail assidu des élèves ainsi que l'appui remarquable reçu par les parents. Tous ces efforts réunis permettent aux élèves de donner leur maximum.

Elle donne ensuite le pourcentage des élèves de 3^e année ayant atteint ou dépassé la norme provinciale (qui est fixée à un niveau de rendement 3 ou 4) :

Lecture -	CSDCEO	-	52 %
	Province	-	54 %
Écriture -	CSDCEO	-	69 %
	Province	-	73 %
Mathématiques -	CSDCEO	-	58 %
	Province	-	61 %

Elle ajoute que ces résultats seront analysés afin de permettre de cibler des stratégies à mettre en place afin d'améliorer le rendement des élèves de 3^e année.

La surintendante de l'éducation présente ensuite les résultats des élèves de 6^e année. Elle mentionne avec fierté que les résultats obtenus dans tous les domaines sont supérieurs à la moyenne provinciale. Elle ajoute que grâce à ces résultats, l'objectif ciblé au *Plan stratégique 2005-2008* en ce qui concerne les tests provinciaux pour les élèves de la 6^e année, est atteint.

Lecture -	CSDCEO	-	74 %
	Province	-	68 %
Écriture -	CSDCEO	-	76 %
	Province	-	74 %
Mathématiques -	CSDCEO	-	78 %
	Province	-	76 %

Le président du Conseil félicite l'équipe éducative pour ces résultats. En réponse à la question d'un membre, la surintendante de l'éducation précise que les cibles concernées seront modifiées sur le *Tableau de bord* du Conseil, lequel indique les objectifs visés au *Plan stratégique 2005-2008*, et cela dans le but de refléter les résultats obtenus aux tests provinciaux en 3^e et 6^e années.

(1) Résultats de l'OQRE

a) Rapport du Conseil scolaire 2006-2007 : tests en lecture, écriture et mathématiques, 3^e année et 6^e année - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-09-4869 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-05-2007 de la surintendante de l'éducation France Lamarche, portant sur le *Rapport du Conseil scolaire 2006-2007 : tests en lecture, écriture et mathématiques, 3^e année et 6^e année*, tel que présenté. »

Adoptée

(b) Évaluation provinciale en mathématiques 9^e année, 2006-2007

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente son rapport joint à l'ordre du jour. Elle précise que dans le cours appliqué, 42 % des élèves ont dépassé la norme provinciale, alors qu'en province le résultat est de 33 %. Quant au cours théorique, ce sont 73 % des élèves qui ont dépassé la norme provinciale, comparativement à 70 % en province. Elle remet également aux membres une copie des résultats détaillés du conseil scolaire, émis par l'OQRE.

Le président félicite toute l'équipe pour l'obtention de ces excellents résultats. En ce qui concerne les tests provinciaux, un membre demande qu'un rapport soit produit, indiquant distinctement les résultats obtenus par les filles et les garçons. À la demande du président, l'élève-conseillère et l'élève-conseiller émettent leur perception face aux tests provinciaux.

RÉSOLUTION N° 07-09-4870 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-06-2007 de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur les résultats 2006-2007 aux tests de mathématiques des élèves de 9^e année, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Organigrammes au bureau central

RÉSOLUTION N° 07-09-4871 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive la structure organisationnelle du bureau central, telle que présentée dans les organigrammes. »

Adoptée

(3) Présentation du Service à l'élève

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux invite Jo-anne Laviolette, directrice du Service à l'élève, Chantal Bourque, psychologue et Louise Lafontaine, coordonnatrice du Service à l'élève, à présenter, à tour de rôle, leurs principales tâches au sein de ce service, ainsi que les objectifs visés touchant à l'amélioration du rendement de tous les élèves. Ces personnes expliquent certains dossiers, notamment en ce qui a trait à la psychologie, l'orthophonie et le spectre de l'autisme. Elles répondent ensuite aux questions des membres. Les surintendantes de l'éducation Céline Cadieux et France Lamarche félicitent ces personnes pour leur présentation et le leadership qu'elles démontrent au sein de leur équipe.

RÉSOLUTION N° 07-09-4872 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur la présentation du Service à l'élève. »

Adoptée

(4) Célébrations du 10^e anniversaire de la création du Conseil et Programme des *Espaces de la francophonie*

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente son rapport joint à l'ordre du jour et informe les membres des célébrations qui seront organisées en prévision du 10^e anniversaire de la création du Conseil, au printemps 2008. Il explique ensuite la nature du programme des *Espaces de la francophonie*, dans le cadre duquel il est prévu ériger trois drapeaux franco-ontariens géants à des endroits stratégiques, soit au bureau central du CSDCEO à L'Orignal, à Casselman et à Cornwall. Il ajoute que ces gestes serviront à laisser une trace tangible de l'apport que notre Conseil fait pour la francophonie et démontreront la fierté qui nous anime. Il précise qu'un comité sera mis sur pied prochainement, pour gérer l'organisation de ces festivités.

**(4) Célébrations du 10^e anniversaire de la création du Conseil et Programme des
Espaces de la francophonie - (suite)**

RÉSOLUTION N^o 07-09-4873 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-01-2007-2008 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation Réjean Aubut, portant sur les célébrations du 10^e anniversaire de la création du Conseil et sur le programme des *Espaces de la francophonie*, tel que présenté. »

Adoptée à l'unanimité

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N^o 07-09-4874:

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 979 411,83 \$ et les transactions bancaires au montant de 15 840 663,10 \$ pour un total de 16 820 074,93 \$ pour le mois d'août 2007, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président informe les membres des rencontres à venir. Un rapport à ce sujet sera fait au cours d'une réunion ultérieure.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre mentionne qu'il a assisté aux célébrations entourant l'anniversaire du drapeau franco-ontarien à l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall et se dit fier de voir la façon dont ces jeunes célèbrent leur francophonie.

Un autre membre ajoute qu'elle a assisté aux activités organisées à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, en collaboration avec les écoles élémentaires nourricières. Elle mentionne avoir apprécié l'ambiance. Elle demande s'il serait possible d'avoir l'horaire des différentes activités organisées dans toutes les écoles, dans le cadre de festivités de ce genre.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-09-4875 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MEO
 - 1.1 Communiqué
 - a) *Parents et enfants sont encouragés à lire à l'occasion de la Journée internationale de l'alphabétisation*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqué
 - a) *Les élèves de 6^e année des écoles catholiques se démarquent aux tests provinciaux de l'OQRE*
 - b) *Une journée pour TOUS les employés des écoles catholiques*
 - 2.3 De la FNCSF - communiqué
 - a) *Nomination de Chantal Bourbonnais à titre de direction générale par intérim*
 - 2.4 Du St. Clair Catholic District School Board - correspondance concernant la *Loi sur l'eau potable, 2002*
 - 2.5 De l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario - communiqué
 - a) *L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) estime la communauté franco-ontarienne désavantagée par le système électoral de représentation proportionnelle mixte (RPM) et recommande son rejet*
 - 2.6 *Projet de loi 212.* »

Adoptée

Concernant le *Projet de loi 212*, le surintendant de l'éducation Yvon Major mentionne que CODE organise une session d'information à ce sujet, au centre Navcan à Cornwall, le 17 octobre prochain, de 9 h à 15 h. L'ensemble des directions et des directions adjointes seront présentes pour recevoir l'information concernant ce projet de loi. Il ajoute que CODE demande s'il serait possible que trois conseillers scolaires assistent à cette session d'information. M^{me} Georgette Sauvé et M. Roger T. Villeneuve se portent volontaires.

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 209 à 212.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS
(1) Séance ordinaire, 28 août 2007

RÉSOLUTION N° 07-09-4876 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à procéder à l'achat de 2,2 acres de terrain de monsieur Joseph Noël Luc Sauvé, au montant de 19 530 \$, afin de finaliser le projet d'achat de terrain pour l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien de North Lancaster, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2007-2008:SA1 du surintendant des affaires et trésorier. » »

Adoptée

(2) Séance ordinaire, 25 septembre 2007

RÉSOLUTION N° 07-09-4877 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Monique Rondeau à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 1^{er} octobre 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de Marie-Ève Dubuc à un poste de direction adjointe, selon les dispositions de l'article 22.2 de la convention collective entre le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien et les membres du personnel enseignant, membres de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens - unité Est catholique - palier élémentaire, pour la période du 1^{er} octobre 2007 au 27 juin 2008, inclusivement. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-12, concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les congés sans traitement et la suppléance à long terme . ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 20.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 30 OCTOBRE 2007

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures, sous la présidence de M. Martial Levac, qui offre ses salutations aux personnes présentes.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

ÉLÈVES-CONSEILLERS

- M. Maxime Mercure
- M^{me} Valérie Parisien

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Absence
motivée :**

- M. Roger Chartrand, conseiller scolaire

Auditoire :

M. Wayne Assaly, Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury & District
M^{me} Dyane Bissonnette, directrice, École élémentaire catholique Curé-Labrosse, Saint-Eugène
M^{me} Caroline Carrière, conseillère, AEFO, Unité Est catholique
M. Jean Carrière, vice-président, SCFP, unité 65
M. Sylvain Charlebois, directeur, Service des finances et de la paie
M^{me} Nadine Goulet, directrice, CAP
M. Stéphane Hébert, chef, Service des ressources humaines, volet relations de travail
M. Gary Hoffman, vérificateur, Deloitte
M^{me} Dianne Larocque, représentante, SCFP, unité 65
M. Marc Lepage, président, AEFO, Unité Est catholique
M^{me} Jacynthe Levac, directrice, École élémentaire catholique Sainte-Félicité, Clarence Creek
M^{me} Annie Ouellette, chef, Service des ressources humaines, volet développement organisationnel
M. Bruno Pangallo, représentant, SCFP, unité 65
M. Jean-Pierre Paquette, Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury & District
M. Jacques Parisien, directeur, Service des bâtiments
M. Guillaume Racine, directeur, École élémentaire catholique Saint-Paul, Plantagenet
M^{me} Johanne Séguin, représentante, SCFP, unité 65
M^{me} Carole Taillon, chef, Services des finances et de la paie

Le président du Conseil offre ses salutations aux personnes présentes et annonce qu'avant que débute la séance ordinaire, il y aura la signature officielle de la convention collective du personnel représenté par le *Syndicat canadien de la fonction publique - unité 65 (SCFP)*. Il demande au surintendant de l'éducation Yvon Major de présenter les représentants et les représentantes du syndicat qui formaient le comité de négociations. Le surintendant de l'éducation présente M. Jean Carrière, vice-président, et demande à ce dernier de présenter les membres de son équipe, ce qu'il fait, en soulignant que la présidente, M^{me} Lise Lafleur et M^{me} Johanne Harvey, du palier provincial, n'ont pu se joindre à eux pour la signature de la convention collective. M. Major présente ensuite les membres du comité de négociations pour la partie patronale et en profite pour remercier toutes les personnes qui ont travaillé à l'élaboration de la présente convention. Le président invite ensuite les représentants et les représentantes du *SCFP*, en l'occurrence monsieur Jean Carrière, vice-président, monsieur Bruno Pangallo, ainsi que mesdames Dianne Larocque et Johanne Séguin, à s'avancer pour procéder à la signature de la convention collective.

Une fois les documents signés, le président poursuit l'ordre du jour.

B - PRIÈRE

Le président demande à l'élève-conseillère Valérie Parisien de réciter la prière.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

Le sujet *N-(2) FNCSF* est ajouté à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 07-10-4881 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-10-4882 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'absence motivée du conseiller scolaire Roger Chartrand soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

(1) Délégation - Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury & District

Le président invite les porte-parole de la *Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury & District*, monsieur Wayne Assaly, président du *Cabinet de campagne* et monsieur Jean-Pierre Paquette, président du *Comité des dons exceptionnels*, à s'avancer pour expliquer la nature de la campagne de financement majeure de la Fondation, intitulée *Engagés Coeur et Âme pour notre hôpital*.

Messieurs Assaly et Paquette présentent les enjeux majeurs de la campagne de financement, les faits saillants du projet, les besoins de l'hôpital en espace supplémentaire, ainsi que les avantages que cet agrandissement apporterait à la communauté. Ils montrent ensuite aux membres du Conseil des esquisses représentant les agrandissements qui seraient effectués, ainsi que le réaménagement des différents services au sein de l'hôpital. Messieurs Assaly et Paquette soulignent que cette campagne de financement, qui est échelonnée sur cinq ans, a pour objectif de recueillir 7 millions de dollars auprès de la communauté. Les fonds recueillis serviront au projet d'expansion de l'hôpital et à l'amélioration des programmes et services. Ils répondent ensuite aux questions des membres.

**(1) Délégation - Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury & District
- (suite)**

M. Assaly indique qu'il aimerait avoir l'appui du Conseil pour approcher les membres du personnel et même les élèves. Il ajoute qu'ils peuvent proposer des façons pour permettre aux gens de contribuer.

Une conseillère ajoute qu'il est important de considérer tous les petits montants.

M. Paquette donne en exemple une retenue de 4,00 \$ par paye pendant cinq ans qui équivaut à 1 000 \$ et permet au donateur d'avoir son nom inscrit sur la liste des dons.

Une des membres remercie messieurs Assaly et Paquette pour leur présentation et les félicite pour leur dévouement envers leur communauté. À sa question à savoir s'il serait possible d'obtenir les statistiques de fonctionnement de l'hôpital, monsieur Paquette répond qu'il les fera parvenir au Conseil.

Le président remercie messieurs Assaly et Paquette de s'être déplacés pour présenter les grandes lignes de leur campagne de financement et leur souhaite bonne chance pour ce projet d'envergure.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président fait circuler parmi les membres un cartable contenant la documentation reçue lors de la réunion du Conseil d'administration de l'AFOCSC, qui a eu lieu les 4 et 5 octobre 2007. Il précise également que M^{me} Kathleen Wynne a conservé son poste de ministre de l'Éducation, à la suite des dernières élections provinciales.

Il énumère ensuite les différentes activités auxquelles il a participé depuis la dernière séance ordinaire du Conseil :

- atelier communautaire - *Valorisation du capital humain* (1^{er} octobre 2007);
- Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil (2 octobre 2007);
- réunion de l'OPÉCO à Toronto (4 octobre 2007);
- réunion du Conseil d'administration de l'AFOCSC (4 et 5 octobre 2007);
- animation de la Foire d'information de la FAFO (9 octobre 2007);
- atelier de travail portant sur les tendances, opportunités et priorités dans le développement de la main-d'oeuvre des comtés de l'Est en 2006-2007 organisé par le CFEO et le RDÉE (11 octobre 2007);
- rencontre au centre communautaire pour féliciter le député provincial pour sa victoire suite aux élections (10 octobre 2007);
- Soirée de reconnaissance du Conseil (13 octobre 2007);

(1) Président du Conseil - (suite)

- participation à la conférence de presse organisée par la Cité de Clarence-Rockland afin d'annoncer la remise d'un don de 10 000 \$ par Marc Y. Simard en faveur de la construction du Complexe récréatif et culturel (15 octobre 2007);
- comité de travail *Espaces de la francophonie* (16 octobre 2007);
- congrès annuel de la FNCSF et participation au pré-congrès pour les présidences (17 au 21 octobre 2007);
- Symposium sur les langues officielles de l'Ontario parrainé par l'AFO (23 et 24 octobre 2007);
- rencontre avec le Comité « *Protégez l'avenir de nos 7^e et 8^e* » de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault (25 octobre 2007); et
- invitation de TFO pour déterminer les orientations pour leur planification stratégique (26 octobre 2007).

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès » le directeur de l'éducation mentionne que M. Marc Lalonde, enseignant à l'École secondaire catholique de Plantagenet, s'est vu attribuer le titre de « Héros 2007 - Catégorie Éducation » par le magazine *Sélection du Readers' Digest*. Il explique que M. Lalonde, qui est l'enseignant responsable de la construction de la voiture de course N° 8 qui fait la fierté des élèves de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a reçu ce prix pour s'être distingué par ses actions et son dévouement pour l'apprentissage des élèves. L'article concernant le projet de M. Lalonde sera publié en janvier 2008, dans le magazine *Sélection du Readers' Digest*. Il mentionne aussi que M. Lalonde recevait récemment une mention honorable de la *Fédération des enseignantes et des enseignants de l'Ontario*, afin de souligner ses réalisations en enseignement.

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite que Dominique Nadia Villemare, originaire de Cornwall qui a fréquenté les écoles élémentaires catholiques Sainte-Thérèse et Notre-Dame et est diplômée de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, lançait, au début du mois d'octobre, son 3^e album intitulé *Dans l'air figé*. Il explique qu'avec cet album, Dominique Nadia souhaite conquérir le public européen, preuve que la francophonie est sans frontière.

Il enchaîne en félicitant M. Éric Charlebois, enseignant de l'École secondaire catholique de Plantagenet, qui obtenait récemment une mise en nomination dans le cadre du *Prix du livre d'Ottawa* - catégorie « Création littéraire d'un auteur francophone », grâce à son livre *Cinérite*.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire - (suite)

Le directeur de l'éducation informe les membres que *l'Association canadienne d'éducation de langue française* (ACELF) a élu Sylvie Samson, élève émérite de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, à titre de membre gouverneur pour la région de l'Ontario. Il rappelle que l'an dernier, M^{me} Samson a été récipiendaire d'un prix littéraire de *l'Office des affaires francophones de l'Ontario*.

C'est ensuite avec fierté que le directeur de l'éducation mentionne que 38 élèves, diplômés d'une école secondaire du Conseil, ont reçu l'une des bourses « Sommet de l'excellence de la reine Élisabeth II ». Il ajoute aussi que *La Cité collégiale* publiait, le 9 octobre dernier, la liste des étudiants et étudiantes récipiendaires d'une bourse, pour la présente année scolaire. Plusieurs élèves finissants du CSDCEO qui fréquentent cette institution postsecondaire, ont mérité une de ces bourses. Il souligne qu'une lettre de félicitations sera acheminée à chacun et chacune des récipiendaires.

(3) Élève-conseillère, élève-conseiller

L'élève-conseillère Valérie Parisien informe les membres de sa participation à une séance de formation offerte par la FESFO. Elle explique que cette formation lui a permis de mieux saisir son rôle et comprendre ses responsabilités en tant qu'élève-conseillère, en plus de lui permettre d'établir un réseautage parmi les élèves-conseillers et élèves-conseillères des autres conseils scolaires.

L'élève-conseillère explique ensuite que les élèves-conseillers et les élèves-conseillères francophones de la province souhaitent créer une association provinciale les représentant. Pour ce faire, un comité provisoire sera bientôt mis sur pied. Elle fait alors la lecture d'une ébauche de lettre qui sera acheminée aux conseils scolaires de langue française, dans le but d'obtenir leur appui à la création de cet organisme.

À son tour, l'élève-conseiller Maxime Mercure mentionne que la première rencontre du Sénat des élèves a eu lieu et que les élèves qui y siègent sont enthousiastes envers ce projet. Il présente ensuite le rapport du Sénat des élèves concernant les activités qui se sont déroulées en septembre et en octobre, dans les écoles secondaires.

Le directeur de l'éducation termine en mentionnant que le CODELF est heureux de l'initiative concernant la création d'une association provinciale des élèves-conseillers et des élèves-conseillères francophones et félicite l'élève-conseillère pour son travail dans ce dossier.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 25 septembre 2007

RÉSOLUTION N° 07-10-4883 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 25 septembre 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DES COMITÉS
(1) C.C.E.D., 18 septembre 2007

RÉSOLUTION N° 07-10-4884 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 18 septembre 2007, tel que présenté. »

Adoptée

Un membre demande s'il serait possible d'avoir une présentation du *Projet de loi 212* et d'en recevoir une copie. Le directeur de l'éducation répond par l'affirmative et souligne qu'une copie du projet de loi sera remise aux membres, à ce moment-là.

RÉSOLUTION N° 07-10-4885 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et accepte la nomination de madame Rachel Gagnon à la présidence du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté. »

Adoptée

Un membre explique que c'est à contrecœur que la présidente a laissé son poste, ses enfants poursuivant maintenant des études postsecondaires.

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 2 octobre 2007

RÉSOLUTION N° 07-10-4886 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du 2 octobre 2007, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-10-4887 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite N° 301 - *Représentation des élèves au sein du Conseil*, telle que révisée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-10-4888 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif N° 301-R1 - *Représentation des élèves au sein du Conseil*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-10-4889 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite N° 305 - *Bourses du Conseil offertes aux finissantes et aux finissants*, telle que révisée. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 2 octobre 2007 - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-10-4890 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première et deuxième lectures et approuve la ligne de conduite N° 407 - *Dépenses de publicité du Conseil et des écoles*, telle que présentée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-10-4891 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif N° 407-R1 - *Dépenses de publicité du Conseil et des écoles*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-10-4892 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première et deuxième lectures et approuve la ligne de conduite N° 204 - *Politique sur la défense des intérêts*, telle que présentée. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 9 octobre 2007

RÉSOLUTION N° 07-10-4893 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 9 octobre 2007, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 9 octobre 2007 - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-10-4894 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-07-2007 de la surintendante de l'éducation France Lamarche, portant sur la littératie chez les garçons au CSDCEO. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-10-4895 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-07-2007 de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur la majeure haute spécialisation. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-10-4896 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-08-2007 de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le CÉFEO. »

Adoptée

À la question d'un membre demandant de faire parvenir le rapport SEL-07-2007 à monsieur Jacques Tessier de Rockland, qui a été reçu en délégation lors de la réunion du Conseil le 25 septembre dernier, le directeur de l'éducation répond que cela a déjà été fait.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) Les élèves du CSDCEO amassent des dons afin de poursuivre l'oeuvre de Terry Fox

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne qu'à chaque année, des centaines d'élèves du CSDCEO unissent leurs efforts afin de poursuivre l'oeuvre de Terry Fox et d'amasser des fonds pour continuer la recherche pour vaincre le cancer. À titre d'exemples, il mentionne qu'à nouveau cette année et pour une troisième année consécutive, les élèves et le personnel de l'École élémentaire

(1) Les élèves du CSDCEO amassent des dons afin de poursuivre l'oeuvre de Terry Fox

catholique Sainte-Lucie de Long Sault tenaient une marche, le 14 septembre dernier, ce qui leur a permis d'amasser la somme de 2 348 \$ qui a été acheminée à la Fondation Terry Fox. De leur côté, des élèves et des membres du personnel de l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland ont marché une distance de 40 km, afin de recueillir des dons. Ils sont partis de l'école pour se rendre au *Monument Terry Fox*, à Ottawa. Tous étaient fiers d'avoir eu la chance de vivre une telle expérience et de comprendre un peu le cheminement de Terry Fox, lorsqu'il a accompli son *Marathon de l'espoir*.

(2) Appui aux soldats canadiens en Afghanistan

Le directeur de l'éducation et secrétaire explique qu'à la demande du Sergent Jeffrey Gervais, qui travaille à l'Hôpital militaire de campagne à Kandahar, en Afghanistan, et dont l'épouse enseigne à l'École élémentaire catholique Sainte-Félicité de Clarence Creek, les élèves de 1^{re} année de cette école ont envoyé des dessins en Afghanistan, afin d'égayer et d'embellir les murs de l'hôpital. À leur façon, ces dessins apporteront soutien et réconfort aux militaires et civils de passage à l'hôpital. Il explique que ce geste a permis aux élèves des écoles catholiques de langue française de l'Est ontarien d'exprimer leur compassion à des personnes qui risquent leur vie pour apporter la paix aux habitants de ce coin du monde.

RÉSOLUTION N° 07-10-4897 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Présentation du *Plan de vérification 2006-2007*

Le président invite M. Gary Hoffman, de la firme Deloitte, vérificateurs externes du CSDCEO, à s'avancer pour présenter le *Plan de vérification* au Conseil pour l'exercice se terminant le 31 août 2007. Celui-ci passe en revue un questionnaire rempli par le surintendant des affaires et trésorier concernant l'identification des différents facteurs de risque de fraude et d'erreur qui pourraient avoir une incidence sur les états financiers du Conseil.

(1) Présentation du *Plan de vérification 2006-2007* - (suite)

M. Hoffman explique ensuite aux membres qu'une approche standard sera utilisée pour la vérification, étant donné qu'aucune anomalie n'a été détectée selon l'expertise que la firme a développée depuis plusieurs années avec le Conseil. Il explique que si certains membres souhaitent que les vérificateurs fassent des vérifications autres que celles prévues, de l'en aviser avant le lundi 12 novembre 2007.

Le président remercie monsieur Hoffman pour la présentation du *Plan de vérification 2006-2007* et l'invite à entrer en communication avec lui en tout temps, si jugé nécessaire.

RÉSOLUTION N° 07-10-4898 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le *Plan de vérification pour l'année se terminant le 31 août 2007*, tel que présenté par Deloitte, firme de vérificateurs externes du Conseil. »

Adoptée

L'élève-conseillère Valérie Parisien est excusée pour le reste de la réunion.

(2) Dixième anniversaire du CSDCEO - mise à jour

Le directeur de l'éducation informe les membres que le Comité du 10^e anniversaire du CSDCEO a été mis sur pied, sous la présidence d'honneur de monsieur Denis B. Vaillancourt. Il laisse ensuite la parole à l'adjoint à la surintendance Réjean Aubut, pour la présentation de son rapport verbal.

Monsieur Aubut explique qu'un comité de fonctionnement, composé de personnes à la direction des services, à la direction des écoles, de personnes de l'équipe en aménagement linguistique et de la conseillère en animation pastorale, a été créé et qu'il en assure la présidence. Des sous-comités seront également mis sur pied, pour gérer les questions de logistique, de transport et autres. Il mentionne que la thématique des célébrations a été choisie et que ce sera : *Ensemble, nous faisons toute une différence.*

L'adjoint à la surintendance explique que des *Espaces de la francophonie* seront érigés dans différents endroits du Conseil, en partenariat avec les communautés. Il ajoute que l'inauguration de ces *Espaces de la francophonie* sera échelonnée tout au long de l'année, débutant en mai 2008, et qu'un grand rassemblement regroupant les élèves, les membres du personnel et des invités sera tenu, mais que

(2) Dixième anniversaire du CSDCEO - mise à jour - (suite)

la date reste encore à être déterminée. Il mentionne que la région de Rockland aimerait tenir son dévoilement le 25 septembre 2008, alors que la région de Casselman voudrait faire coïncider cet événement avec la présentation du méga-spectacle *L'écho d'un peuple*.

Monsieur Aubut mentionne que des rencontres avec différents organismes de d'autres régions sont prévues prochainement, afin de présenter le projet des *Espaces de la francophonie*.

Dans le but de faire connaître le plus tôt possible à la communauté les intentions du Conseil concernant les *Espaces de la francophonie*, l'adjoint à la surintendance remet aux membres l'ébauche d'un communiqué, leur demandant de lui faire parvenir leurs commentaires et suggestions, s'il y a lieu.

RÉSOLUTION N° 07-10-4899 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur le dixième anniversaire du CSDCEO. »

Adoptée

(3) Le cadre pour l'efficacité des écoles élémentaires du CSDCEO

Le directeur de l'éducation salue le président de l'*AEFO* présent dans la salle et souligne qu'une rencontre avec des représentants de l'*AEFO* est prévue le mercredi 31 octobre, afin de discuter du présent dossier.

La surintendante de l'éducation France Lamarche présente ensuite son rapport joint à l'ordre du jour qui traite du processus de mise en oeuvre d'un cadre d'efficacité et de visites diagnostiques dans des écoles élémentaires ciblées du Conseil. Elle invite ensuite M^{me} Nadine Goulet, directrice et personne-ressource pour les Communautés d'apprentissage professionnelles, M^{me} Dyane Bissonnette, directrice de l'École élémentaire catholique Curé-Labrosse de Saint-Eugène et M. Guillaume Racine, directeur de l'École élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet, à s'avancer afin d'expliquer la nature du programme et la façon dont il est implanté dans les écoles.

M^{me} Goulet explique que le cadre pour l'efficacité des écoles élémentaires est une initiative du *Secrétariat de la littératie et de la numératie* et s'applique à toutes les écoles élémentaires en province. Elle ajoute que le but principal de ce programme est d'accroître les capacités systémiques internes relatives au

(3) Le cadre pour l'efficacité des écoles élémentaires du CSDCEO - (suite)

processus de diagnostic qui vise l'amélioration des stratégies d'enseignement, d'apprentissage et d'évaluation en salle de classe, ainsi que le leadership pédagogique de la direction d'école.

M. Racine distribue ensuite une fiche décrivant le processus d'autoévaluation des écoles et l'explique aux membres.

Pour sa part, M^{me} Bissonnette énumère les actions qui se font dans les écoles dans le cadre de ce programme, les actions à harmoniser et celles à implanter, afin de faire cheminer les écoles vers des pratiques efficaces de collaboration dans le but d'améliorer de façon continue le rendement de chaque élève.

M^{me} Goulet mentionne ensuite que le *Secrétariat de la littératie et de la numératie* a ciblé des écoles élémentaires du Conseil qui recevront de l'appui dans le cadre de visites diagnostiques afin de permettre à la communauté d'apprentissage de ces écoles de mieux utiliser les pratiques réussies et efficaces, en vue d'améliorer le résultat des élèves aux tests provinciaux.

Ces personnes-ressources répondent ensuite aux questions des membres, à la suite de quoi, la surintendante de l'éducation France Lamarche les remercie pour l'excellente présentation.

RÉSOLUTION N° 07-10-4900 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-08-2007 de la surintendante de l'éducation France Lamarche, portant sur le *cadre pour l'efficacité des écoles élémentaires du CSDCEO*. »

Adoptée

**(4) Transfert d'une parcelle de terrain de l'École secondaire catholique
Le Relais à la Municipalité de Glengarry Nord**

Le surintendant des affaires et trésorier présente et commente son rapport joint à l'ordre du jour, avant de répondre aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-10-4901 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien cède à la municipalité de Glengarry Nord une parcelle de terrain d'une superficie maximale de 231 mètres carrés, située à l'extrémité de la rue St. George d'Alexandria, pour permettre à cette dernière de prolonger la rue St. George existante sur une distance d'environ 11 mètres X 21 mètres, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2007-2008:SA6 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée à l'unanimité

Le directeur de l'éducation souligne que l'on a reçu une lettre de la présidente régionale de la *Société canadienne du cancer*, demandant de faire pression auprès de la Municipalité pour que cette dernière renverse sa décision.

(5) Assurance-accident pour les conseillères et conseillers scolaires

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-10-4902 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien souscrive au régime d'assurance-accident du *Fonds d'échange d'assurance des conseils scolaires de l'Ontario* (OSBIE) pour les conseillères et conseillers scolaires, à compter du 1^{er} janvier 2008, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2007-2008:SA5 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée à l'unanimité

(6) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 07-10-4903:

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachel Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 891 636,42 \$ et les transactions bancaires au montant de 18 067 557,72 \$ pour un total de 18 959 194,14 \$ pour le mois de septembre 2007, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC - réunion du Conseil d'administration, 5 octobre 2007

Le président informe les membres des dossiers qui ont fait l'objet de discussions dans le cadre de la réunion du Conseil d'administration de l'AFOCSC, tenue le vendredi 5 octobre 2007. Pour les conseillères scolaires et les conseillers scolaires qui désireraient assister à la prochaine Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC, à Thunder Bay, le président souligne de bien planifier l'achat de leur billet d'avion, puisque des économies peuvent être réalisées.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

(1) Rapport du président - rencontre de l'OPÉCO, 4 octobre 2007

Le président rapporte les principaux sujets discutés lors de la rencontre de l'OPÉCO, qui s'est déroulée le 4 octobre 2007.

(2) Rapport du président - 17^e congrès de la FNCSF, 18 au 20 octobre 2007

Le président reprend les grandes lignes de la conférence d'ouverture donnée par M. Claude Béland, ex-président du Groupe Desjardins, lors du 17^e congrès de la FNCSF, tenu du 18 au 20 octobre 2007.

(3) Autres

Un membre souligne avoir fait une tournée des écoles sur son territoire le 5 octobre dernier, dans le cadre de la *Journée mondiale des enseignantes et des enseignants*, afin de remercier le personnel du CSDCEO pour leur dévouement envers l'éducation des jeunes.

(3) Autres - (suite)

Ce même membre mentionne avoir apprécié la conférence offerte pendant le congrès de l'AFOCSC, laquelle traitait des foyers exogames. Elle ajoute que ce sujet devra être abordé lorsque viendra le temps d'élaborer le prochain plan stratégique du Conseil.

Cette personne remet ensuite au directeur de l'éducation et secrétaire la vidéo « Par coeur - L'éducation française en Alberta » qui lui a été remise lors de son passage au congrès de l'AFOCSC. Elle lui remet également le livre de Glen Taylor intitulé *Fusion*, qui sera éventuellement disponible en français, puis un autre livre intitulé « Militer pour ses droits francophones - En souvenir de l'affaire Piquette ». En terminant, ce membre remet au directeur de l'éducation les paroles du chant *Peuple, parle-moi* créé par la *Fédération des conseils scolaires francophones de l'Alberta*, en demandant d'en faire parvenir une copie à tous les membres. Elle ajoute que le cédérom de cette chanson est aussi disponible.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

À la question d'un membre, le président confirme que l'Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC se tiendra à Thunder Bay, du 18 au 20 avril 2008.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-10-4904 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Correspondance
 - a) Bourses « Sommet de l'excellence de la reine Elizabeth II »
 - 1.2 Communiqué - aucun
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) Une élève du CSDCEO est élue membre de l'ACELF
 - b) Le Comité de participation des parents lance une invitation à la communauté scolaire du CSDCEO
 - c) Une carrière dévouée à la réussite des élèves - Le CSDCEO et l'AEFO honorent les membres de leur personnel
 - 2.3 Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury - remerciements
 - 2.4 Lettre acheminée à monsieur Jacques Tessier portant sur sa présentation au Conseil scolaire. »

Adoptée

Les forums régionaux des parents se tenant les 6, 7 et 8 novembre 2007, les membres obtiennent un consensus et annulent la rencontre en comité plénier prévue le mardi 13 novembre 2007.

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 226 à 229.

RÉSOLUTION N° 07-10-4905 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que la séance ordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 20. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-10-4909 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-13, concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité et la suppléance à long terme. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 25.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 27 NOVEMBRE 2007

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures, sous la présidence de M. Martial Levac, qui offre ses salutations aux personnes présentes. Le surintendant des affaires et trésorier remplace le directeur de l'éducation et secrétaire.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

ÉLÈVES-CONSEILLERS

- M. Maxime Mercure
- M^{me} Valérie Parisien

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire :

- M^{me} Jeannine Boudreau, membre, FEESO
- M^{me} Denise Bourdeau, personne-ressource responsable du Programme de mentorat et de coaching
- M^{me} Linda Brisson, négociatrice en chef, FEESO
- M^{me} Lynn Charbonneau, directrice adjointe, PARÉ / Apprentissage jusqu'à 18 ans, volet 7^e à la 12^e année
- M^{me} Danielle Y. Charlebois, conseillère pédagogique, Services pédagogiques, maternelle à la 6^e année
- M^{me} Carole Dion, membre, FEESO
- M. Martin Girard, coordonnateur, PARÉ / Apprentissage jusqu'à 18 ans, volet 7^e à la 12^e année
- M. Daniel Gratton, directeur, Service de l'informatique
- M. Pierre Joly, Services des ressources humaines, Relations de travail
- M^{me} Sylvie Lapensée, membre, FEESO
- M^{me} Maryse Legault, directrice adjointe, Services pédagogiques, maternelle à la 6^e année
- M^{me} Guylène Lepage-Gadouas, présidente, FEESO

Le président du Conseil offre ses salutations aux personnes présentes et annonce qu'avant que ne débute la séance ordinaire, il y aura la signature officielle de la convention collective du personnel représenté par la *Fédération des enseignantes et des enseignants des écoles secondaires de l'Ontario* (FEESO). Il demande au surintendant de l'éducation Yvon Major de présenter les représentantes de la fédération, qui faisaient partie du comité de négociations. Le surintendant de l'éducation présente M^{me} Guylène Lepage-Gadouas, présidente de la FEESO, et demande à cette dernière de présenter les membres de son équipe. M. Major présente ensuite les membres du comité de négociations pour la partie patronale et en profite pour remercier toutes les personnes qui ont travaillé à l'élaboration de la présente convention. Le président invite ensuite les représentantes de la FEESO à s'avancer pour procéder à la signature de la convention collective.

Une fois les documents signés, le président poursuit l'ordre du jour.

B - PRIÈRE

M. Michel Pilon, conseiller scolaire, récite une prière.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

RÉSOLUTION N° 07-11-4918 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président motive l'absence du directeur de l'éducation et secrétaire, qui participe à des présentations de l'*AFIDES* et du *RNDGÉ*. Il énumère ensuite les différentes activités auxquelles il a participé depuis la dernière séance ordinaire du Conseil :

- participation à une activité de remise de don en faveur de la construction du Complexe récréatif et culturel de la Cité de Clarence-Rockland (5 novembre 2007);
- Forums communautaires à Cornwall, Plantagenet et Casselman (6, 7 et 8 novembre 2007);
- visite au salon funéraire à Hawkesbury lors du décès de la grand-mère de l'élève-conseillère Valérie Parisien (7 novembre 2007);
- Banquet du Président des Comtés-unis de Prescott-Russell (17 novembre 2007);
- Conseil d'administration de l'*Assemblée de la francophonie de l'Ontario* (20 et 21 novembre 2007);
- Forum sur le développement communautaire parrainé par le ministère de l'Éducation (22 novembre 2007); et
- Entrevue sur l'évaluation de la stratégie « Réussite des élèves / Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans » pour le ministère de l'Éducation (26 novembre 2007).

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès » le surintendant des affaires et trésorier mentionne que M. Daniel Blanchet, enseignant de technologie de la construction à l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, a été nommé « Idole de l'enseignement technologique » par le *Conseil canadien des techniciens et technologues*. Il explique que c'est dans le cadre de la *Semaine de la technologie 2007* que M. Blanchet a été choisi, avec quatre autres enseignants à travers le Canada. M. Blanchet a reçu cet honneur en raison de son dévouement, de son enthousiasme et parce qu'il croit beaucoup dans l'apprentissage par le travail pratique. Il ajoute que les élèves qui participent à ses cours produisent différents travaux manuels, allant de la construction d'un coffret, jusqu'à la construction d'une maison, en couvrant toutes les étapes : la fondation, la plomberie, l'électricité, la finition extérieure, le gypse, la peinture et l'isolation. De plus, M. Blanchet n'hésite pas à proposer différentes activités afin d'approfondir les connaissances des élèves, en organisant des visites sur des chantiers de construction et à l'école de briquetage d'Ottawa.

(3) Élève-conseillère, élève-conseiller

L'élève-conseillère Valérie Parisien remercie d'abord les membres pour les marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de sa grand-mère.

L'élève-conseillère et l'élève-conseiller énumèrent ensuite, à tour de rôle, les différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles secondaires du Conseil, au cours du dernier mois, entre autres, les cérémonies organisées pour souligner le jour du Souvenir, le forum *Organizzaction* organisé par la *FESFO* et auquel plusieurs élèves du Conseil participaient, les succès sportifs des différentes équipes, les sorties éducatives, ainsi que les activités culturelles et thématiques. L'élève-conseillère mentionne ensuite que la présentation du *Citashow XVII* de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall se tiendra les 6, 7 et 8 décembre prochain. Le 6 décembre, la pièce sera présentée aux écoles nourricières, alors que les 7 et 8 décembre, le spectacle sera présenté à 19 h, au théâtre Aultsville. Le spectacle de cette année s'intitule *Recherché : mort ou vif*.

L'élève-conseillère poursuit en mentionnant que trois équipes de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury participaient au concours *Place à la jeunesse*, organisé par le groupe de Gestion de l'Université d'Ottawa, le vendredi 26 octobre dernier. Deux de ces équipes, soit l'équipe de marketing (composée de Louis-Beaudoin Charlebois, Étienne Pageau et Julien R. Pilon) et l'équipe de comptabilité (composée de Jécly Brazeau, Alexandre Leroux et Valérie Parisien) ont remporté la deuxième place lors de la ronde finale, remportant ainsi une bourse de 1 000 \$. Elle souligne qu'elle-même a remporté une bourse du même montant, pour le titre de meilleure oratrice en comptabilité.

En terminant, l'élève-conseiller Maxime Mercure mentionne que lors de la rencontre du Sénat des élèves, les participants et participantes ont fait une brève rétrospective sur les forums communautaires tenus au début du mois de novembre.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

(1) Séance ordinaire, 30 octobre 2007

RÉSOLUTION N° 07-11-4919 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 30 octobre 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

À la question d'un membre concernant le 10^e anniversaire du Conseil, l'adjoint à la surintendance répond que le Service des communications a développé un logo pour la correspondance et la publicité qui souligne cet anniversaire.

I - RAPPORT DE COMITÉ

(1) C.C.E.D., 18 octobre 2007

RÉSOLUTION N° 07-11-4920 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 18 octobre 2007, tel que présenté. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Avent 2007

Le surintendant des affaires et trésorier souligne que le dimanche 2 décembre, débutera le temps de l'Avent 2007, sous le thème « *Quand la vie se donne ... l'espérance veille* ». Il décrit de quelle façon ce thème sera appliqué dans les activités vécues par les élèves des écoles catholiques de langue française pendant la période de l'Avent. Il ajoute que grâce aux différentes activités organisées, les élèves pourront mieux saisir le concept de l'espérance qui jaillit dans le cœur d'une personne quand la vie se donne, en soulignant que la vie se donne par un geste de bonté, de paix, d'amour ou de joie, par une parole d'amitié ou d'accueil, par la réconciliation ou le partage. Il mentionne que tout ce qui est organisé en tant que projet communautaire, que ce soit des cadeaux pour les enfants, des visites dans les hôpitaux ou les résidences de personnes âgées, est porteur de vie et d'espérance. Il complète en mentionnant que le temps de l'Avent 2007 est tout à fait indiqué pour porter une attention particulière à ces thèmes du don de la vie et de l'espérance.

En terminant, tous écoutent le chant-thème de l'Avent 2007 « *Dans l'attente de Ton jour* », chanté par Brian St-Pierre et des élèves du Conseil.

(2) Cueillette de denrées non-périssables

Le surintendant des affaires et trésorier informe les membres qu'en lien avec le thème de l'Avent 2007, et comme à chaque année, plusieurs écoles, de même que le bureau central, organisent des cueillettes de denrées non-périssables. Des boîtes pour recueillir les dons sont déposées dans les aires de réception de la plupart des écoles et ici, au bureau central. Les denrées recueillies au bureau central seront remises aux banques alimentaires des régions desservies par le Conseil, afin d'égayer la période des Fêtes de gens moins fortunés.

(3) Brunch des Anges de Noël

Le surintendant des affaires et trésorier mentionne que l'École secondaire catholique de Plantagenet invite la communauté, à nouveau cette année, à son *Brunch des Anges de Noël*, qui aura lieu le dimanche 2 décembre, à compter de 9 h 30, à la cantine de l'école. Il explique que comme à chaque année, les personnes sont invitées à faire un don, en échange d'un bon repas. La somme amassée sera ensuite acheminée aux *Services aux enfants et adultes de Prescott Russell*, qui l'utilisera pour agrémenter le Noël de familles moins bien nanties.

Le président du Conseil félicite l'équipe qui a produit le cédérom du chant-thème de l'Avent et remercie les membres du personnel pour les gestes de partage posés à l'occasion des Fêtes, pour venir en aide aux familles démunies.

RÉSOLUTION N° 07-11-4921 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Les services pédagogiques, maternelle à la 12^e année

Les surintendantes de l'éducation Céline Cadieux et France Lamarche présentent les membres de l'équipe des Services pédagogiques, maternelle à la 12^e année, qui sont présents, soit M^{me} Maryse Legault, directrice adjointe, Services pédagogiques - maternelle à la 6^e année, M^{me} Danielle Y. Charlebois, conseillère pédagogique, Services pédagogiques - maternelle à la 6^e année, M^{me} Lynn Charbonneau, directrice adjointe, PARÉ / Apprentissage jusqu'à 18 ans - volet 7^e à la 12^e année et M. Martin Girard, coordonnateur, PARÉ / Apprentissage jusqu'à 18 ans - volet 7^e à la 12^e année.

(1) Les services pédagogiques, maternelle à la 12^e année - (suite)

À tour de rôle, ces personnes expliquent le fonctionnement de leur service, de même que les initiatives et les outils mis à la disposition du personnel enseignant afin que ceux-ci puissent aider tous les élèves à réaliser pleinement leur potentiel, en répondant aux questions des membres au fur et à mesure de la présentation.

M^{me} Charlebois mentionne que le Conseil a été choisi cette année, avec neuf autres conseils scolaires, pour piloter un projet de fiche de rendement de l'élève dans quelques écoles élémentaires et un pavillon intermédiaire. Elle explique les composantes de cette fiche, qui pourrait être appelée à remplacer un bulletin, si le ministère de l'Éducation en décide ainsi, une fois l'étude du projet terminée. Puisque la fiche est accessible via le Portail du Conseil, elle fait une brève démonstration de la façon dont le personnel enseignant s'y prend pour la remplir.

Se référant au projet-pilote, un membre demande si la fiche de communication du rendement remplace un bulletin. M^{me} Charlebois indique qu'elle remplacerait le 1^{er} ou le 2^e bulletin.

Ce même membre demande s'il y a des objections à ce projet-pilote. M^{me} Charlebois indique que le Conseil sera informé des résultats du sondage qui sera effectué auprès des parents dont les enfants font partie des écoles choisies pour le projet-pilote.

Le président remercie toute l'équipe pour le travail qu'elle accomplit pour appuyer les membres du personnel dans les écoles, afin d'assurer la réussite de chaque élève.

RÉSOLUTION N^o 07-11-4922 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-09-2007 des surintendantes de l'éducation Céline Cadieux et France Lamarche, portant sur *les services pédagogiques, maternelle à la 12^e année, 2007-2008.* »

Adoptée

(2) Le programme-pilote de mentorat et de coaching

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut explique aux membres le programme-pilote de mentorat et de coaching pour les personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles nouvellement en poste. Il souligne que l'élaboration de ce programme-pilote répond à un besoin clairement identifié par ce groupe de personnes, à la suite de l'administration d'un outil d'autoévaluation du leadership au sein du CSDCEO.

(2) Le programme-pilote de mentorat et de coaching - (suite)

M. Aubut demande ensuite à M^{me} Denise Bourdeau, personne-ressource responsable de ce programme-pilote, d'en expliquer les composantes. Cette dernière fait un survol des cinq volets du programme-pilote de mentorat et de coaching, qui sont le programme d'accueil, le programme de mentorat, le programme de transition, le programme de parrainage et le programme de coaching virtuel.

Par la suite, M. Daniel Gratton, directeur du Service informatique, explique le fonctionnement du programme d'assistance professionnelle virtuel, qui est unique en province. Il mentionne que grâce à un espace virtuel, les personnes à la direction et à la direction adjointe peuvent échanger, partager, poser et répondre à des questions et apprendre dans le contexte d'une communauté d'apprentissage professionnelle virtuelle. M. Gratton présente également les outils que le Service informatique est en train de mettre au point pour offrir des formations par baladodiffusion et en explique le concept.

M. Gratton et M^{me} Bourdeau répondent ensuite aux questions des membres. Un membre félicite toute l'équipe pour l'appui offert aux personnes à la direction et à la direction adjointe nouvellement en poste.

Un autre membre souligne qu'il serait avantageux pour le Conseil de faire connaître ces programmes au personnel enseignant afin de les encourager à postuler pour combler des postes à la direction ou à la direction adjointe. L'adjoint à la surintendance répond que c'est le but premier du programme de parrainage. M^{me} Bourdeau ajoute que cela pourrait faire partie des sujets discutés au clavardoir du programme de coaching virtuel.

Le président remercie et félicite toutes les personnes qui travaillent au bon fonctionnement du programme de mentorat et de coaching, en précisant que le Conseil se fait un point d'honneur d'être un leader francophone en province.

RÉSOLUTION N° 07-11-4923 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-02-2007-2008 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur le *programme-pilote de mentorat et de coaching*. »

Adoptée

(3) Formation des comités pour l'année 2008

L'attachée de direction explique le processus qui sera suivi cette année, afin que la formation des comités pour l'année 2008 soit approuvée dans le cadre de la plénière du mois de décembre. Ainsi, les comités seront en place dès le début de janvier 2008.

RÉSOLUTION N° 07-11-4924 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-03-07, portant sur *la formation des comités pour l'année 2008*. »

Adoptée

(4) Financement des projets d'immobilisation

Le surintendant des affaires et trésorier présente et commente son rapport joint à l'ordre du jour, qui traite de l'obtention de financement provisoire pour les projets d'immobilisation du Conseil, jusqu'à ce qu'un financement permanent soit obtenu, par l'entremise de *l'Ontario Financing Authority*, selon les exigences du ministère de l'Éducation. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-11-4925 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à obtenir du financement provisoire pour ses projets d'immobilisation, jusqu'à un maximum de 7 000 000 \$, auprès de la Caisse populaire de Hawkesbury limitée, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2007-2008:SA7 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(5) Projet de rénovations et de construction à Embrun

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, en justifiant le choix de la firme d'architectes pour le projet de rénovations et de construction à Embrun. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 07-11-4926 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accorde un contrat de 276 600 \$ plus T.P.S. à la firme Griffiths Rankin Cook Architects pour les services d'architecture et de génie dans le projet de rénovations et de construction aux écoles élémentaire et secondaire catholiques d'Embrun, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2007-2008:SA8 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(6) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 07-11-4927:

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 392 352,58 \$ et les transactions bancaires au montant de 17 805 346,31 \$ pour un total de 19 197 698,89 \$ pour le mois d'octobre 2007, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES - Aucune

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Le président attire l'attention des membres sur le compte rendu joint à l'ordre du jour, de la rencontre des directions de l'éducation, des présidences des conseils scolaires catholiques et des représentants de l'AFOCSC avec les évêques et délégués, qui a eu lieu le 4 octobre dernier, à Toronto.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre demande si des travaux d'embellissement seront effectués à l'extérieur de l'École secondaire catholique de Plantagenet et le surintendant des affaires et trésorier répond par l'affirmative.

L'élève-conseillère Valérie Parisien mentionne qu'un point a été soulevé lors de la rencontre du Sénat des élèves, à savoir si le Conseil tenait compte de l'aspect environnemental avant de procéder à la construction d'une nouvelle école.

Le surintendant des affaires et trésorier mentionne que le Conseil respecte les lois et les exigences environnementales. Il souligne aussi que les conseils scolaires se dirigent lentement vers un virage pour préserver l'environnement. Le président renchérit en précisant que certaines initiatives, comme le recyclage, sont en place dans les écoles.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-11-4928 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Communiqué
 - a) *Présentez la candidature d'une éducatrice ou d'un éducateur hors pair*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Cabinet du Premier ministre - communiqués
 - a) *Aider plus d'étudiantes et étudiants à poursuivre leurs études, à obtenir un diplôme et à connaître le succès*
 - b) *Le gouvernement McGuinty fait la promotion du succès auprès des élèves en bas âge*
 - 2.3 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Premier camp de leadership pour les élèves de 7^e et de 8^e années*
 - b) *Des Espaces de la francophonie pour célébrer le 10^e anniversaire du CSDCEO*
 - c) *Des communautés engagées au CSDCEO*
 - d) *Présentation du nouveau programme-cadre en enseignement religieux*
 - e) *Le transport scolaire dans les écoles du CSDCEO en cas d'intempéries*
 - f) *Deux projets pédagogiques du CSDCEO remportent des prix nationaux*
 - 2.4 Correspondance portant sur la vente de Quesnel Bus Line Ltd. à G. & L. Bus Lines Inc.
 - 2.5 Sommaire de demande de prix
 - a) Cour d'école Marie-Tanguay, Cornwall
 - 2.6 Lettre de Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board concernant SISON
 - 2.7 Lettre de The Regional Municipality of Durham concernant des fonds pour la Petite enfance. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 248 à 252.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-11-4929 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-14, concernant les embauches, la démission, les congés sans traitement, les prêts de services auprès d'organismes externes et la suppléance à long terme. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande d'autorisation de prêt de services au ministère de la Défense nationale, pour une période de deux ans à compter de l'année scolaire 2008-2009, de la part de monsieur Frédéric Gendron, enseignant à l'École secondaire catholique de Casselman, selon les dispositions de l'article 29.3 de la convention collective du palier secondaire, dans l'éventualité où sa candidature serait retenue. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande d'autorisation de prêt de services au ministère de la Défense nationale, pour une période de deux ans à compter de l'année scolaire 2008-2009, de la part de madame Julie Timbers, enseignante à l'École élémentaire catholique Saint-Viateur, selon les dispositions de l'article 28.9 de la convention collective du palier élémentaire, dans l'éventualité où sa candidature serait retenue. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 28.

M. Martial Levac, président

M. François Bertrand, surintendant des
affaires et trésorier



SÉANCE ANNUELLE D'ORGANISATION

LE MARDI 4 DÉCEMBRE 2007
au bureau central, à L'Orignal
à 19 h 30

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
M. Roger Chartrand
M. André-Paul Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M. Michel Pilon
M^{me} Georgette Sauvé

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

ÉLÈVE-CONSEILLER, ÉLÈVE-CONSEILLÈRE

M. Maxime Mercure
M^{me} Valérie Parisien

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée : M. Roger T. Villeneuve, conseiller scolaire

Auditoire : M. François Bazinet, coordonnateur, Aménagement linguistique
M^{me} Chantal Brisson-Racine, enseignante, Aménagement linguistique
M. Carl Gagnon, enseignant, Aménagement linguistique
M. Marc Lepage, président, AEFO - unité Est catholique
M^{me} Diane Letourneau, enseignante, Aménagement linguistique
M. Éric Parent, enseignant, Aménagement linguistique
M. Jacques Parisien, directeur, Service des bâtiments
M. Simon Vinet, directeur, Service des communications

de même que les élèves formant le *Sénat des élèves*, certains membres du
Comité d'honneur du 10^e anniversaire, dont le président d'honneur,
M. Denis B. Vaillancourt, ainsi que quelques contribuables.

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE

Le directeur de l'éducation et secrétaire offre ses salutations aux personnes présentes. Il demande ensuite à l'élève-conseiller, Maxime Mercure, de réciter une prière.

B - NOMINATION DE SCRUTATEURS OU DE SCRUTATRICES

RÉSOLUTION N^o 07-12-4930 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien nomme François Bertrand et Céline Cadieux, à titre de scrutateur et scrutatrice pour les élections à la présidence et vice-présidence du Conseil. »

Adoptée

C - ÉLECTION À LA PRÉSIDENTE

Après avoir mentionné que les candidatures à la présidence doivent être présentées sous forme de recommandation écrite, le directeur de l'éducation et secrétaire ouvre la période des mises en candidature pour le poste à la présidence du Conseil.

RÉSOLUTION N^o 07-12-4931 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que M. Martial Levac soit candidat au poste de la présidence du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, pour l'année 2008. »

C - ÉLECTION À LA PRÉSIDENTE - (suite)

Suite à cette mise en candidature, le directeur de l'éducation et secrétaire demande à M. Levac s'il accepte de combler cette fonction. Ce dernier répond par l'affirmative. Le directeur de l'éducation demande ensuite, à trois reprises, s'il y a d'autres mises en candidature. N'en recevant aucune, il déclare la période des mises en candidature fermée.

Le directeur de l'éducation et secrétaire déclare monsieur Martial Levac élu sans opposition à la présidence du CSDCEO. Il l'invite à prendre place dans le siège réservé à la présidence pour mener le reste de la rencontre.

D - MOT DU PRÉSIDENT ÉLU

Le président élu remercie ses collègues pour l'appui et la marque de confiance démontrés à son égard. Il souligne l'expérience et le professionnalisme des membres de la table politique, des membres de l'administration et des membres du personnel du Conseil, ce qui fait en sorte de bien desservir la collectivité scolaire francophone et catholique. Il énumère ensuite les principaux dossiers à privilégier en 2008 :

- continuer à oeuvrer en fonction de l'amélioration du rendement des élèves, qui sont la raison d'être du Conseil;
- travailler en collaboration avec les parents, les conseils d'école et toute la communauté scolaire, et démontrer la qualité de l'éducation financée par les deniers publics;
- poursuivre l'atteinte des objectifs ciblés au *Plan stratégique 2005-2008*, selon les quatre axes identifiés par le Conseil;
- contribuer au développement durable de la francophonie ontarienne en actualisant la visée de la *Politique d'aménagement linguistique*;
- poursuivre l'atteinte de la cible de diplomation de 85 % en 2010-2011 telle que fixée par le ministère de l'Éducation, et puisque le CSDCEO a déjà un taux de diplomation de 84,9 %, viser plutôt 90 %;
- poursuivre les initiatives mises en place dans le cadre du programme *Réussite des élèves / Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans*;
- consolider la structuration scolaire du CSDCEO, soit de la maternelle à la 6^e année et de la 7^e à la 12^e année, en poursuivant la mise en place de pavillons 7^e et 8^e années, selon le plan pédagogique du Conseil;
- poursuivre les projets de construction/rénovation dans les régions de Casselman, Embrun et Rockland;
- promouvoir les succès de l'école catholique de langue française et cultiver la fierté francophone chez les élèves, les aider à bâtir leur construction identitaire et promouvoir l'enseignement des valeurs catholiques;
- continuer, en tant que Conseil, à exercer un leadership francophone en province et assumer un rôle positif et avant-gardiste;
- maintenir un dialogue et une communication efficace entre les parents, les écoles, la communauté et le Conseil, par le biais de différents comités, tels que les conseils d'école et le *Comité de participation des parents*, en organisant diverses activités comme les forums communautaires;

D - MOT DU PRÉSIDENT ÉLU - (suite)

- nourrir des attentes élevées pour les élèves, ce qui représente la clé du succès et développer le goût de la lecture chez ceux-ci; et
- mener à bon port les projets et initiatives du Conseil entourant les *Fêtes du 10^e anniversaire* et la mise en place des *Espaces de la francophonie*, qui seront des occasions de raffermir notre foi et notre fierté francophone et de bâtir notre construction identitaire, puisqu'*Ensemble, nous faisons toute une différence !*

E - ÉLECTION À LA VICE-PRÉSIDENTE

Le président poursuit l'ordre du jour et déclare ouverte la période des mises en candidature pour le poste à la vice-présidence du Conseil.

RÉSOLUTION N° 07-12-4932 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Sergine Rachel Bouchard

« Que M^{me} Georgette Sauvé soit candidate au poste de la vice-présidence du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, pour l'année 2008. »

Après avoir reçu l'assentiment de M^{me} Sauvé pour se présenter au poste de vice-présidente, le président demande à trois reprises aux membres s'il y a d'autres mises en candidature. N'en recevant aucune, le président déclare la période des mises en candidature fermée.

Le président déclare M^{me} Georgette Sauvé élue sans opposition au poste de vice-présidente du Conseil. Il l'invite alors à prendre la parole.

M^{me} Sauvé remercie ses collègues pour la confiance démontrée à son égard. Elle assure le président de son appui, en vue de poursuivre le travail entrepris dans les différents dossiers, qui ont comme objectif principal la réussite des élèves.

F - MOT DU PRÉSIDENT SORTANT - Sans objet

G - QUESTIONS DIVERSES

(1) Motion pour détruire les bulletins de vote - Sans objet

(2) Présentation du *Rapport annuel du directeur de l'éducation et secrétaire - année scolaire 2006-2007*

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que c'est avec fierté qu'il présente son cinquième rapport annuel, qui, à nouveau cette année, est disponible en format de vidéodisque. Il explique que le *Rapport annuel pour l'année scolaire 2006-2007* a comme toile de fond la mission du Conseil, sa vision et ses croyances et valeurs organisationnelles, de même que le *Plan stratégique 2005-2008*. Il ajoute que ce document offre des informations portant sur :

- les Communautés d'apprentissage professionnelles (CAP);
- la qualité des services offerts par le Conseil et les écoles;
- le Programme de mentorat et de coaching;
- les plans d'action communs;
- les résultats aux tests provinciaux; et
- la pastorale et la francophonie.

À l'aide d'un support technique, tous visionnent le vidéodisque, où des membres du personnel du CSDCEO traitent des sujets précités. Après le visionnement, le directeur de l'éducation et secrétaire remercie l'équipe qui a participé à l'élaboration de cet outil, le tout coordonné par l'adjoint à la surintendance, Réjean Aubut.

Le président du Conseil termine en félicitant et en remerciant tous les membres du personnel qui contribuent à l'éducation des jeunes catholiques de langue française.

RÉSOLUTION N° 07-12-4933 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le *Rapport annuel du directeur de l'éducation et secrétaire - année scolaire 2006 - 2007*. »

Adoptée

(3) Sénat des élèves - présentation

Le président du Conseil mentionne que c'est un honneur d'accueillir des élèves de chacune des écoles secondaires du Conseil qui font partie du *Sénat des élèves*.

L'adjoint à la surintendance, Réjean Aubut, poursuit en expliquant que tel que mentionné dans un rapport de cheminement présenté lors de la séance en comité plénier du 12 juin 2007, la création du *Sénat des élèves* découle du résultat A5 du *Plan stratégique 2005-2008*, « créer un environnement et des occasions à travers lesquels l'élève aura la possibilité de s'épanouir dans la foi catholique et de construire son identité franco-ontarienne... ». Il ajoute que cette initiative est en conformité avec le programme de développement du caractère du ministère de l'Éducation.

(3) Sénat des élèves - présentation - (suite)

L'adjoint à la surintendance invite ensuite les élèves formant le *Sénat des élèves* à s'avancer afin de se présenter et d'offrir un aperçu de la mission du *Sénat des élèves*, ses objectifs et ses plans d'action, de même que le rôle des membres du Sénat.

Le directeur de l'éducation et secrétaire remercie les élèves, ainsi que les enseignantes et les enseignants en aménagement linguistique qui les accompagnent dans leurs fonctions.

RÉSOLUTION N° 07-12-4934 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur le *Sénat des élèves*. »

Adoptée

H - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 h 30.

Martial Levac, président

Roger Paul, secrétaire

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 11 DÉCEMBRE 2007

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures, sous la présidence de M. Martial Levac, qui offre ses salutations aux personnes présentes.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

ÉLÈVE-CONSEILLÈRE

- M^{me} Valérie Parisien

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

motivées :

- M. Jean Lemay, conseiller scolaire
- M. Maxime Mercure, élève-conseiller

B - PRIÈRE

M^{me} Georgette Sauvé récite une prière.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que la présentation par des gens de la Fondation de l'Hôpital Montfort est repoussée à une date ultérieure.

Le président de séance ajoute les sujets (1) *AFOCSC*, (2) *FNCSF* et (3) *Formation en informatique* sous le point *L - Affaires courantes*.

RÉSOLUTION N° 07-12-4943 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 07-12-4944 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que les absences motivées du conseiller scolaire Jean Lemay et de l'élève-conseiller Maxime Mercure soient autorisées. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président énumère les différentes activités auxquelles il a participé depuis la dernière séance ordinaire du Conseil :

- Conférence 2007 OQRE - Évaluations à grande échelle : un appui au travail quotidien des écoles. De la connaissance à l'action. Conférence tenue à Toronto et dépenses assumées par le ministère de l'Éducation (29 et 30 novembre 2007);
- rencontre du *Comité du 10^e anniversaire du Conseil et Espaces de la francophonie* (4 décembre 2007);
- rencontre avec la firme comptable Deloitte, dans le cadre de l'exercice de vérification du Conseil (4 décembre 2007);

(1) Président du Conseil - (suite)

- Comité consultatif en matière de curriculum, à Toronto : représentant de l'AFOCSC, en vue de l'élaboration d'une politique éducative portant sur l'environnement (5 décembre 2007);
- réunion mensuelle de la *Commission de formation de l'Est ontarien*, à Cornwall (6 décembre 2007);
- spectacle Citashow par les élèves de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall (8 décembre 2007); et
- rencontre du *Comité de participation des parents* (10 décembre 2007).

Le président du Conseil offre ensuite ses meilleurs voeux à tous pour la période des Fêtes, en souhaitant que chacun et chacune prenne le temps nécessaire pour se ressourcer en famille, en profitant de ce temps de repos bien mérité.

Il termine en lisant un passage d'un message de Monseigneur Jean-Claude Turcotte, archevêque de Montréal, publié récemment dans un quotidien.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

À son tour, le directeur de l'éducation et secrétaire transmet à tous ses souhaits pour un Joyeux Noël et une Année 2008 marquée par la paix, le bonheur, la santé et la réussite.

(3) Élève-conseillère

L'élève-conseillère Valérie Parisien énumère les différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles secondaires du Conseil, depuis la dernière rencontre du Conseil.

Elle mentionne ensuite qu'une rencontre du comité provisoire pour la mise sur pied d'une association provinciale des élèves-conseillers et des élèves-conseillères francophones a eu lieu les 29 et 30 novembre derniers. Elle explique que lors de cette rencontre, différents comités ont été formés soit :

- un comité des statuts et règlements, qui s'occupera du dossier de la rédaction de la constitution et auquel siège l'élève-conseillère;
- un comité des communications, afin de trouver un nom pour l'association et élaborer la mission et la vision de l'association, de même qu'un logo; et
- un comité des finances, responsable des demandes de subventions.

Elle précise qu'une prochaine rencontre est prévue à la mi-janvier.

L'élève-conseillère termine en offrant ses meilleurs voeux à tous et à toutes.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 27 novembre 2007

RÉSOLUTION N° 07-12-4945 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 27 novembre 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance annuelle d'organisation, 4 décembre 2007

RÉSOLUTION N° 07-12-4946 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le procès-verbal de la séance annuelle d'organisation, tenue le mardi 4 décembre 2007 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉ
(1) C.C.E.D., 15 novembre 2007

RÉSOLUTION N° 07-12-4947 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 15 novembre 2007, tel que présenté. »

Adoptée

Un membre souligne une correction à apporter au point 8.1, alors qu'on devrait lire *M. Benoît Boulerice* au lieu de *M. Bernard Boulerice*.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Campagne Centraide 2007

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que grâce à la générosité des membres du personnel du CSDCEO, la somme de 5 316,25 \$ a été remise à Centraide, afin de venir en aide aux personnes dans le besoin. Il remercie tous les généreux donateurs et donatrices, qui, par un petit geste, rendront plus agréable la vie de gens plus démunis durant la période des Fêtes.

(2) Spectacle de l'École secondaire catholique La Citadelle

Les élèves de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall présentaient, les 7 et 8 décembre, le Citashow XVII, intitulé « Recherché ... mort ou vif ». Il s'agissait d'un collage de tableaux qui se rapportaient au thème du Far-Ouest et comprenaient des numéros de chants, de danse, de théâtre, ainsi qu'une nouveauté, soit un film tourné au Village du Haut-Canada. Le directeur de l'éducation souligne le talent de ces jeunes qui ont été à la hauteur en présentant un spectacle de qualité.

Le président du Conseil mentionne avoir apprécié le fait d'honorer M. Paul Clément, enseignant, lors de la présentation de ce spectacle. Il souligne que M. Clément a été un des pionniers du Citashow.

RÉSOLUTION N° 07-12-4948 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Tableaux de bord

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente et commente son rapport joint à l'ordre du jour, auquel est joint une synthèse du tableau de bord du ministère de l'Éducation, qui compare les résultats atteints par les élèves du Conseil à ceux de la province et ceux des trois conseils scolaires de langue française de l'Est de l'Ontario. Il passe ensuite en revue les différents indicateurs et les résultats obtenus.

L'adjoint à la surintendance présente ensuite une mise à jour du tableau de bord du *Plan stratégique 2005-2008*. Il précise que les données du tableau indiquent les résultats du Conseil, au 3 décembre 2007. Il ajoute que pour l'ensemble des résultats pour lesquels il a été possible de prendre une mesure, le Conseil se dirige

(1) Tableaux de bord - (suite)

vers l'atteinte des objectifs fixés au départ. Il mentionne que la prochaine mise à jour du tableau de bord se fera à la fin de la présente année scolaire et constituera la mesure finale du *Plan stratégique 2005-2008*.

Un des membres félicite l'équipe pour cet excellent portrait des résultats du Conseil en vue de l'atteinte des objectifs fixés dans le cadre du *Plan stratégique 2005-2008*. Elle ajoute que cette approche pourrait être utilisée afin de mesurer différents objectifs, entre autres, la vitalité des écoles catholiques de langue française.

Le conseiller scolaire Roger T. Villeneuve quitte, à compter de 20 h 50.

Le directeur de l'éducation et secrétaire remercie l'équipe et souligne le travail accompli par tous les membres du personnel du CSDCEO afin d'obtenir les résultats indiqués dans le tableau de bord.

Un membre mentionne qu'il est important pour un organisme ou une institution de prendre le temps d'évaluer ses résultats. Ainsi, les situations problématiques peuvent être identifiées et des mesures correctives apportées, où nécessaire. Il ajoute que c'est l'une des clés du succès.

Le président du Conseil félicite l'administration d'avoir identifié de façon concrète les objectifs ciblés au *Plan stratégique 2005-2008*, afin d'obtenir un portrait clair et précis des résultats obtenus par le Conseil.

RÉSOLUTION N° 07-12-4949 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-03-2007-2008 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur les tableaux de bord. »

Adoptée

(2) Formation des comités pour l'année 2008

Le président présente la liste des comités pour l'année 2008. Il souligne que les demandes des membres du Conseil ont été respectées, dans la mesure du possible. Il invite les membres du Conseil à communiquer avec lui, advenant qu'il ou elle souhaiterait siéger à une table de négociation autre que celle qui lui est assignée. En terminant, il souligne l'importance d'informer la personne substitut en cas d'absence, lorsque les différents comités se rencontrent.

(2) Formation des comités pour l'année 2008 - (suite)

RÉSOLUTION N° 07-12-4950 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la formation des comités pour l'année 2008, telle qu présentée. »

Adoptée

(3) Phase II du projet de la Passerelle à Casselman

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui décrit le déroulement du projet. Il explique ensuite les modifications apportées au projet, ainsi que la structure de financement proposée, avant de répondre aux questions des membres.

À une question d'un membre, le surintendant des affaires et trésorier indique que les élèves des 7^e et 8^e années des écoles élémentaires nourricières de l'École secondaire catholique de Casselman ne faisant pas encore partie du pavillon intermédiaire, y seront intégrés en septembre 2009.

RÉSOLUTION N° 07-12-4951 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien procède avec la Phase II du projet d'immobilisation de *La Passerelle* aux écoles de Casselman, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2007-2008:SA9 du surintendant des affaires et trésorier, et que le financement total (phases I et II) se fasse tel que recommandé par l'administration, soit :

- Transfert de la réserve pour projets d'immobilisation 2 400 000 \$
- Emprunt maximal 11 004 000 \$
(à être remboursé par la *Subvention de réfection*
du Conseil). »

Adoptée à l'unanimité

(4) Intégration des élèves de 7^e et 8^e années aux écoles secondaires

Le surintendant des affaires et trésorier présente et commente son rapport joint à l'ordre du jour, qui traite des échéances prévues pour le transfert aux écoles secondaires des élèves de 7^e et de 8^e années des régions de Plantagenet, Rockland et Cornwall.

Un membre note le faible taux de construction immobilière dans la région à l'Est du Conseil, comparativement à d'autres régions. Il mentionne son inquiétude face à l'attrait que peut avoir un édifice neuf lorsque vient le temps, pour un élève, de choisir une école de fréquentation.

En réponse à la question d'un membre concernant le nom des pavillons intermédiaires, le surintendant des affaires et trésorier souligne que le Conseil a une ligne de conduite qui gère cet aspect. Il explique ensuite la raison pour laquelle le pavillon intermédiaire Jean XXIII porte encore ce nom, en précisant qu'il peut être modifié en tout temps.

RÉSOLUTION N° 07-12-4952 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les échéances prévues pour le transfert aux écoles secondaires des élèves de 7^e et 8^e années des régions de Plantagenet, Rockland et Cornwall, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2007-2008:SA10 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(5) Allocations aux membres du Conseil

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique le processus mis en place par le ministère de l'Éducation pour établir l'allocation annuelle des membres du Conseil.

À la suite de cette présentation, un membre souligne qu'il votera contre cette motion afin de contester le fait que les élus de certaines régions de l'Ontario obtiennent une allocation annuelle substantiellement plus élevée, et ce, pour la même charge de travail. Il demande de faire parvenir une lettre à la ministre de l'Éducation, avec copie conforme au député provincial de notre région, afin de faire connaître le désaccord des membres du Conseil face à cette situation.

(5) Allocations aux membres du Conseil - (suite)

Un autre membre mentionne que ce processus d'allocation annuelle des conseillers et conseillères scolaires crée un écart dans le traitement réservé aux conseillers et conseillères scolaires de langue anglaise par rapport aux conseillers et conseillères scolaires de langue française. Elle suggère donc de faire parvenir une copie conforme de cette lettre à tous les députés, de même qu'à tous les conseils scolaires de langue française.

En plus de l'envoi de cette lettre, le président du Conseil suggère de demander à l'AFOCSC de défendre ce dossier auprès du ministère de l'Éducation et d'ajouter ce sujet à l'ordre du jour du prochain congrès annuel, prévu en avril 2008.

RÉSOLUTION N° 07-12-4953 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2007-2008:SA4 du surintendant des affaires et trésorier portant sur les allocations aux membres du Conseil. »

Adoptée

Un membre demande à l'administration d'effectuer une recherche afin de comparer l'allocation annuelle accordée aux conseillers et conseillères scolaires du CSDCEO en rapport avec celle allouée aux membres des 71 autres conseils scolaires en province, en faisant une distinction entre les conseils scolaires de langue française et de langue anglaise.

Ce même membre demande de faire parvenir une copie conforme de la lettre du Conseil exprimant son désaccord face à cette formule d'allocation, aux quatre conseils scolaires catholiques de langue anglaise, qui sont aussi désavantagés par ce processus, étant donné leur petite taille.

RÉSOLUTION N° 07-12-4954 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à préparer une lettre adressée au Premier ministre de l'Ontario et à la ministre de l'Éducation, avec copie conforme aux députés provinciaux locaux, au ministre des Finances, aux conseils scolaires de langue française, ainsi qu'aux différentes associations de conseillers scolaires, exprimant le désaccord du Conseil quant au processus utilisé pour établir l'allocation annuelle des conseillers et des conseillères scolaires, et que cette lettre soit présentée aux membres au moment de la réunion du Conseil, en janvier 2008. »

Adoptée à l'unanimité

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président du Conseil informe ses collègues qu'une vidéo-conférence se tiendra le jeudi 13 décembre, concernant les règlements de subvention pour l'année 2008-2009. Il mentionne qu'à la demande de la directrice générale de l'AFOCSC, le surintendant des affaires et trésorier du Conseil sera présent, afin d'identifier les enveloppes budgétaires nécessitant des subventions additionnelles.

(2) FNCSF

Les membres discutent d'une situation survenue lors du dernier congrès annuel de la FNCSF, alors qu'il a été impossible de tenir une activité religieuse.

Le président suggère de transmettre ce dossier à l'AFOCSC, afin que la direction générale de la FNCSF soit informée de cette situation et qu'ensemble, ils puissent identifier des mesures correctives.

(3) Formation en informatique

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe les membres que pour ceux et celles qui le désirent, une session de formation en informatique pourrait être organisée par le directeur du Service informatique. Cette activité pourrait se tenir en janvier ou février, si certains membres démontrent un intérêt en ce sens.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre mentionne la qualité du spectacle de Noël offert par les élèves de l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland, sur le perron de l'église Très Sainte-Trinité, le 6 décembre dernier et souligne l'ambiance féerique qui régnait à l'extérieur, à ce moment-là.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 07-12-4955 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MEO
 - 1.1 Communiqué
 - a) *Les élèves de l'Ontario sont de classe mondiale*
 - b) *Le rendement des élèves de l'Ontario en sciences est au rang des meilleurs au monde*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *38 diplômés du CSDCEO reçoivent une bourse*
 - b) *Viens à la crèche*
 - c) *Le CSDCEO en baladodiffusion!*
 - d) *Une éducation axée sur la réussite de l'élève! Rapport annuel 2006-2007 du CSDCEO*
 - e) *Au CSDCEO, un autre mandat à la présidence pour Martial Levac*
 - 2.3 Du Cabinet du Premier ministre - communiqué
 - a) *L'Ontario prend des mesures pour éliminer les gras trans des écoles. »*

Adoptée

Le directeur de l'éducation et secrétaire rappelle aux membres qu'une conférence téléphonique sera organisée le jeudi 20 décembre 2007, à 19 h, pour discuter d'un cas de personnel.

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 7 à 11.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 07-12-4956 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2007-15, concernant les embauches, les démissions et la suppléance à long terme. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive avec regret, la démission de Josée Dumouchel, directrice des ressources humaines, à compter du 5 janvier 2008. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Réjean Aubut, adjoint à la surintendance, à 50 % du temps au Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques et ce, à compter du 1^{er} février 2008 jusqu'au 30 juin 2009. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 22.

M. Martial Levac, président

M. Roger Paul, secrétaire